

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1951-1952.

5 FÉVRIER 1952.

PROJET DE LOI

autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1951 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1950 et antérieurs.

PROJET TRANSMIS PAR LA CHAMBRE
DES REPRÉSENTANTS.

I. — REGULARISATIONS.

Article premier.

En vue de permettre la liquidation de créances se rapportant à l'exercice 1950 et à des exercices antérieurs, autorisation est donnée :

A. — Au Premier Ministre, d'imputer sur le budget de ses services pour l'exercice 1951 :

1° A la charge de l'article 3 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires), une somme de fr. 32.895.10, dont fr. 270.10 à relever de la prescription quinquennale.

B. — Au Ministre de la Justice, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1951 :

Section I. — *Ministère de la Justice proprement dit.*

1° A la charge de l'article 14-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration des établissements pénitentiaires), une somme de 2.500 francs;

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 602 (1950-1951) : Projet de loi.
- 19 (1951-1952) : Amendements.
- 115 (1951-1952) : Rapport.
- 177 (1951-1952) : Article supprimé au premier vote.

Annales de la Chambre des Représentants :

31 janvier et 5 février 1952.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1951-1952.

5 FEBRUARI 1952.

WETSONTWERP

houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1951 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1950 en de vorige dienstjaren.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

I. — REGULARISATIEN.

Eerste artikel.

Ten einde de vereffening mogelijk te maken van schuld-vorderingen die tot het dienstjaar 1950 en vroegere dienstjaren behoren, wordt machtiging verleend :

A. — Aan de Eerste-Minister, om op de begroting van zijn diensten voor het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 3 (Vaste diensten : Vastaaangestelde en tijdelijke personeelsleden), een som van fr. 32.895.10, waarvan fr. 270.10 van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

B. — Aan de Minister van Justitie, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

Sectie I. — *Eigenlijk Ministerie van Justitie.*

1° Ten laste van artikel 14-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Administratie der strafinrichtingen), een som van 2.500 frank;

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

- 602 (1950-1951) : Wetsontwerp.
- 19 (1951-1952) : Amendementen.
- 115 (1951-1952) : Verslag.
- 177 (1951-1952) : Artikel in eerste lezing weggelaten.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

31 Januari en 5 Februari 1952.

2° A la charge de l'article 29-1 (Dépenses exceptionnelles : Frais d'hébergement, d'entretien, etc.), une somme de 1.200 francs.

C. — Au Ministre de l'Intérieur, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1951 :

1° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents. Agents définitifs et temporaires : Administration centrale), une somme de 40,000 francs.

2° A la charge de l'article 9-1 (Eclairage, chauffage, etc. : Hôtel du Ministre), une somme de fr. 2,662,75;

3° A la charge de l'article 9-3 (Eclairage, chauffage, etc. : Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de fr. 17,559,10;

4° A la charge de l'article 10-2 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Administration centrale), une somme de fr. 7,582,74;

5° A la charge de l'article 14-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Services centraux, etc.), une somme de 24,000 francs;

6° A la charge de l'article 14-4 (Dépenses afférentes aux déplacements : Conseil d'Etat), une somme de 590 francs.

D. — Au Ministre de la Défense Nationale, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1951 :

1° A la charge de l'article 6-2 (Honoraires des avocats et des médecins, etc. : Force terrestre), une somme de 250,000 francs;

2° A la charge de l'article 7-8 (Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. : Institut géographique militaire), une somme de 150,000 francs;

3° A la charge de l'article 9-2 (Eclairage, chauffage, etc. : Force terrestre), une somme de fr. 72,080,71;

4° A la charge de l'article 9-3 (Eclairage, chauffage, etc. : Force aérienne), une somme de 70,940 francs;

5° A la charge de l'article 15-2 (Dépenses de formation professionnelle : Force aérienne), une somme de 74,000 francs;

6° A la charge de l'article 17-1 (Dépenses diverses d'administration, etc. : Force terrestre), une somme de 210,000 francs.

E. — Au Ministre des Colonies, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1951 :

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration centrale), une somme de fr. 14,429,83 à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 9-1 (Eclairage, chauffage, etc. : Administration centrale), une somme de 34 francs;

3° A la charge de l'article 10-1 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Administration centrale), une somme de 2,975 francs;

4° A la charge de l'article 12-1 (Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. : Combustibles), une somme de 9,000 francs.

F. — Au Ministre de l'Agriculture, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1951 :

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration centrale), une somme de 19,600 francs, dont 1,689 francs à relever de la prescription quinquennale;

2° Ten laste van artikel 29-1 (Uitzonderingsuitgaven : Kosten van huisvesting, onderhoud, enz.), een som van 1,200 frank.

C. — Aan de Minister van Binnenlandse Zaken, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1951, aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten. Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Hoofdbestuur), een som van 40,000 frank.

2° Ten laste van artikel 9-1 (Verlichting, verwarming, enz. : Ambtswoning van de Minister), een som van fr. 2,662,75;

3° Ten laste van artikel 9-3 (Verlichting, verwarming, enz. : Provinciale gouvernementen, enz.), een som van fr. 17,559,10;

4° Ten laste van artikel 10-2 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Hoofdbestuur), een som van fr. 7,582,74;

5° Ten laste van artikel 14-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Centrale diensten, enz.), een som van 24,000 frank;

6° Ten laste van artikel 14-4 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Raad van State), een som van 590 frank.

D. — Aan de Minister van Landsverdediging, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 6-2 (Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. : Landmacht), een som van 250,000 frank;

2° Ten laste van artikel 7-8 (Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel, enz. : Militair geografisch instituut), een som van 150,000 frank;

3° Ten laste van artikel 9-2 (Verlichting, verwarming, enz. : Landmacht), een som van fr. 72,080,71;

4° Ten laste van artikel 9-3 (Verlichting, verwarming, enz. : Luchtmacht), een som van 70,940 frank;

5° Ten laste van artikel 15-2 (Uitgaven voor beroepscholing : Luchtmacht), een som van 74,000 frank;

6° Ten laste van artikel 17-1 (Diverse bestuursuitgaven, enz. : Landmacht), een som van 210,000 frank.

E. — Aan de Minister van Koloniën, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Hoofdbestuur), een som van fr. 14,429,83 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 9-1 (Verlichting, verwarming, enz. : Hoofdbestuur), een som van 34 frank;

3° Ten laste van artikel 10-1 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Hoofdbestuur), een som van 2,975 frank;

4° Ten laste van artikel 12-1 (Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : Brandstoffen), een som van 9,000 frank.

F. — Aan de Minister van Landbouw, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Hoofdbestuur), een som van 19,600 frank, waarvan 1,689 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration de l'Élevage et du Service vétérinaire), une somme de 14,800 francs;

3° A la charge de l'article 3-3 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture), une somme de 158,500 francs, dont 6,756 francs à relever de la prescription quinquennale;

4° A la charge de l'article 3-4 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration des Eaux et Forêts), une somme de 25,000 francs, dont 12,934 francs à relever de la prescription quinquennale;

5° A la charge de l'article 7-1 (Allocations et indemnités, etc. : Administration centrale), une somme de 1,400 francs;

6° A la charge de l'article 7-3 (Allocations et indemnités, etc. : Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture), une somme de 16,000 francs;

7° A la charge de l'article 7-5 (Allocations et indemnités, etc. : Administration des Services Economiques), une somme de 70,000 francs;

8° A la charge de l'article 10-3 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture), une somme de 67,000 francs;

9° A la charge de l'article 24-1 (Subventions diverses : Indemnités pour chevaux, bestiaux et porcs abattus par ordre de l'autorité, etc.), une somme de 2,500 francs.

G. — Au Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1951 :

1° A la charge de l'article 6 (Honoraires des avocats et des médecins, etc.), une somme de 22,250 francs;

2° A la charge de l'article 7-1 (Allocations et indemnités, etc. : Administration centrale), une somme de fr. 53,823.50;

3° A la charge de l'article 7-2 (Allocations et indemnités, etc. : Services extérieurs), une somme de 8,550 francs;

4° A la charge de l'article 14-1 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration centrale), une somme de 5,650 francs, dont 1,050 francs à relever de la prescription quinquennale;

5° A la charge de l'article 16 (Contentieux résultant de l'activité administrative du Département), une somme de 4,250 francs.

H. — Au Ministre des Communications, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1951 :

1° A la charge de l'article 2 (Traitements et indemnités du personnel du Cabinet), une somme de 8,896 francs;

2° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Services centraux), une somme de 388,000 francs, dont 61,356 francs à relever de la prescription quinquennale;

3° A la charge de l'article 4-3 (Services permanents : Agents en disponibilité : Postes), une somme de 100,000 francs;

4° A la charge de l'article 7-3 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Postes), une somme de 315,000 francs;

5° A la charge de l'article 8 (Allocations et dépenses du Services social), une somme de 25,166 francs, dont 5,166 francs à relever de la prescription quinquennale;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst), een som van 14,800 frank;

3° Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Bestuur van Land- en Tuinbouw), een som van 158,500 frank, waarvan 6,756 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

4° Ten laste van artikel 3-4 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Bestuur van Waters en Bossen), een som van 25,000 frank, waarvan 12,934 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

5° Ten laste van artikel 7-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Hoofdbestuur), een som van 1,400 frank;

6° Ten laste van artikel 7-3 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Bestuur van Land- en Tuinbouw), een som van 16,000 frank;

7° Ten laste van artikel 7-5 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Bestuur der Economische Diensten), een som van 70,000 frank;

8° Ten laste van artikel 10-3 (Lokalen, materieel en mobilair, enz. : Bestuur van Land- en Tuinbouw), een som van 67,000 frank;

9° Ten laste van artikel 24-1 (Diverse toelagen : Vergoedingen voor paarden, runderen en zwijnen afgemaakt bij bevel van de overheid, enz.), een som van 2,500 frank.

G. — Aan de Minister van Economische Zaken en Middenstand, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 6 (Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.), een som van 22,250 frank;

2° Ten laste van artikel 7-1 (Toelagen en vergoedingen, enz. : Hoofdbestuur), een som van fr. 53,823.50;

3° Ten laste van artikel 7-2 (Toelagen en vergoedingen, enz. : Buitendiensten), een som van 8,550 frank;

4° Ten laste van artikel 14-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Hoofdbestuur), een som van 5,650 frank, waarvan een som van 1,050 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

5° Ten laste van artikel 16 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement), een som van 4,250 frank.

H. — Aan de Minister van Verkeerswezen, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 2 (Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet), een som van 8,896 frank;

2° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Centrale diensten), een som van 388,000 frank waarvan 61,356 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

3° Ten laste van artikel 4-3 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel : Posterijen), een som van 100,000 frank;

4° Ten laste van artikel 7-3 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Posterijen), een som van 315,000 frank;

5° Ten laste van artikel 8 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon), een som van 25,166 frank, waarvan 5,166 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

6° A la charge de l'article 9-1 (Eclairage, chauffage, force motrice, etc. : Services centraux), une somme de 8,405 francs;

7° A la charge de l'article 10-1 (Locaux, matériel, mobilier : Services centraux : Aéronautique), une somme de fr. 203.50;

8° A la charge de l'article 28-4 (Commissariat général au Tourisme : Publicité, propagande, etc.), une somme de 5,225 francs;

9° A la charge de l'article 28-7 (Postes : exploitation, matériel, transports), une somme de 18,000 francs.

I. — Au Ministre des Travaux Publics, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1951 :

A. — *Dépenses ordinaires.*

1° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration des Routes), une somme de 274,000 francs, dont fr. 34,873.55 à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 3-3 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration des Voies hydrauliques), une somme de 6,000 francs;

3° A la charge de l'article 3-4 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration des Bâtimens), une somme de 4,000 francs, dont fr. 633.60 à relever de la prescription quinquennale;

4° A la charge de l'article 3-5 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration de l'Urbanisme), une somme de 202,000 francs, dont 943 francs à relever de la prescription quinquennale;

5° A la charge de l'article 3-7 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Agents détachés à l'Office de la Navigation), une somme de 45,000 francs;

6° A la charge de l'article 4 (Services permanents : Agents en disponibilité), une somme de 250 francs;

7° A la charge de l'article 5-3 (Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Cadre temporaire spécial), une somme de 20,000 francs;

8° A la charge de l'article 6-2 (Honoraires des avocats, etc. : Services extérieurs), une somme de 14,000 francs;

9° A la charge de l'article 9-2 (Eclairage, chauffage, etc. : Services extérieurs), une somme de 25,000 francs dont fr. 1,862.55 à relever de la prescription quinquennale;

10° A la charge de l'article 10-1 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Administration centrale), une somme de 17,000 francs;

11° A la charge de l'article 10-2 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Services extérieurs), une somme de 9,000 francs, dont 7,057 francs, à relever de la prescription quinquennale;

12° A la charge de l'article 13-2 (Achat et utilisation de bicyclettes, etc., mis à la disposition des services du Département) une somme de 26,000 francs, dont fr. 21,306.40 à relever de la prescription quinquennale;

13° A la charge de l'article 14-1 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration centrale), une somme de 13,000 francs;

14° A la charge de l'article 14-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Services extérieurs), une somme de 10,000 francs;

15° A la charge de l'article 26-1 (Entretien ordinaire des routes, etc.), une somme de 2,000 francs, dont 1,360 francs à relever de la prescription quinquennale;

6° Ten laste van artikel 9-1 (Verlichting, verwarming, drijfkracht, enz. : Centrale diensten), een som van 8,405 frank.

7° Ten laste van artikel 10-1 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Centrale diensten : Luchtvaart), een som van fr. 203.50;

8° Ten laste van artikel 28-4 (Commissariaat-Generaal voor Toerisme : Publiciteit, propaganda, enz.), een som van 5,225 frank;

9° Ten laste van artikel 28-7 (Posterijen : exploitatie, materieel, vervoer), een som van 18,000 frank.

I. — Aan de Minister van Openbare Werken, om op de begroting van zijn Departement van het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

A. — *Gewone uitgaven.*

1° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Bestuur der Wegen), een som van 274,000 frank, waarvan een som van fr. 34,873.55 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Bestuur der Waterwegen), een som van 6,000 frank;

3° Ten laste van artikel 3-4 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Bestuur der Gebouwen), een som van 4,000 frank, waarvan een som van fr. 633.60 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

4° Ten laste van artikel 3-5 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Bestuur van de Stedebouw), een som van 202,000 frank, waarvan een som van 943 frank van vijfjarige verjaring te ontheffen.

5° Ten laste van artikel 3-7 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Personeelsleden gedetacheerd bij de Dienst der Scheepvaart), een som van 45,000 frank;

6° Ten laste van artikel 4 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel), een som van 250 frank;

7° Ten laste van artikel 5-3 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Bijzonder tijdelijk kader), een som van 20,000 frank;

8° Ten laste van artikel 6-2 (Erelonen van advocaten, enz. : Buitendiensten), een som van 14,000 frank;

9° Ten laste van artikel 9-2 (Verlichting, verwarming, enz. : Buitendiensten), een som van 25,000 frank, waarvan een som van fr. 1,862.55 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

10° Ten laste van artikel 10-1 (Lokalen, materieel en een meubilair, enz. : Hoofdbestuur), een som van 17,000 frank;

11° Ten laste van artikel 10-2 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Buitendiensten), een som van 9,000 frank, waarvan een som van 7,057 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

12° Ten laste van artikel 13-2 (Aankoop en gebruik van fietsen, enz., ter beschikking gesteld van de Diensten van het Departement), een som van 26,000 frank, waarvan een som van fr. 21,306.40 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

13° Ten laste van artikel 14-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Hoofdbestuur), een som van 13,000 frank;

14° Ten laste van artikel 14-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Buitendiensten), een som van 10,000 frank;

15° Ten laste van artikel 26-1 (Gewoon onderhoud der wegen, enz.), een som van 2,000 frank, waarvan een som van 1,360 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

16° A la charge de l'article 26-2 (Palais, hôtels, monuments, etc.), une somme de 86,000 francs, dont fr. 79,008.10 à relever de la prescription quinquennale.

J. — Au Ministre de la Reconstruction, d'imputer sur le budget de son département pour l'exercice 1951 :

1° A la charge de l'article 313 (Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat, mis à la disposition de l'Administration), une somme de 5,000 francs;

2° A la charge de l'article 316 (Contentieux résultant de l'activité administrative du Département), une somme de 5,000 francs.

K. — Au Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, d'imputer sur le budget de son Département, pour l'exercice 1951 :

1° A la charge de l'article 9-2 (Eclairage, chauffage, force motrice, etc. : Services extérieurs), une somme de 1,140 francs;

2° A la charge de l'article 10-1 (Locaux, matériel et mobilier : Dépenses d'entretien et d'équipement, etc. : Administration centrale), une somme de 1,918 francs à relever de la prescription quinquennale;

3° A la charge de l'article 10-2 (Locaux, matériel et mobilier : Dépenses d'entretien et d'équipement, etc. : Services extérieurs), une somme de fr. 904.50;

4° A la charge de l'article 13-1 (Achat et utilisation des véhicules, etc., mis à la disposition du Ministre et du Cabinet), une somme de fr. 1,701.75;

5° A la charge de l'article 28-10 (Charges résultant de l'octroi, aux ouvriers houilleurs, d'abonnements, etc), une somme de fr. 164.25.

L. — Au Ministre de l'Instruction Publique, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1951 :

Section I. — *Ministère proprement dit.*

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration centrale), une somme de 710,400 francs, dont 14,944 francs à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 4-1 (Services permanents : Agents en disponibilité : Administration centrale), une somme de 1,000 francs;

3° A la charge de l'article 7-1 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Administration centrale), une somme de 10,118 francs;

4° A la charge de l'article 8-1 (Allocations et dépenses de service social : Administration centrale), une somme de 1,560 francs;

5° A la charge de l'article 16 (Contentieux résultant de l'activité administrative du Département), une somme de 7,077 francs;

6° A la charge de l'article 28-3 (Dépenses courantes : Organisation de manifestations culturelles et artistiques), une somme de 13,400 francs;

7° A la charge de l'article 28-8 (Cinéma éducatif, une somme de 48,000 francs;

Section II. — *Enseignement primaire.*

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Inspection de l'enseignement primaire), une somme de 75,000 francs;

16° Ten laste van artikel 26-2 (Paleizen, hotels, monumenten, enz.), een som van 86,000 frank, waarvan een som van fr. 79,008.10 van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

J. — Aan de Minister van Wederopbouw, om op de begroting van zijn departement voor het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 313 (Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat, ter beschikking gesteld van het Bestuur), een som van 5,000 frank;

2° Ten laste van artikel 316 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement), een som van 5,000 frank.

K. — Aan de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, om op de gewone begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 9-2 (Verlichting, verwarming, drijfkracht, enz. : Buitendiensten), een som van 1,140 frank;

2° Ten laste van artikel 10-1 (Lokalen, materieel en meubilair : Uitgaven voor uitrusting en onderhoud, enz. : Hoofdbestuur), een som van 1,918 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen :

3° Ten laste van artikel 10-2 (Lokalen, materieel en meubilair : Uitgaven voor uitrusting en onderhoud, enz. : Buitendiensten), een som van fr. 904.50;

4° Ten laste van artikel 13-1 (Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz., ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet), een som van fr. 1,701.75;

5° Ten laste van artikel 28-10 (Last voortspruitend uit het verlenen aan de steenkoolmijners, van abonnements, enz.), een som van fr. 164.25.

L. — Aan de Minister van Openbaar Onderwijs, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

Sectie I. — *Eigenlijk Ministerie.*

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastgestelde en tijdelijke personeelsleden : Hoofdbestuur), een som van 710,400 frank, waarvan een som van 14,944 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 4-1 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel : Hoofdbestuur), een som van 1,000 frank;

3° Ten laste van artikel 7-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Hoofdbestuur), een som van 10,118 frank;

4° Ten laste van artikel 8-1 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon : Hoofdbestuur), een som van 1,560 frank;

5° Ten laste van artikel 16 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement), een som van 7,077 frank;

6° Ten laste van artikel 28-3 (Lopende uitgaven : Inrichting van culturele en artistieke manifestaties), een som van 13,400 frank;

7° Ten laste van artikel 28-8 (Opvoedingsfilms), een som van 48,000 frank;

Sectie II. — *Lager Ondewijs.*

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastgestelde en tijdelijke personeelsleden : Toezicht over het Lager Onderwijs), een som van 75,000 frank;

2° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Pensionnats de l'Etat, etc.), une somme de 100,329 francs;

3° A la charge de l'article 9-2 (Eclairage, etc. : Pensionnats de l'Etat, etc.), une somme de fr. 100,25;

4° A la charge de l'article 14-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Inspection de l'enseignement primaire), une somme de 2,320 francs;

5° A la charge de l'article 22-2 (Subventions pour l'enseignement, etc. : Subsidés-traitements : Part de l'Etat dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires, etc.), une somme de 121,641 francs à relever de la prescription quinquennale;

6° A la charge de l'article 22-4 (Subventions pour l'enseignement, etc. : Subsidés-traitements : Instituteurs primaires communaux et adoptés et institutrices gardiennes en disponibilité), une somme de 172,491 francs à relever de la prescription quinquennale.

Section III. — Enseignement normal.

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Inspection des écoles normales de l'Etat), une somme de 500 francs.

2° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Ecoles normales de l'Etat, etc.), une somme de 10,000 francs, dont 4,144 francs à relever de la prescription quinquennale;

3° A la charge de l'article 7-1 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Administration de l'enseignement normal), une somme de 750 francs;

4° A la charge de l'article 14-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration de l'enseignement normal), une somme de 972 francs;

5° A la charge de l'article 22-1 (Subventions pour l'enseignement, etc. : Subsidés-traitements : Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire, etc.), une somme de 137,597 francs, dont fr. 10,147,50 à relever de la prescription quinquennale.

Section IV. — Enseignement moyen.

1° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Athénées royaux, etc.), une somme de 2,750,000 francs, dont 47,723 francs à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 9-1 (Eclairage, etc. : Athénées royaux, etc.), une somme de 1,683 francs, dont fr. 1,341,60 à relever de la prescription quinquennale;

3° A la charge de l'article 10-1 (Locaux, etc. : Athénées royaux, etc.), une somme de 94,000 francs, dont fr. 4,174,50 à relever de la prescription quinquennale.

Section V. — Enseignement supérieur et Sciences.

1° A la charge de l'article 3-3 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Etablissements scientifiques), une somme de 64,000 francs, dont 5,641 francs à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 6-3 (Honoraires des avocats, etc. : Etablissements scientifiques), une somme de 24,100 francs;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Rijkskostscholen, enz.), een som van 100,329 frank;

3° Ten laste van artikel 9-2 (Verlichting, enz. : Rijkskostscholen, enz.), een som van fr. 100,25;

4° Ten laste van artikel 14-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Toezicht over het Lager Onderwijs), een som van 2,320-frank;

5° Ten laste van artikel 22-2 (Toelagen voor onderwijs, enz. : Toelagen-wedden : Staatsaandeel in de vergoedingen toegekend aan de waarnemende onderwijzers, enz.), een som van 121,641 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

6° Ten laste van artikel 22-4 (Toelagen voor onderwijs, enz. : Toelagen-wedden : Ter beschikking gestelde gemeentelijke en aangenomen lagere onderwijzers en bewaarschoolonderwijzeressen), een som van 172,491 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

Sectie III. — Normaalonderwijs.

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Inspectie over de Rijksnormaalscholen), een som van 500 frank;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Rijksnormaalscholen, enz.), een som van 10,000 frank, waarvan 4,144 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

3° Ten laste van artikel 7-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Bestuur van het normaalonderwijs), een som van 750 frank;

4° Ten laste van artikel 14-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Bestuur van het Normaalonderwijs), een som van 972 frank;

5° Ten laste van artikel 22-1 (Toelagen voor het onderwijs, enz. : Toelagen-wedden : Gewone jaarlijkse dienst van het lager normaalonderwijs, enz.), een som van 137,597 frank, waarvan fr. 10,147,50 van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

Sectie IV. — Middelbaar Onderwijs.

1° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Koninklijke Athenaea, enz.), een som van 2,750,000 frank, waarvan 47,723 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 9-1 (Verlichting, enz. : Koninklijke Athenaea, enz.), een som van 1,683 frank, waarvan fr. 1,341,60 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

3° Ten laste van artikel 10-1 (Lokalen, enz. : Koninklijke Athenaea, enz.), een som van 94,000 frank, waarvan fr. 4,174,50 van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

Sectie V. — Hoger Onderwijs en Wetenschappen.

1° Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Wetenschappelijke inrichtingen), een som van 64,000 frank, waarvan 5,641 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 6-3 (Erelonen van advocaten, enz. : Wetenschappelijke inrichtingen), een som van 24,100 frank;

3° A la charge de l'article 9-3 (Eclairage, etc. : Etablissements scientifiques), une somme de 350 francs;

4° A la charge de l'article 10-2 (Locaux, etc. : Autres établissements d'enseignement supérieur), une somme de 20,000 francs;

5° A la charge de l'article 13-2c (Achat et utilisation de véhicules, etc. : Etablissements scientifiques), une somme de 1,680 francs;

6° A la charge de l'article 14-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Autres établissements d'enseignement supérieur), une somme de 300 francs;

7° A la charge de l'article 18-1a (Travaux et fournitures de premier équipement : Services permanents : Université de Gand), une somme de 96,400 francs;

8° A la charge de l'article 19-4 [Autres dépenses exceptionnelles : Rééquipement scientifique des universités de l'Etat (4^e tranche)], une somme de 347,800 francs.

Section VI. — Enseignement technique.

1° A la charge de l'article 7-3 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Institutions d'enseignement de l'Etat), une somme de 30,502 francs;

2° A la charge de l'article 7-4 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Cours temporaires d'enseignement technique, etc), une somme de 100,000 francs;

3° A la charge de l'article 10-1 (Locaux, etc. : Institutions d'enseignement de l'Etat), une somme de 15,090 francs;

4° A la charge de l'article 22-1 (Subventions pour l'enseignement, etc. : Subsidés-traitements : Institutions d'enseignement technique, etc), une somme de 279,067 francs à relever de la prescription quinquennale.

Section VII. — Enseignement artistique.

1° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Conservatoires de musique de l'Etat), une somme de 7,310 francs;

2° A la charge de l'article 3-3 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Etablissements d'architecture, etc.), une somme de 10,930 francs, dont 1,902 francs à relever de prescription quinquennale;

3° A la charge de l'article 4-1 (Services permanents : Agents en disponibilité : Conservatoires de musique de l'Etat), une somme de 2,568 francs;

4° A la charge de l'article 22-1 Subventions pour l'enseignement, etc. : Subsidés-traitements : Part de l'Etat dans les traitements de disponibilité, etc), une somme de 2,074 francs, dont 1,188 francs à relever de la prescription quinquennale.

Section VIII. — Beaux-Arts.

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Musées de l'Etat), une somme de 40,000 francs, dont 3,997 francs à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 3-3 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Académies royales littéraires), une somme de 6,878 francs;

3° A la charge de l'article 9-1 (Eclairage, etc. : Musées de l'Etat), une somme de fr. 3,492.50;

4° A la charge de l'article 10-4 (Locaux, etc. : Direction générale des Beaux-Arts), une somme de 6,180 francs.

3° Ten laste van artikel 9-3 (Verlichting, enz. : Wetenschappelijke inrichtingen), een som van 350 frank;

4° Ten laste van artikel 10-2 (Lokalen, enz. : Andere inrichtingen voor hoger onderwijs), een som van 20,000 frank;

5° Ten laste van artikel 13-2c (Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. : Wetenschappelijke inrichtingen), een som van 1,680 frank;

6° Ten laste van artikel 14-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Andere inrichtingen voor hoger onderwijs), een som van 300 frank;

7° Ten laste van artikel 18-1a (Werken en leveringen van eerste uitrusting : Vaste diensten : Universiteit te Gent), een som van 96,400 frank;

8° Ten laste van artikel 19-4 [Andere uitzonderingsuitgaven : Wetenschappelijke wederuitrusting der Rijksuniversiteiten (4^e gedeelte)], een som van 347,800 frank.

Sectie VI. — Technisch onderwijs.

1° Ten laste van artikel 7-3 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Rijksonderwijsinrichtingen), een som van 30,502 frank;

2° Ten laste van artikel 7-4 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Tijdelijke cursussen in het technisch onderwijs, enz.), een som van 100,000 frank;

3° Ten laste van artikel 10-1 (Lokalen, enz. : Rijks- onderwijsinstellingen), een som van 15,090 frank;

4° Ten laste van artikel 22-1 (Toelagen voor het onderwijs, enz. : Toelagen-wedden : Inrichtingen voor technisch onderwijs, enz), een som van 279,067 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

Sectie VII. — Kunstonderwijs.

1° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Rijksmuziekconservatoria), een som van 7,310 frank;

2° Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten. Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Rijksinrichtingen voor bouwkunst, enz.), een som van 10,930 frank waarvan 1,902 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

3° Ten laste van artikel 4-1 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel : Rijksmuziekconservatoria), een som van 2,568 frank;

4° Ten laste van artikel 22-1 (Toelagen voor het onderwijs, enz. : Toelagen wedden : Aandeel van de Staat in het wachtgeld, enz.), een som van 2,074 frank, waarvan 1,188 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

Sectie VIII. — Schone Kunsten.

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Rijksmusea), een som van 40,000 frank, waarvan 3,997 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Koninklijke Academiën voor letterkunde), een som van 6,878 frank;

3° Ten laste van artikel 9-1 (Verlichting, enz. : Rijksmusea), een som van fr. 3,492.50;

4° Ten laste van artikel 10-4 (Lokalen, enz. : Algemene Directie der Schone Kunsten), een som van 6,180 frank.

Section IX. — *Education populaire.*

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Inspection des bibliothèques publiques), une somme de 50,000 francs;

2° A la charge de l'article 11-1 (Publications effectuées par le Département : Administration de l'Education populaire, etc.), une somme de 34,600 francs.

M. — Au Ministre de la Santé Publique et de la Famille, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1951 :

A. — *Dépenses ordinaires.*

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Administration centrale), une somme de 37,282 francs, dont 1,485 francs à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Services extérieurs), une somme de 21,811 francs, dont 7,684 francs à relever de la prescription quinquennale;

3° A la charge de l'article 5-1 (Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Administration centrale), une somme de 18,242 francs, dont 4,185 francs à relever de la prescription quinquennale;

4° A la charge de l'article 5-2 (Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Services extérieurs), une somme de 4,280 francs, dont 1,620 francs à relever de la prescription quinquennale;

5° A la charge de l'article 7-1 (Allocations et indemnités, etc. : Administration centrale), une somme de 2,120 francs;

6° A la charge de l'article 8 (Allocations et dépenses de service sociale), une somme de fr. 1,659.80;

7° A la charge de l'article 9-2 (Eclairage, chauffage, etc. : Services extérieurs), une somme de 16,904 francs;

8° A la charge de l'article 10-2 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Services extérieurs), une somme de 3,957 francs;

9° A la charge de l'article 14-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Services extérieurs), une somme de 313 francs;

10° A la charge de l'article 16-1 (Contentieux, etc.), une somme de 5,998 francs;

11° A la charge de l'article 16-2 (Dépenses de toute nature, etc.), une somme de 8,421 francs.

B. — *Dépenses résultant de la guerre.*

12° A la charge de l'article 328-1 (Expertise médicale, etc.), une somme de 600 francs.

N. — Au Ministre des Finances, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1951 :

A. — *Dépenses ordinaires.*

1° A la charge de l'article 3-3 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration du Cadastre, etc.), une somme de fr. 306,863.05, dont 5,347 francs à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 3-5 (Services permanents, etc. : Administration de l'Enregistrement, etc.), une somme de 5,550 francs;

Sectie IX. — *Volksopleiding.*

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Inspectie der openbare bibliotheken), een som van 50,000 frank;

2° Ten laste van artikel 11-1 (Door het Departement uitgegeven publicaties : Bestuur van de Volksopleiding, enz.), een som van 34,600 frank.

M. Aan de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin, om de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

A. — *Gewone uitgaven.*

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Hoofdbestuur), een som van 37,282 frank, waarvan 1,485 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vastangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Buitendiensten), een som van 21,811 frank, waarvan 7,684 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

3° Ten laste van artikel 5-1 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Hoofdbestuur), een som van 18,242 frank, waarvan 4,185 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

4° Ten laste van artikel 5-2 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Buitendiensten), een som van 4,280 frank, waarvan 1,620 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

5° Ten laste van artikel 7-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Hoofdbestuur), een som van 2,120 frank;

6° Ten laste van artikel 8 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon), een som van fr. 1,659.80;

7° Ten laste van artikel 9-2 (Verlichting, verwarming, enz. : Buitendiensten), een som van 16,904 frank;

8° Ten laste van artikel 10-2 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Buitendiensten), een som van 3,957 frank;

9° Ten laste van artikel 14-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Buitendiensten), een som van 313 frank;

10° Ten laste van artikel 16-1 (Geschillen, enz.), een som van 5,998 frank;

11° Ten laste van artikel 16-2 (Uitgaven van alle aard, enz.), een som van 8,421 frank.

B. — *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.*

12° Ten laste van artikel 328-1 (Geneeskundige expertise, enz.), een som van 600 frank.

N. — Aan de Minister van Financiën, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1951 aan te rekenen :

A. — *Gewone uitgaven.*

1° Ten laste van artikel 3-3 (Vaste diensten : Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : Bestuur van het Kadaster, enz.), een som van fr. 306,863.05, waarvan 5,347 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 3-5 (Vaste diensten, enz. : Bestuur der Registratie, enz.), een som van 5,550 frank;

3° A la charge de l'article 4-2 (Services permanents : Agents en disponibilité : Administration des contributions, etc.), une somme de 1,463 francs;

4° A la charge de l'article 4-3 (Services permanents : Agents en disponibilité : Administration du Cadastre, etc.), une somme de 9,831 francs;

5° A la charge de l'article 5-3 (Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Administration du Cadastre, etc.), une somme de 76,290 francs;

6° A la charge de l'article 7-3 (Allocations et indemnités, etc. : Administration du Cadastre, etc.), une somme de 4,897 francs, dont 397 francs à relever de la prescription quinquennale;

7° A la charge de l'article 9-5 (Eclairage, chauffage, etc. : Administration de l'Enregistrement, etc.), une somme de 8,200 francs;

8° A la charge de l'article 10-3 (Locaux, matériel, etc. : Administration des Contributions, etc.), une somme de 2,378 francs, dont 600 francs à relever de la prescription quinquennale;

9° A la charge de l'article 10-5 (Locaux, matériel, etc. : Administration des douanes et accises, etc.), une somme de fr. 324,045.72.

10° A la charge de l'article 10-6 (Locaux, matériel, etc. : Administration de l'Enregistrement, etc.), une somme de 12,500 francs;

11° A la charge de l'article 14-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration des Contributions, etc.), une somme de fr. 3,450.50;

12° A la charge de l'article 14-5 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration de l'Enregistrement, etc.), une somme de 23,150 francs;

13° A la charge de l'article 16-1 (Contentieux résultant de l'activité administrative du Département, etc. : Administration centrale), une somme de 274 francs à relever de la prescription quinquennale;

B. — *Dépenses extraordinaires.*

14° A la charge de l'article 401 (Amortissement extraordinaire, etc.), une somme de 2,340 francs;

15° A la charge de l'article 535 (Paiements d'intérêts moratoires en cas de remboursement d'impôts indûment perçus, etc.), une somme de 17,240 francs.

II. — CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES.

Art. 2.

Il est ouvert, pour être rattachés à des budgets de l'exercice 1951, à l'effet de couvrir des dépenses de l'exercice 1951, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi, et s'élevant, pour les divers budgets, aux sommes ci-après :

3° Ten laste van artikel 4-2 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel : Bestuur der directe belastingen, enz.), een som van 1,463 frank;

4° Ten laste van artikel 4-3 (Vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel : Bestuur van het Kadaster, enz.), een som van 9,831 frank;

5° Ten laste van artikel 5-3 (Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : Bestuur van het Kadaster, enz.), een som van 76,290 frank;

6° Ten laste van artikel 7-3 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Bestuur van het Kadaster, enz.), een som van 4,897 frank, waarvan 397 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

7° Ten laste van artikel 9-5 (Verlichting, verwarming, enz. : Bestuur der Registratie, enz.), een som van 8,200 frank;

8° Ten laste van artikel 10-3 (Lokalen, materieel, enz. : Bestuur der Directe Belastingen, enz.), een som van 2,378 frank, waarvan 600 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

9° Ten laste van artikel 10-5 (Lokalen, materieel, enz. : Bestuur der douanen en accijnzen, enz.), een som van fr. 324,045.72.

10° Ten laste van artikel 10-6 (Lokalen, materieel, enz. : Bestuur der Registratie, enz.), een som van 12,500 frank;

11° Ten laste van artikel 14-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Bestuur der Directe Belastingen, enz.), een som van fr. 3,450.50;

12° Ten laste van artikel 14-5 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Bestuur der Registratie, enz.), een som van 23,150 frank;

13° Ten laste van artikel 16-1 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement, enz. : Hoofdbestuur), een som van 274 frank, van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

B. — *Buitengewone uitgaven.*

14° Ten laste van artikel 401 (Buitengewone delging, enz.), een som van 2,340 frank;

15° Ten laste van artikel 535 (Betaling van moratoire interesten, ingeval van terugbetaling van ten onrechte geheven belastingen, enz.), een som van 17,240 frank.

II. — BIJKREDIETEN.

Art. 2.

Er worden bijkredieten toegestaan te brengen op de begrotingen voor het dienstjaar 1951, tot betaling der uitgaven voor het dienstjaar 1951. Die bijkredieten worden in de bij deze wet gevoegde tabel omstandig vermeld, en bedragen voor de verschillende begrotingen de hierna aangeduide sommen :

[X]

BUDGETS	MONTANT des augmentations — BEDRAG van de vermeerderingen	BEGROTINGEN
<p>a) Dépenses ordinaires.</p> <p>Dette Publique 9,672,000 »</p> <p>Pensions 478,558,000 »</p> <p>Dotations 10,000,000 »</p> <p>Non-Valeurs et Remboursements 195,000,000 »</p> <p>Premier Ministre 227,000 »</p> <p>Justice 8,880,000 »</p> <p>Intérieur 417,482,000 »</p> <p>Affaires Étrangères et Commerce Extérieur 119,990,400 »</p> <p>Défense Nationale 1,621,874,000 »</p> <p>Colonies 65,000 »</p> <p>Agriculture 95,815,000 »</p> <p>Affaires Économiques et Classes Moyennes 21,444,000 »</p> <p>Communications 29,624,000 »</p> <p>Travaux Publics 42,875,000 »</p> <p>Reconstruction 44,655,194 »</p> <p>Travail et Prévoyance Sociale 106,125,000 »</p> <p>Instruction Publique 205,008,917 »</p> <p>Santé Publique et Famille 43,575,000 »</p> <p>Finances 51,036,482 93</p> <p style="text-align: right;">Total fr. 3,501,906,993 93</p>		<p>a) Gewone uitgaven.</p> <p>Rijksschuld.</p> <p>Pensioenen.</p> <p>Dotatiën.</p> <p>Kwade Posten en Terugbetalingen.</p> <p>Eerste-Minister.</p> <p>Justitie.</p> <p>Binnenlandse Zaken.</p> <p>Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.</p> <p>Landsverdediging.</p> <p>Koloniën.</p> <p>Landbouw.</p> <p>Economische Zaken en Middenstand.</p> <p>Verkeerswezen.</p> <p>Openbare Werken.</p> <p>Wederopbouw.</p> <p>Arbeid en Sociale Voorzorg.</p> <p>Openbaar Onderwijs.</p> <p>Volksgesondheid en Gezin.</p> <p>Financiën.</p> <p style="text-align: right;">Totaal.</p>
<p>b) Dépenses résultant de la guerre.</p> <p>Justice 15,000 »</p> <p>Intérieur 1,500,000 »</p> <p>Affaires Économiques et Classes Moyennes 904,200,000 »</p> <p>Reconstruction 41,284,100 »</p> <p style="text-align: right;">Total fr. 946,999,100 »</p>		<p>b) Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.</p> <p>Justitie.</p> <p>Binnenlandse Zaken.</p> <p>Economische Zaken en Middenstand.</p> <p>Wederopbouw.</p> <p style="text-align: right;">Totaal.</p>
<p>c) Dépenses extraordinaires.</p> <p>Dette Publique 12,500,000 »</p> <p>Affaires Étrangères et Commerce Extérieur 38,500,000 »</p> <p>Défense Nationale 498,667,000 »</p> <p>Communications 5,132,450 »</p> <p>Travaux Publics 205,410,000 »</p> <p>Travail et Prévoyance Sociale 500,000 »</p> <p>Instruction Publique 20,000,000 »</p> <p>Santé Publique et Famille 716,000,000 »</p> <p style="text-align: right;">Total fr. 1,496,709,450 »</p>		<p>c) Buitengewone uitgaven.</p> <p>Rijksschuld.</p> <p>Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.</p> <p>Landsverdediging.</p> <p>Verkeerswezen.</p> <p>Openbare Werken.</p> <p>Arbeid en Sociale Voorzorg.</p> <p>Openbaar Onderwijs.</p> <p>Volksgesondheid en Gezin.</p> <p style="text-align: right;">Totaal.</p>

Art. 3.

Il est ouvert, pour être attachés à des budgets de l'exercice 1951, à l'effet de payer des créances se rapportant aux exercices périmés (1947 et antérieurs) et à des exercices clos (1948 à 1950), des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi, et s'élevant, pour les divers budgets, aux sommes ci-après :

Art. 3.

Er worden bijkredieten toegestaan te brengen, op de begrotingen voor het dienstjaar 1951, tot betaling van schuldvorderingen in verband met de vervallen dienstjaren (1947 en vroegere) en met de afgesloten dienstjaren (1948 tot 1950). Die bijkredieten worden in de bij deze wet gevoegde tabel omstandig vermeld, en bedragen voor de verschillende begrotingen de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	MONTANT des augmentations — BEDRAG van de vermeerderingen	BEGROTINGEN
a) Dépenses ordinaires.		a) Gewone uitgaven.
Dette Publique	29,296,737 47	Rijksschuld.
Pensions	581,713 »	Pensioenen.
Dotations	1,766,667 »	Dotatiën.
Non-Valeurs et Remboursements	16,103,388 15	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Premier Ministre	515 20	Eerste-Minister.
Justice	8,190,300 »	Justitie.
Intérieur	7,531,796 80	Binnenlandse Zaken.
Affaires Étrangères et Commerce Extérieur	198,000 »	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Colonies	22,412 »	Koloniën.
Agriculture	171,000 »	Landbouw.
Affaires Économiques et Classes Moyennes	1,963,842 70	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	21,593,250 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	19,502,000 »	Openbare Werken.
Reconstruction	404,822 »	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	26,018,997 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	24,456,457 »	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	200,000 »	Volksgesondheid en Gezin.
Finances	32,910,633 90	Financiën.
Total fr.	190,912,532 22	Totaal.
b) Dépenses résultant de la guerre.		b) Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.
Premier Ministre	28,318 15	Eerste-Minister.
Justice	247,000 »	Justitie.
Intérieur	138,580 »	Binnenlandse Zaken.
Affaires Économiques et Classes Moyennes	260,585,187 40	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	637,750 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	235,000 »	Openbare Werken.
Reconstruction	15,000 »	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	5,606 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	6,421 »	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	1,000 »	Volksgesondheid en Gezin.
Finances	621,442 63	Financiën.
Total fr.	262,521,305 18	Totaal.
c) Dépenses extraordinaires.		c) Buitengewone uitgaven.
Défense Nationale	4.313,000 »	Landsverdediging.
Communications	43,605 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	4.400.000 »	Openbare Werken.
Total fr.	8,756,605 »	Totaal.

III. — REDUCTIONS.

Art. 4.

Les crédits inscrits dans les budgets de l'exercice 1951, détaillés au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence des sommes ci-après :

III. — VERMINDERINGEN.

Art. 4.

De kredieten ingeschreven op de begrotingen voor het dienstjaar 1951 in de bij deze wet gevoegde tabel omstandig vermeld, worden verminderd tot beloop van de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	MONTANT des réductions — BEDRAG van de verminderingen	BEGROTINGEN
a) Dépenses ordinaires.		a) Gewone uitgaven.
Pensions	30,000 »	Pensioenen.
Dotations	7,500,000 »	Dotatiën.
Non-Valeurs et Remboursements	2,119,000,000 »	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Premier Ministre	260,000 »	Eerste-Minister.
Justice	175,000 »	Justitie.
Intérieur	100,000 »	Binnenlandse Zaken.
Affaires Étrangères et Commerce Extérieur	1,839,000 »	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	607,338,000 »	Landsverdediging.
Colonies	90,000 »	Koloniën.
Agriculture	1,631,000 »	Landbouw.
Affaires Économiques et Classes Moyennes	8,150,000 »	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	2,150,000 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	12,900,000 »	Openbare Werken.
Travail et Prévoyance Sociale	50,245,000 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	2,229,000 »	Openbaar Onderwijs.
Finances	6,850,000 »	Financiën.
Total fr.	2,820,487,000 »	Totaal.
b) Dépenses résultant de la guerre.		b) Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.
Non-Valeurs et Remboursements	200,010,000 »	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Intérieur	150,000 »	Binnenlandse Zaken.
Reconstruction	21,000,000 »	Wederopbouw.
Total fr.	221,160,000 »	Totaal.
c) Dépenses extraordinaires.		c) Buitengewone uitgaven.
Communications	2,500,000 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	205,410,000 »	Openbare Werken.
Total fr.	207,910,000 »	Totaal.

IV. — DISPOSITIONS DIVERSES.

Art. 5.

Le Ministre des Finances est autorisé à faire ouvrir au budget pour Ordre, sous le Titre I, chapitre II, un compte spécial à la charge duquel seront imputées les ordonnances de non-valeurs et de remboursements émises à l'intervention des administrations fiscales en matière de recettes fiscales, d'intérêts de retard et de frais de poursuites.

Ce compte sera alimenté au fur et à mesure des besoins par prélèvements sur les ressources fiscales courantes.

Il pourra être procédé de la même façon au profit des comptes 703-5 et 811-4 du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre en vue d'assurer, le cas échéant, le versement aux provinces et aux communes de parts et d'additionnels dus pour les exercices clos.

Art. 6.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes, du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 400,000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des Services du Premier Ministre.

Art. 7.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 50,000 francs, dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, aux services du Premier Ministre.

Art. 8.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Premier Ministre est autorisé à accorder des provisions aux avoués, experts et huis-siers qui interviennent pour compte de ses services.

Art. 9.

Le Commandant Militaire pour les territoires transférés à la Belgique rendra compte annuellement de ses recettes et dépenses à la Cour des Comptes. A dater de l'année financière 1950, sa comptabilité sera tenue par gestion sans distinction d'exercices; le solde actif éventuel, compte tenu des subsides avancés par l'Etat, est reporté à l'année suivante.

Art. 10.

Est définitivement attribué à l'Institut National de Radio-diffusion, le solde actif de la gestion durant l'exercice 1947 du Service des Emissions mondiales et s'élevant au 31 décembre 1947 à fr. 12,200,232.66.

IV. — VERSCHILLENDE BEPALINGEN.

Art. 5.

De Minister van Financiën is gemachtigd op de begroting voor Orde, bij Titel I, hoofdstuk II, een speciale rekening te openen, waarop aangerekend zullen worden de ordonnantiën van kwade posten en terugbetalingen uitgegeven door bemiddeling van de fiscale besturen inzake fiscale ontvangsten, verwijlinteressen en vervolgingskosten.

Deze rekening zal naargelang de behoeften gestijfd worden door voorafnemingen op de lopende fiscale ontvangsten.

Dezelfde procedure mag aangewend worden ten voordele van de rekeningen 703-5 en 811-4 van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde ten einde, in voorkomend geval, de storting te verzekeren aan de provinciën en de gemeenten van aandelen en opcentimes verschuldigd voor de afgesloten dienstjaren.

Art. 6.

In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof, van 29 October 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 400,000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de Diensten van de Eerste-Minister.

Art. 7.

Gezien het spoedeisend karakter der te voorziene uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet dd. 29 October 1846, tot oprichting van het Rekenhof, mogen achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 50,000 frank, die later zullen verantwoord worden, toegestaan worden aan de rekenplichtige die belast is met de vereffening van de hulp gelden en toelagen van sociale aard bij de diensten van de Eerste-Minister.

Art. 8.

In afwijking van artikel 20 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, wordt de Eerste-Minister gemachtigd provisie te verlenen aan de pleitbezorgers, experten en deurwaarders die voor rekening van zijn diensten optreden.

Art. 9.

De Militaire Bevelhebber voor het aan België overgedragen Duitse grondgebied zal jaarlijks aan het Rekenhof van zijn ontvangsten en uitgaven rekenschap geven. Van af het financieel jaar 1950, zal zijn boekhouding volgens het kasstelsel gehouden worden zonder onderscheid van dienstjaren; het eventueel batig saldo, rekening houdend met de door de Staat voorgeschoten subsidiën, wordt op het volgend boekjaar overgedragen.

Art. 10.

Wordt definitief aan het Nationaal Instituut voor Radio-omroep toegekend het actief saldo van het beheer gedurende het dienstjaar 1947, van de Dienst van de Werelduitzendingen en belopende, op 31 December 1947, de som van fr. 12,200,232.66.

Art. 11.

Le texte repris sous l'article 3 de la loi du 30 mars 1951 contenant le budget du Ministère de l'Instruction Publique, doit être précédé de ce qui suit :

« Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750,000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département. »

Art. 12.

Le libellé de l'article 331-4 (Remboursement des avances consenties par la Banque Nationale pour la reprise de monnaies étrangères aux rapatriés, etc.), rattaché au budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1950, Dépenses résultant de la guerre, à l'effet de payer des créances se rapportant à l'exercice 1950 et aux exercices antérieurs, est complété comme suit :

« et paiement de charges et pertes diverses assumées par la Banque à l'occasion de son intervention dans les opérations de rapatriement. »

Art. 13.

Sont relevées de la prescription quinquennale, les créances détaillées aux tableaux ci-après :

**BUDGET
DES SERVICES DU PREMIER MINISTRE.**

A. — Dépenses ordinaires.

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
3	Trésor Public	1940	270 10
19-3 (nouveau)	Régie T.T.	1945	315 20

B. — Dépenses résultant de la guerre.

309 (nouveau)	Trésor Public	1945-1946	28,318 15
------------------	---------------	-----------	-----------

**BUDGET
DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE.**

A. — Dépenses ordinaires.

Section I. — Ministère de la Justice proprement dit.

3-1	Van Goubergen	1946	405 »
	Verreydt	1946	675 »
	Debruyne	1946	405 »
3-2	Maljean	1946	1,687 »
	De Grauwe	1946	897 »
	Krols	1946	1,638 »
3-3	Smaers	1946	810 »
	Simonis	1946	810 »
3-6	Toussaint	1940	1,470 »
	Id.	1941	2,688 »
	Id.	1942	3,000 »
	Id.	1943	500 »
	Id.	1944	1,950 »
	Id.	1945	3,500 »
	Id.	1946	8,100 »
5-1	Colet	1946	602 »
5-2	Dartet	1946	1,794 »
	Herten	1946	4,950 »
	Cardinaels	1946	405 »
	Nyssen	1946	405 »
	Cosyn	1946	2,025 »
5-5	Radelet	1943	3,750 »
	Id.	1944	6,700 »
	Verbanis	1943	2,250 »
	Id.	1944	5,600 »

Art. 11.

De tekst van artikel 3 van de wet dd. 30 Maart 1951, houdende de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, moeten worden voorafgegaan door hetgeen volgt :

« In afwijking van artikel 15 der wet op de inrichting van het Rekenhof, dd. 29 October 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 750,000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. »

Art. 12.

De tekst van artikel 331-4 (Terugbetaling van de door de Nationale Bank toegestane voorschotten voor de overname van vreemde munt aan de gerepatrieerden, enz.) gevoegd aan de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1950, Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog, met het oog op de vereffening van schuldvorderingen betreffende het diensjaar 1950 en vorige, wordt als volgt aangevuld :

« en betaling van diverse lasten en verliezen welke de Bank op zich heeft genomen ter gelegenheid van haar tussenkomst in de repatriëringsverrichtingen ».

Art. 13.

De in hiernavolgende tabellen vermelde schuldvorderingen zijn van de vijfjarige verjaring ontheven :

**BEGROTING
VAN DE DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.**

A. — Gewone uitgaven.

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3	Openbare Schatkist	1940	270 10
19-3 (nieuw)	Régie T.T.	1945	315 20

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

309 (nieuw)	Openbare Schatkist	1945-1946	28,318 15
----------------	--------------------	-----------	-----------

**BEGROTING
VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE.**

A. — Gewone uitgaven.

Sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.

3-1	Van Goubergen	1946	405 »
	Verreydt	1946	675 »
	Debruyne	1946	405 »
3-2	Maljean	1946	1,687 »
	De Grauwe	1946	897 »
	Krols	1946	1,638 »
3-3	Smaers	1946	810 »
	Simonis	1946	810 »
3-6	Toussaint	1940	1,470 »
	Id.	1941	2,688 »
	Id.	1942	3,000 »
	Id.	1943	500 »
	Id.	1944	1,950 »
	Id.	1945	3,500 »
	Id.	1946	8,100 »
5-1	Colet	1946	602 »
5-2	Dartet	1946	1,794 »
	Herten	1946	4,950 »
	Cardinaels	1946	405 »
	Nyssen	1946	405 »
	Cosyn	1946	2,025 »
5-5	Radelet	1943	3,750 »
	Id.	1944	6,700 »
	Verbanis	1943	2,250 »
	Id.	1944	5,600 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
5-5	Guermant	1944	1,825 »	5-5	Guermant	1944	1,825 »
	Raes	1944	1,700 »		Raes	1944	1,700 »
	Trouillez	1944	3,325 »		Trouillez	1944	3,325 »
	Walkiers	1944	3,325 »		Walkiers	1944	3,325 »
	Proumen	1946	26,000 »		Proumen	1946	26,000 »
9-6	Vetex	1946	2,000 »	9-6	Vetex	1946	2,000 »
	Lemaieu	1946	1,000 »		Lemaieu	1946	1,000 »
	Gotland	1946	2,400 »		Gotland	1946	2,400 »
	Lautenschlager	1946	2,400 »		Lautenschlager	1946	2,400 »
	Détail	1946	600 »		Détail	1946	600 »
	Corbion	1946	300 »		Corbion	1946	300 »
10-2	Receveur des Domaines, Gand	1944	2,000 »	10-2	Ontvanger der Domeinen, Gent	1944	2,000 »
10-6	Colmant	1944	1,444 »	10-6	Colmant	1944	1,444 »
13-1	Maurer	1944	42,000 »	13-1	Maurer	1944	42,000 »
	« Auto-Palace », Charleroi	1944	6,545 85		« Auto-Palace », Charleroi	1944	6,545 85
	Id.	1945	8,416 »		Id.	1945	8,416 »
	Trésor Public	1946	4,480 »		Openbare Schatkist	1946	4,480 »
	Maes	1946	4,180 »		Maes	1946	4,180 »
14-5	Claessen	1946	600 »	14-5	Claessen	1946	600 »
	De Liser	1946	600 »		De Liser	1946	600 »
	Henderickx	1946	600 »		Henderickx	1946	600 »
	Lafère	1946	600 »		Lafère	1946	600 »
	De Bode	1946	2,160 »		De Bode	1946	2,160 »
	Geysers	1946	2,160 »		Geysers	1946	2,160 »
	Blommaert	1946	2,160 »		Blommaert	1946	2,160 »

Section II. — *Ordre judiciaire.*

3-1	Wustenfeld	1936	395 »	3-1	Wustenfeld	1936	395 »
	Dehalleux	1935	204 »		Dehalleux	1935	204 »
	Id.	1936	435 »		Id.	1936	435 »
	Id.	1937	454 »		Id.	1937	454 »
	Id.	1938	412 »		Id.	1938	412 »
	Id.	1939	356 »		Id.	1939	356 »
	Id.	1940	118 »		Id.	1940	118 »
	Id.	1941	400 »		Id.	1941	400 »
	Id.	1942	437 »		Id.	1942	437 »
	Id.	1943	437 »		Id.	1943	437 »
	Id.	1944	437 »		Id.	1944	437 »
	Id.	1945	613 »		Id.	1945	613 »
	Id.	1946	135 »		Id.	1946	135 »
3-3	Lommaert	1945	3,500 »	3-3	Lommaert	1945	3,500 »
	Fortemps	1946	1,620 »		Fortemps	1946	1,620 »
	Dessy	1946	675 »		Dessy	1946	675 »
	Cornil	1946	4,500 »		Cornil	1946	4,500 »
9-3	Receveur des T.T., Anvers	1945	3,530 »	9-3	Ontvanger der T.T., Antwerpen	1945	3,530 »
10-1	Administration communale de Fontaine-l'Évêque	1945	15,029 75	10-1	Gemeentebestuur te Fontaine-l'Évêque	1945	15,029 75
	Id.	1946	17,988 90		Id.	1946	17,988 90
10-2	Administration communale de Battice	1946	7,200 »	10-2	Gemeentebestuur te Battice	1946	7,200 »
	Administration communale d'Ostende	1946	1,380 »		Gemeentebestuur te Oostende	1946	1,380 »
13	Grollinger	1940	2,100 »	13	Grollinger	1940	2,100 »
	Id.	1941	3,600 »		Id.	1941	3,600 »
	Id.	1942	3,600 »		Id.	1942	3,600 »
	Id.	1943	3,600 »		Id.	1943	3,600 »
	Id.	1944	2,450 »		Id.	1944	2,450 »
	Garage Belliere	1943	900 »		Garage Belliere	1943	900 »
	Ville de Mons	1944	5,500 »		Stad Bergen	1944	5,500 »
	Id.	1945	1,925 »		Id.	1945	1,925 »
19-1	Preud'homme	1942	908 11	19-1	Preud'homme	1942	908 11
28	Trésor Public	1940	3,200 »	28	Openbare Schatkist	1940	3,200 »

Section III. — *Cultes.*

3-1	Gobert	1945	638 »	3-1	Gobert	1945	638 »
-----	--------	------	-------	-----	--------	------	-------

B. — Dépenses résultant de la guerre.

305-1	Vermeire	1946	1,350 »	305-1	Vermeire	1946	1,350 »
305-2	De Winter	1944	2,976 »	305-2	De Winter	1944	2,976 »
	Michel	1944	3,689 »		Michel	1944	3,689 »
	Wijnen	1946	11,726 70		Wijnen	1946	11,726 70

BUDGET DU MINISTÈRE DES COLONIES.

1	De Vleeschauwer, A.	1940	654 »	1	De Vleeschauwer, A.	1940	654 »
	Id.	1941	6,002 »		Id.	1941	6,002 »
	Id.	1942	6,002 »		Id.	1942	6,002 »
	Id.	1943	6,002 »		Id.	1943	6,002 »
	Id.	1944	3,752 »		Id.	1944	3,752 »

Sectie II. — *Rechterlijke macht.*

3-1	Wustenfeld	1936	395 »	3-1	Wustenfeld	1936	395 »
	Dehalleux	1935	204 »		Dehalleux	1935	204 »
	Id.	1936	435 »		Id.	1936	435 »
	Id.	1937	454 »		Id.	1937	454 »
	Id.	1938	412 »		Id.	1938	412 »
	Id.	1939	356 »		Id.	1939	356 »
	Id.	1940	118 »		Id.	1940	118 »
	Id.	1941	400 »		Id.	1941	400 »
	Id.	1942	437 »		Id.	1942	437 »
	Id.	1943	437 »		Id.	1943	437 »
	Id.	1944	437 »		Id.	1944	437 »
	Id.	1945	613 »		Id.	1945	613 »
	Id.	1946	135 »		Id.	1946	135 »
3-3	Lommaert	1945	3,500 »	3-3	Lommaert	1945	3,500 »
	Fortemps	1946	1,620 »		Fortemps	1946	1,620 »
	Dessy	1946	675 »		Dessy	1946	675 »
	Cornil	1946	4,500 »		Cornil	1946	4,500 »
9-3	Receveur des T.T., Anvers	1945	3,530 »	9-3	Ontvanger der T.T., Antwerpen	1945	3,530 »
10-1	Administration communale de Fontaine-l'Évêque	1945	15,029 75	10-1	Gemeentebestuur te Fontaine-l'Évêque	1945	15,029 75
	Id.	1946	17,988 90		Id.	1946	17,988 90
10-2	Administration communale de Battice	1946	7,200 »	10-2	Gemeentebestuur te Battice	1946	7,200 »
	Administration communale d'Ostende	1946	1,380 »		Gemeentebestuur te Oostende	1946	1,380 »
13	Grollinger	1940	2,100 »	13	Grollinger	1940	2,100 »
	Id.	1941	3,600 »		Id.	1941	3,600 »
	Id.	1942	3,600 »		Id.	1942	3,600 »
	Id.	1943	3,600 »		Id.	1943	3,600 »
	Id.	1944	2,450 »		Id.	1944	2,450 »
	Garage Belliere	1943	900 »		Garage Belliere	1943	900 »
	Ville de Mons	1944	5,500 »		Stad Bergen	1944	5,500 »
	Id.	1945	1,925 »		Id.	1945	1,925 »
19-1	Preud'homme	1942	908 11	19-1	Preud'homme	1942	908 11
28	Trésor Public	1940	3,200 »	28	Openbare Schatkist	1940	3,200 »

Sectie III. — *Erediensten.*

3-1	Gobert	1945	638 »	3-1	Gobert	1945	638 »
-----	--------	------	-------	-----	--------	------	-------

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

305-1	Vermeire	1946	1,350 »	305-1	Vermeire	1946	1,350 »
305-2	De Winter	1944	2,976 »	305-2	De Winter	1944	2,976 »
	Michel	1944	3,689 »		Michel	1944	3,689 »
	Wijnen	1946	11,726 70		Wijnen	1946	11,726 70

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIEN.

1	De Vleeschauwer, A.	1940	654 »	1	De Vleeschauwer, A.	1940	654 »
	Id.	1941	6,002 »		Id.	1941	6,002 »
	Id.	1942	6,002 »		Id.	1942	6,002 »
	Id.	1943	6,002 »		Id.	1943	6,002 »
	Id.	1944	3,752 »		Id.	1944	3,752 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
3-1	Ballings, A.	1940	976 40
	Id.	1941	1,356 44
	Id.	1942	1,830 »
	Id.	1943	1,980 »
	Id.	1944	1,371 »
	David, R.	1940	647 92
	Id.	1941	1,252 07
	Id.	1942	1,732 »
	Id.	1943	1,873 »
	Id.	1944	1,011 »

BUDGET

DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

3-1	Boddewijn, G.	1946	1,689 »
3-3	Mevis, A.	1946	6,756 »
3-4	Quintens, A.	1942	403 20
	Id.	1943	400 20
	Id.	1944	192 »
	Id.	1945	181 80
	Quintens, A.	1946	406 »
	Piron, A.	1944	4,080 60
	M ^{me} Piron	1944	1,270 20
	Verken de Vreuchmen	1946	6,000 »

BUDGET

**DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
ET DES CLASSES MOYENNES.**

14-1	S.A.B.E.N.A.	1946	1,050 »
------	--------------	------	---------

BUDGET

DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.

A. — Dépenses ordinaires.

3-1	Van Damme	1946	15,884 »
	Veuve Daumerie	1941	11,545 60
	Id.	1942	16,666 40
	Régie de la Marine	1940	7,700 »
	Id.	1941	8,300 »
	Vitadello	1946	1,260 »
3-3	Tibau, G.	1944	11,746 50
	Id.	1945	45,956 40
	Id.	1946	45,990 »
	Vanden Berghe, A.-S.-E.	1940	307 80
	Id.	1941	6,312 10
	Id.	1942	9,474 80
	Id.	1943	10,470 »
	Id.	1944	21,593 80
	Id.	1945	4,757 »
	De Wispelaere, J.-P.-L.	1946	17,406 30
	Van Stickel, G.-L.	1946	305 70
	Asselberghs, J.	1944	2,933 »
	Malfliet, L.-C.	1946	2,295 »
	Defays, J.-J.	1943	349 »
	Id.	1944	3,038 »
	Van Caster, R.-A.	1944	3,055 60
	Gobert, R.-A.-G.	1944	2,673 70
	M ^{lle} Smolders, L.	1946	675 »
	Van Camp, H.-P.	1946	4,050 »
	Sterckx, F.-A.	1946	3,915 »
	Veuve Pire, J.	1945	10,075 »
	Id.	1946	16,660 »
	De Groeve, H.	1946	810 »
	De Vlaeminck, R.-G.	1946	810 »
	Guilmot, G.-J.-M.-G.	1946	2,430 »
	Schroeven, M.-A.	1946	810 60
	Stevens, H.	1946	810 »
	Troch, I.-J.	1946	1,620 »
	Vijverman, A.-A.	1946	810 »
	Smeets, J.-H.	1946	774 »
	Staelens, V.-A.-G.	1946	810 »
	Van Durmen, A.-A.	1946	1,620 »
	De Bruyne, M.-J.	1946	1,620 »
	Meyfroidt, A.-M.-G.	1946	810 »

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-1	Ballings, A.	1940	976 40
	Id.	1941	1,356 44
	Id.	1942	1,830 »
	Id.	1943	1,980 »
	Id.	1944	1,371 »
	David, R.	1940	647 92
	Id.	1941	1,252 07
	Id.	1942	1,732 »
	Id.	1943	1,873 »
	Id.	1944	1,011 »

BEGROTING

VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.

3-1	Boddewijn, G.	1946	1,689 »
3-3	Mevis, A.	1946	6,756 »
3-4	Quintens, A.	1942	403 20
	Id.	1943	400 20
	Id.	1944	192 »
	Id.	1945	181 80
	Quintens, A.	1946	406 »
	Piron, A.	1944	4,080 60
	Mevr. Piron	1944	1,270 20
	Verken de Vreuchmen	1946	6,000 »

BEGROTING

**VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
EN MIDDENSTAND.**

14-1	S.A.B.E.N.A.	1946	1,050 »
------	--------------	------	---------

BEGROTING

VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.

A. — Gewone uitgaven.

3-1	Van Damme	1946	15,884 »
	Weduwe Daumerie	1941	11,545 60
	Id.	1942	16,666 40
	Régie van Zeewezen	1940	7,700 »
	Id.	1941	8,300 »
	Vitadello	1946	1,260 »
3-3	Tibau, G.	1944	11,746 50
	Id.	1945	45,956 40
	Id.	1946	45,990 »
	Vanden Berghe, A.-S.-E.	1940	307 80
	Id.	1941	6,312 10
	Id.	1942	9,474 80
	Id.	1943	10,470 »
	Id.	1944	21,593 80
	Id.	1945	4,757 »
	De Wispelaere, J.-P.-L.	1946	17,406 30
	Van Stickel, G.-L.	1946	305 70
	Asselberghs, J.	1944	2,933 »
	Malfliet, L.-C.	1946	2,295 »
	Defays, J.-J.	1943	349 »
	Id.	1944	3,038 »
	Van Caster, R.-A.	1944	3,055 60
	Gobert, R.-A.-G.	1944	2,673 70
	Mej. Smolders, L.	1946	675 »
	Van Camp, H.-P.	1946	4,050 »
	Sterckx, F.-A.	1946	3,915 »
	Weduwe Pire, J.	1945	10,075 »
	Id.	1946	16,660 »
	De Groeve, H.	1946	810 »
	De Vlaeminck, R.-G.	1946	810 »
	Guilmot, G.-J.-M.-G.	1946	2,430 »
	Schroeven, M.-A.	1946	810 60
	Stevens, H.	1946	810 »
	Troch, I.-J.	1946	1,620 »
	Vijverman, A.-A.	1946	810 »
	Smeets, J.-H.	1946	774 »
	Staelens, V.-A.-G.	1946	810 »
	Van Durmen, A.-A.	1946	1,620 »
	De Bruyne, M.-J.	1946	1,620 »
	Meyfroidt, A.-M.-G.	1946	810 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-3	Meyskens, G.-J.	1946	1,350 »	3-3	Meyskens, G.-J.	1946	1,350 »
	Van Aerschot, L.-H.	1946	567 »		Van Aerschot, L.-H.	1946	567 »
	Dirckx, N.-H.-J.	1946	5,070 60		Dirckx, N.-H.-J.	1946	5,070 60
	Albers, C.-J.	1946	13,500 »		Albers, C.-J.	1946	13,500 »
	Antom, W.	1944	925 »		Antom, W.	1944	925 »
	Jacquemin, R.-A.	1943	7,138 »		Jacquemin, R.-A.	1943	7,138 »
	Id.	1944	5,239 »		Id.	1944	5,239 »
	Jorion, A.	1941	6,921 10		Jorion, A.	1941	6,921 10
	Rion, A.-J.-A.	1944	5,192 30		Rion, A.-J.-A.	1944	5,192 30
	Id.	1945	10,504 40		Id.	1945	10,504 40
	Sempel, H.	1946	423 »		Sempel, H.	1946	423 »
	Decharneux, G.-M.	1946	1,336 50		Decharneux, G.-M.	1946	1,336 50
	Vandermeulen, L.	1946	1,336 50		Vandermeulen, L.	1946	1,336 50
	Liem, L.	1946	1,871 10		Liem, L.	1946	1,871 10
	Everaert, E.-M.	1946	1,871 10		Everaert, E.-M.	1946	1,871 10
	Meert, G.	1946	1,336 50		Meert, G.	1946	1,336 50
	De Blust, H.	1946	1,871 10		De Blust, H.	1946	1,871 10
	Detry, E.	1946	1,336 50		Detry, E.	1946	1,336 50
	Delvynck, M.-C.	1946	222 75		Delvynck, M.-C.	1946	222 75
	Dewin, D.	1946	1,336 50		Dewin, D.	1946	1,336 50
	Hannaert, J.-J.-E.-C.	1946	1,336 50		Hannaert, J.-J.-E.-C.	1946	1,336 50
	Bijdekerke, F.	1946	1,336 50		Bijdekerke, F.	1946	1,336 50
	Goethals, G.-L.	1946	630 »		Goethals, G.-L.	1946	630 »
	Slunson, E.	1946	2,826 »		Slunson, E.	1946	2,826 »
	Magonette, F.	1946	230 »		Magonette, F.	1946	230 »
	Lemaire, J.	1943	332 80		Lemaire, J.	1943	332 80
	Id.	1944	2,806 60		Id.	1944	2,806 60
	Van den Bossche, M.-O.-H.	1940	69 »		Van den Bossche, M.-O.-H.	1940	69 »
	Ballin, L.-C.	1940	379 60		Ballin, L.-C.	1940	379 60
	Id.	1941	982 »		Id.	1941	982 »
	Id.	1942	2,138 60		Id.	1942	2,138 60
	Id.	1943	5,173 50		Id.	1943	5,173 50
	Id.	1944	1,873 40		Id.	1944	1,873 40
	Id.	1945	4,104 »		Id.	1945	4,104 »
	Beyen, R.-J.	1940	3,506 10		Beyen, R.-J.	1940	3,506 10
	Id.	1941	1,018 »		Id.	1941	1,018 »
	Id.	1942	1,645 60		Id.	1942	1,645 60
	Id.	1943	3,691 40		Id.	1943	3,691 40
	Id.	1944	3,105 »		Id.	1944	3,105 »
	Id.	1945	1,671 20		Id.	1945	1,671 20
	Rijcx, H.-J.	1940	3,997 »		Rijcx, H.-J.	1940	3,997 »
	Id.	1941	8,806 »		Id.	1941	8,806 »
	Id.	1942	4,890 30		Id.	1942	4,890 30
	Id.	1943	5,757 »		Id.	1943	5,757 »
	Id.	1944	776 »		Id.	1944	776 »
	Id.	1945	1,573 »		Id.	1945	1,573 »
	Vande Menschbrugge, G.	1946	1,871 10		Vande Menschbrugge, G.	1946	1,871 10
	Vande Velde, G.	1946	1,336 50		Vande Velde, G.	1946	1,336 50
	De Loy, P.	1946	1,871 10		De Loy, P.	1946	1,871 10
	Devriese, R.-A.	1946	1,871 10		Devriese, R.-A.	1946	1,871 10
	Peeters, J.-A.-L.	1946	540 40		Peeters, J.-A.-L.	1946	540 40
	Bosschen, O.-C.	1943	4,735 05		Bosschen, O.-C.	1943	4,735 05
	Id.	1944	2,900 »		Id.	1944	2,900 »
	Couvreur, R.-L.-J.	1943	291 70		Couvreur, R.-L.-J.	1943	291 70
	Id.	1944	2,761 40		Id.	1944	2,761 40
8	Reul, J.-H.-J.	1944	600 »	8	Reul, J.-H.-J.	1944	600 »
	Gilsoul, E.-L.-J.	1944	900 »		Gilsoul, E.-L.-J.	1944	900 »
	Desomer, E.	1944	600 »		Desomer, E.	1944	600 »
	Desmaele, J.-H.-I.	1944	496 »		Desmaele, J.-H.-I.	1944	496 »
	Opreel, A.-A.	1944	450 »		Opreel, A.-A.	1944	450 »
	Verbeiren, A.-G.	1944	450 »		Verbeiren, A.-G.	1944	450 »
	Desmedt, P.-P.-A.	1944	300 »		Desmedt, P.-P.-A.	1944	300 »
	Cainez, A.-A.	1944	450 »		Cainez, A.-A.	1944	450 »
	Minne, A.-J.-C.	1944	20 »		Minne, A.-J.-C.	1944	20 »
	De Prater, R.-A.-M.	1944	900 »		De Prater, R.-A.-M.	1944	900 »
16	Frais de justice (jugement du 8 juillet 1944)	1944	1,886 »	16	Gerechtskosten (vonnis van 8 Juli 1944)	1944	1,886 »
	Enregistrement de l'arrêt du 31 mars 1945	1945	11,004 »		Registratie van het vonnis van 31 Maart 1945	1945	11,004 »
	Frais de justice (jugement du 17 mai 1945)	1945	7,493 »		Gerechtskosten (vonnis van 17 Mei 1945)	1945	7,493 »
28-9	«Gebroeders De Roover»	1944	2,015 20	28-9	Gebroeders De Roover	1944	2,015 20
	Commune de Berchem	1945	3,265 »		Gemeente Berchem	1945	3,265 »
	Id.	1946	15,040 »		Id.	1946	15,040 »
	Storm, L.-C.-L.	1946	750 »		Storm, L.-C.-L.	1946	750 »
	Id.	1946	4,874 40		Id.	1946	4,874 40
	Giles, L. & C ^{ie}	1946	1,973 80		Giles, L. & C ^{ie}	1946	1,973 80
	Decuypere, Mar.-L.	1946	11,350 33		Decuypere, Mar.-L.	1946	11,350 33
	Id.	1946	12,435 66		Id.	1946	12,435 66
	Id.	1946	15,070 07		Id.	1946	15,070 07
	Id.	1946	6,678 »		Id.	1946	6,678 »
29-4	Administration communale d'Awans	1946	5,237 45	29-4	Gemeentebestuur te Awans	1946	5,237 45
D. — Dépenses extraordinaires.				B. — Buitengewone uitgaven.			
472	Derks, J.	1946	369 86	472	Derks, J.	1946	369 86

BUDGET
DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

A. — Dépenses ordinaires.

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
3-2	Boulangier, A.	1946	2,600 »
	Pirson, A.	1946	542 »
	Baugnet, D.	1946	1,006 »
	Beckers, G.	1946	173 »
	Van Steenlandt, K.	1946	798 »
	Wijnen, J.	1946	3,240 »
	Vandewalle, K.	1946	1,063 »
	De Coninck, M.	1946	1,147 »
	Verstraete, J.	1946	1,140 »
	Swael, A.	1946	459 »
	Cuyppers, H.	1946	577 20
	De Roo, J.	1946	440 »
	Mahieu, F.	1946	544 »
	De Ceuninck, A.	1946	811 »
	Sijs, H.	1946	798 »
	Declerck, R.	1946	1,989 »
	Mollet, E.	1946	527 »
	De Bruyne, A.	1946	11,783 40
	Smets, J.	1946	1,017 50
	Olijslagers, E.	1946	660 »
	De Groot, H.	1946	582 »
	De Stecker, G.	1946	570 »
	Vande Walle, K.	1946	1,602 »
	Petrus, J.	1946	804 45
3-4	Scheerens, Fr.	1946	633 60
3-5	Verschate, M.-G.	1944-1945	943 »
9-2	T.T. Charleroi	1946	868 80
	T.T. Anvers	1943	240 »
	Id.	1945	118 75
	Id.	1945	635 »
9-3	Ville de Bruxelles	1945	4,245 »
	Id.	1945	4,158 »
	Commune de Nimy	1944-1945	44,217 »
	Heine, J.	1946	192 »
	Charbonnages de Winterslag	1946	50 »
10-2	Melis, Fr.	1946	7,057 »
13-2	Van Wijn, H.	1946	17,926 40
	Couturier, Anvers	1945	3,380 »
26-1	Cloots, M.	1945	1,360 »
26-2	Domaines à Verviers	1945	66,670 »
	Claes, G.	1945	1,915 50
	Charbonnages de Winterslag	1946	962 »
	Libens, H.	1946	188 10
	Smeets	1945	6,125 »
	Bollen, H.	1945	2,000 »
	Van Genechten, H.	1946	1,147 50
26-4	Société Générale de Dragages	1939-1945	14,677,162 »

B. — Dépenses résultant de la guerre.

329-1	Titega, Léon	1940	28,000 »
(nouveau)			
329-2	Commune de Zarren	1944	6,776 »
(nouveau)			
329-3	Commune d'Engis	1944-1946	1,700 60
(nouveau)			
	Commune de Heure-le-Romain	1944-1946	11,937 96
	Commune de Bertrix	1944-1946	14,553 07
	Commune de Knokke	1944-1946	150,135 35

C. — Dépenses extraordinaires.

483	E.H.B.A.	1946	953 »
525	Lauwers, J.	1945	119,008 46
	Carrières du Levant	1945	3,919 10
531	Ateliers Jaspar	1945	24,855 »
	Vander Meulen, J.	1945	17,102 48

BEGROTING
VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.

A. — Gewone uitgaven.

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-2	Boulangier, A.	1946	2,600 »
	Pirson, A.	1946	542 »
	Baugnet, D.	1946	1,006 »
	Beckers, G.	1946	173 »
	Van Steenlandt, K.	1946	798 »
	Wijnen, J.	1946	3,240 »
	Vandewalle, K.	1946	1,063 »
	De Coninck, M.	1946	1,147 »
	Verstraete, J.	1946	1,140 »
	Swael, A.	1946	459 »
	Cuyppers, H.	1946	577 20
	De Roo, J.	1946	440 »
	Mahieu, F.	1946	544 »
	De Ceuninck, A.	1946	811 »
	Sijs, H.	1946	798 »
	Declerck, R.	1946	1,989 »
	Mollet, E.	1946	527 »
	De Bruyne, A.	1946	11,783 40
	Smets, J.	1946	1,017 50
	Olijslagers, E.	1946	660 »
	De Groot, H.	1946	582 »
	De Stecker, G.	1946	570 »
	Vande Walle, K.	1946	1,602 »
	Petrus, J.	1946	804 45
3-4	Scheerens, Fr.	1946	633 60
3-5	Verschate, M.-G.	1944-1945	943 »
9-2	T.T. Charleroi	1946	868 80
	T.T. Antwerpen	1943	240 »
	Id.	1945	118 75
	Id.	1945	635 »
9-3	Stad Brussel	1945	4,245 »
	Id.	1945	4,158 »
	Gemeente Nimy	1944-1945	44,217 »
	Heine, J.	1946	192 »
	Koolmijnen van Winterslag	1946	50 »
10-2	Melis, Fr.	1946	7,057 »
13-2	Van Wijn, H.	1946	17,926 40
	Couturier, Antwerpen	1945	3,380 »
26-1	Cloots, M.	1945	1,360 »
26-2	Domaines te Verviers	1945	66,670 »
	Claes, G.	1945	1,915 50
	Koolmijnen van Winterslag	1946	962 »
	Libens, H.	1946	188 10
	Smeets	1945	6,125 »
	Bollen, H.	1945	2,000 »
	Van Genechten, H.	1946	1,147 50
26-4	« Société Générale de Dragages »	1939-1945	14,677,162 »

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

329-1	Titega, Léon	1940	28,000 »
(nieuw)			
329-2	Gemeente Zarren	1944	6,776 »
(nieuw)			
329-3	Gemeente Engis	1944-1946	1,700 60
(nieuw)			
	Gemeente Heure-le-Romain	1944-1946	11,937 96
	Gemeente Bertrix	1944-1946	14,553 07
	Gemeente Knokke	1944-1946	150,135 35

C. — Buitengewone uitgaven.

483	E.H.B.A.	1946	953 »
525	Lauwers, J.	1945	119,008 46
	« Carrières du Levant »	1945	3,919 10
531	« Ateliers Jaspar »	1945	24,855 »
	Vander Meulen, J.	1945	17,102 48

BUDGET
DU MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION.

Dépenses résultant de la guerre.

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
328-5	D ^r Pierre, Albert	1944	60 »
	D ^r Salhadin	1945	100 »
	D ^r Simonart, Maurice	1945	3,430 »
	Dumont, Maurice	1945	25 »
	Théate, Albert	1945	700 »
	Pharmacien Donnay, L.	1945	266 85
	Pharmacien Debailleul, A.	1945	86 85
	Commission d'Assistance Publique	1945	3,200 »
	Id.	1944	1,495 »
	Id.	1945	1,150 »
	Van den Haute, E.	1945	400 »
	Commission d'Assistance Publique	1945	975 »
	Wintjens, Léon	1945	200 »
	Guérin, Rodolphe	1945	178 »
	Fontaine, Adolphe	1945	15 »
	Ghion, Raoul	1945	1,135 50
	Bouillon, Nicolas	1945	577 10
	Procureur, Camille	1945	135 »
	D ^r Mayné, Paul	1945	380 »
	Lebrun, Jacques	1943-1944	40 »
	Id.	1943	200 »
	Massart, Albert	1945	153 »
	Denis, Albert	1945	355 »
	Patriarche, Florent	1945	500 20
	Lelarge, Georges	1945	729 75
	Charles, Joseph	1945	215 85
	Streel, Alexis	1945	408 »
	Stronard, Marc	1945	188 »
	Martin, Adolphe	1945	190 35
	Wergifosse, Adolphe	1945	2,500 »
	D ^r Cahay, A.	1945	200 »
	Wauthion, Victor	1945	1,860 »
	Balzat, Germain	1945	211 50
	Navez, Marcel	1945	102 »
	Lefebvre, Nestor	1945	1,120 »
	Gustin, Edmond	1945	355 »
	Mahiat, Louis	1942	163 »
	Id.	1943	166 »
	Gantois, Joseph	1945	25 »
	Beyney, Raoul	1945	1,985 »
	Bonhiver, André	1945	355 »
	Mauroy, Gilbert	1945	1,280 »
	Conart, Victor	1945	115 »
	Harkemanne, Lydie, épouse Bourotte.	1945	25 »
	Mahiat, Louis	1942-1943	154 »
	D ^r Eloir, R.	1945	220 »
	Maillet, Maurice	1945	2,455 »
	Nicolay, Antoine	1945	25 »
	Fondation Barth	1945	13,880 »
	Delporte, Arthur	1945	565 »
	Pieret, Joseph	1945	2,300 »
	Cabay, Lambert	1945	194 75
	Deloof, Augustin	1945	420 »
	Martin, Joseph	1945	675 »
	Collin, Albert	1944	1,262 50
	Magermans, Jean	1945	126 »
	Wilmotte, Joseph	1945	48 20
	Pirson, Maurice	1945	81 »
	D ^r Demolin, Jean	1945	638 »
	D ^r De Munter, W.	1945	40 »
	Bourgueil, Albert	1945	930 »
	Mouvet, René	1945	3,013 »
	Marchal, Marcel	1945	240 »
	Bourgeois, Edgard	1940	25 »
	Id.	1941	45 »
	Id.	1942	430 »
	Hoslet, José	1945	25 »
	Manant, Léon	1945	56 »
	Dubois, Emile	1945	850 »
	Genard, Edmond	1945	30 »
	Robbe, Edgard	1945	120 »
	Delcourt, Arthur	1945	100 »
	Cornet d'Elzcius de Peissant, Paul	1945	94 »
	Kubik, Henri	1945	1,480 75
	Deroubaix, Eugène	1945	414 »
	Lazard, Arthur	1945	665 »
	Mondy, Fernand	1945	109 75
	Lenoir, Arthur	1945	2,445 »

BEGROTING
VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW.

Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
328-5	D ^r Pierre, Albert	1944	60 »
	D ^r Salhadin	1945	100 »
	D ^r Simonart, Maurice	1945	3,430 »
	Dumont, Maurice	1945	25 »
	Théate, Albert	1945	700 »
	Apotheker Donnay, L.	1945	266 85
	Apotheker Debailleul, A.	1945	86 85
	Commissie van Openbaren Onderstand	1945	3,200 »
	Id.	1944	1,495 »
	Id.	1945	1,150 »
	Van den Haute, E.	1945	400 »
	Commissie van Openbaren Onderstand	1945	975 »
	Wintjens, Léon	1945	200 »
	Guérin, Rodolphe	1945	178 »
	Fontaine, Adolphe	1945	15 »
	Ghion, Raoul	1945	1,135 50
	Bouillon, Nicolas	1945	577 10
	Procureur, Camille	1945	135 »
	D ^r Mayné, Paul	1945	380 »
	Lebrun, Jacques	1943-1944	40 »
	Id.	1943	200 »
	Massart, Albert	1945	153 »
	Denis, Albert	1945	355 »
	Patriarche, Florent	1945	500 20
	Lelarge, Georges	1945	729 75
	Charles, Joseph	1945	215 85
	Streel, Alexis	1945	408 »
	Stronard, Marc	1945	188 »
	Martin, Adolphe	1945	190 35
	Wergifosse, Adolphe	1945	2,500 »
	D ^r Cahay, A.	1945	200 »
	Wauthion, Victor	1945	1,860 »
	Balzat, Germain	1945	211 50
	Navez, Marcel	1945	102 »
	Lefebvre, Nestor	1945	1,120 »
	Gustin, Edmond	1945	355 »
	Mahiat, Louis	1942	163 »
	Id.	1943	166 »
	Gantois, Joseph	1945	25 »
	Beyney, Raoul	1945	1,985 »
	Bonhiver, André	1945	355 »
	Mauroy, Gilbert	1945	1,280 »
	Conart, Victor	1945	115 »
	Harkemanne, Lydie, echtgen. Bourotte	1945	25 »
	Mahiat, Louis	1942-1943	154 »
	D ^r Eloir, R.	1945	220 »
	Maillet, Maurice	1945	2,455 »
	Nicolay, Antoine	1945	25 »
	« Fondation Barth »	1945	13,880 »
	Delporte, Arthur	1945	565 »
	Pieret, Joseph	1945	2,300 »
	Cabay, Lambert	1945	194 75
	Deloof, Augustin	1945	420 »
	Martin, Joseph	1945	675 »
	Collin, Albert	1944	1,262 50
	Magermans, Jean	1945	126 »
	Wilmotte, Joseph	1945	48 20
	Pirson, Maurice	1945	81 »
	D ^r Demolin, Jean	1945	638 »
	D ^r De Munter, W.	1945	40 »
	Bourgueil, Albert	1945	930 »
	Mouvet, René	1945	3,013 »
	Marchal, Marcel	1945	240 »
	Bourgeois, Edgard	1940	25 »
	Id.	1941	45 »
	Id.	1942	430 »
	Hoslet, José	1945	25 »
	Manant, Léon	1945	56 »
	Dubois, Emile	1945	850 »
	Genard, Edmond	1945	30 »
	Robbe, Edgard	1945	120 »
	Delcourt, Arthur	1945	100 »
	Cornet d'Elzcius de Peissant, Paul	1945	94 »
	Kubik, Henri	1945	1,480 75
	Deroubaix, Eugène	1945	414 »
	Lazard, Arthur	1945	665 »
	Mondy, Fernand	1945	109 75
	Lenoir, Arthur	1945	2,445 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
328-5	Colling, Lucien	1945	335 »	328-5	Colling, Lucien	1945	335 »
	Lartillier, Léon	1945	459 »		Lartillier, Léon	1945	459 »
	Hérode, Albert	1945	1,200 »		Hérode, Albert	1945	1,200 »
	Coppola, Adolphe	1945	300 »		Coppola, Adolphe	1945	300 »
	Gauthot, Willy	1945	20 »		Gauthot, Willy	1945	20 »
	Herbillon, Jules	1945	224 50		Herbillon, Jules	1945	224 50
	Gérain, Raymond-Joseph	1945	200 »		Gérain, Raymond-Joseph	1945	200 »
	Genot, Adolphe	1945	300 »		Genot, Adolphe	1945	300 »
	Graas, Michel	1945	226 50		Graas, Michel	1945	226 50
	Defays, Ernest	1945	340 »		Defays, Ernest	1945	340 »
	Goosens, Armand	1942	23 50		Goosens, Armand	1942	23 50
	Id.	1943	506 75		Id.	1943	506 75
	Id.	1944	468 75		Id.	1944	468 75
	Id.	1945	66 »		Id.	1945	66 »
	Tourneur, Marcelle, veuve Fontaine	1944	175 »		Tourneur, Marcelle, weduwe Fontaine	1944	175 »
	Id.	1945	5,164 »		Id.	1945	5,164 »
	Zels, Joseph	1945	375 »		Zels, Joseph	1945	375 »
	Paquot, Gustave	1945	92 »		Paquot, Gustave	1945	92 »
	Grégoire, Gilberte	1945	440 »		Grégoire, Gilberte	1945	440 »
	Vendrix, Antoine	1945	85 »		Vendrix, Antoine	1945	85 »
	D ^r de Bournonville	1945	45 »		D ^r de Bournonville	1945	45 »
	Sanzot, Louis	1945	525 »		Sanzot, Louis	1945	525 »
	Libert, Léonard	1945	350 »		Libert, Léonard	1945	350 »
	Linsmeau, Gaston	1945	384 »		Linsmeau, Gaston	1945	384 »
	Wers, Henri	1945	433 »		Wers, Henri	1945	433 »
	Fostier, Louis	1945	585 85		Fostier, Louis	1945	585 85
	Hoffmann, Louis-Jean-Adrien	1945	276 »		Hoffmann, Louis-Jean-Adrien	1945	276 »
	Martin, Robert	1945	150 »		Martin, Robert	1945	150 »
	Calbert, Elie	1945	430 »		Calbert, Elie	1945	430 »
	Lenel, Francis	1945	1,300 »		Lenel, Francis	1945	1,300 »
	Orban, Jeanne-Marie	1944	214 »		Orban, Jeanne-Marie	1944	214 »
	Id.	1945	936 »		Id.	1945	936 »
	Menzies, John	1944-1945	2,920 »		Menzies, John	1944-1945	2,920 »
	Fraikin, Raymond	1945	103 50		Fraikin, Raymond	1945	103 50
	Berbuto, Albert, épouse Legrand	1945	250 »		Berbuto, Albert, echtgenote Legrand	1945	250 »
	Zone, Edgard	1945	521 50		Zone, Edgard	1945	521 50
	Labiau, Georges	1945	338 »		Labiau, Georges	1945	338 »
	Duquesne, Georges	1945	20 »		Duquesne, Georges	1945	20 »
	Fraipont, Clément	1945	139 50		Fraipont, Clément	1945	139 50
	Lonnoy, Désiré	1945	252 50		Lonnoy, Désiré	1945	252 50
	Bultot, André	1945	330 »		Bultot, André	1945	330 »
	Beelen, Louise	1945	35 »		Beelen, Louise	1945	35 »
	Georgis, Lucien-Joseph	1945	70 »		Georgis, Lucien-Joseph	1945	70 »
	Preud, homme, Louis	1945	170 75		Preud, homme, Louis	1945	170 75
	Bouchar, Léon	1945	539 »		Bouchar, Léon	1945	539 »
	D ^r Verstraeten, M.	1945	160 »		D ^r Verstraeten, M.	1945	160 »
	Caluwaerts, René	1945	125 »		Caluwaerts, René	1945	125 »
	Audin, Fernand	1945	25 »		Audin, Fernand	1945	25 »
	Lahure, René	1945	125 »		Lahure, René	1945	125 »
	Wenderickx, Jean	1945	3,600 »		Wenderickx, Jean	1945	3,600 »
	C.C.P. (Commission Assistance Publique)	1944	1,527 »		C.C.P. (Commissie Openbaren Onderstand)	1944	1,527 »
	Solidarité	1945	1,375 »		« Solidarité »	1945	1,375 »
	Bonnet, Fernand	1945	166 60		Bonnet, Fernand	1945	166 60
	Lambert, Ernest	1945	268 »		Lambert, Ernest	1945	268 »
	Galler, Joseph	1945	179 »		Galler, Joseph	1945	179 »
	Léonard, Fernand	1945	922 »		Léonard, Fernand	1945	922 »
	Terly, Nestor	1945	585 »		Terly, Nestor	1945	585 »
	Deleau, Léon	1945	90 »		Deleau, Léon	1945	90 »
	Staquet, Maurice	1945	40 »		Staquet, Maurice	1945	40 »
	Renard, Julien	1945	63 »		Renard, Julien	1945	63 »
	De Henau, François	1945	66 60		De Henau, François	1945	66 60
	Brux, Gervais	1945	102 50		Brux, Gervais	1945	102 50
	Oger, Jules	1945	131 »		Oger, Jules	1945	131 »
	Rossignol, Denis-Robert	1945	437 »		Rossignol, Denis-Robert	1945	437 »
	Dufour, Marcel	1945	49 »		Dufour, Marcel	1945	49 »
	Delcour, Louis	1945	108 50		Delcour, Louis	1945	108 50
	Hublet, André	1945	258 50		Hublet, André	1945	258 50
	Manant, Léon	1945	626 »		Manant, Léon	1945	626 »
	Lecomte, Roger	1945	139 70		Lecomte, Roger	1945	139 70
	Thonard, Jean	1945	175 »		Thonard, Jean	1945	175 »
	Hautier, Fernand	1945	90 »		Hautier, Fernand	1945	90 »
	Henrot, Alphonse	1945	427 50		Henrot, Alphonse	1945	427 50
	Bytebier, Charles	1945	17 »		Bytebier, Charles	1945	17 »
	Libert, Emile	1945	60 »		Libert, Emile	1945	60 »
	Coomans, Augustin	1945	25 »		Coomans, Augustin	1945	25 »
	Cornelissen, Henri	1945	149 50		Cornelissen, Henri	1945	149 50
	Chaussa, Lambert	1945	162 »		Chaussa, Lambert	1945	162 »
	Wattiez, Juvénal	1945	329 »		Wattiez, Juvénal	1945	329 »
	Mahieu, Louis	1945	40 »		Mahieu, Louis	1945	40 »
	Giltay, Joseph	1945	40 »		Giltay, Joseph	1945	40 »
	Loslever, Jean	1945	134 20		Loslever, Jean	1945	134 20
	Vanderwhalle, Clotaire	1945	69 50		Vanderwhalle, Clotaire	1945	69 50

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
328-5	Lespagnol, Achille	1945	86 »	328-5	Lespagnol, Achille	1945	86 »
	Chevalier, Emile	1945	356 »		Chevalier, Emile	1945	356 »
	Nerinx, Christian	1945	475 »		Nerinx, Christian	1945	475 »
	Leclercq, Maurice	1945	565 »		Leclercq, Maurice	1945	565 »
	Haydon, Arthur	1945	142 50		Haydon, Arthur	1945	142 50
	Dumont, Henri	1945	30 »		Dumont, Henri	1945	30 »
	Grenier, Cyrille	1945	740 »		Grenier, Cyrille	1945	740 »
	Ha'oin, René	1945	514 90		Haloin, René	1945	514 90
	Toumsin, François	1945	196 50		Toumsin, François	1945	196 50
	Lemort, Frans	1945	25 »		Lemort, Frans	1945	25 »
	Meire, Auguste	1945	152 »		Meire, Auguste	1945	152 »
	Commission d'Assistance Publique	1944	125 »		Commissie van Openbaren Onderstand.	1944	125 »
	Durnez, Hélène, épouse Brel	1945	247 »		Durnez, Hélène, echtgenote Brel	1945	247 »
	Id.	1946	92 »		Id.	1946	92 »
	Denis, Pierre-Constant-Joseph	1945	303 »		Denis, Pierre-Constant-Joseph	1945	303 »
	Fourez, Julius	1945	60 »		Fourez, Julius	1945	60 »
	Id.	1946	60 »		Id.	1946	60 »
	Depaix, Roger	1945	1,122 15		Depaix, Roger	1945	1,122 15
	Dumont, Robert	1945	174 »		Dumont, Robert	1945	174 »
	Cornille, Maurice	1945	110 »		Cornille, Maurice	1945	110 »
	Naveau, Désiré	1945	60 »		Naveau, Désiré	1945	60 »
	Hubert, Albert	1946	1,135 »		Hubert, Albert	1946	1,135 »
	Bauters, Marcel	1944	3,590 »		Bauters, Marcel	1944	3,590 »
	Robert, Nestor	1941-1945	969 50		Robert, Nestor	1941-1945	969 50
	Lekeuche, Henri	1945	758 »		Lekeuche, Henri	1945	758 »
	Maréchal, Alexandre	1940-1944	1,399 60		Maréchal, Alexandre	1940-1944	1,399 60
	Nerinx, Christian	1945	90 »		Nerinx, Christian	1945	90 »
	Aigret, Paul-Jean	1944-1945	260 »		Aigret, Paul-Jean	1944-1945	260 »
	Id.	1945-1946	150 »		Id.	1945-1946	150 »
	Id.	1945	477 50		Id.	1945	477 50
	D ^r Nonet, Léon	1946	1,070 »		D ^r Nonet, Léon	1946	1,070 »
	Commission d'Assistance Publique	1944	700 »		Commissie van Openbaren Onderstand.	1944	700 »
	Id.	1944-1945	5,110 »		Id.	1944-1945	5,110 »
	Classe, Gaston	1945	857 50		Classe, Gaston	1945	857 50
	Lemaire, Hubert	1946	1,970 »		Lemaire, Hubert	1946	1,970 »
	D ^r Bragard, A.	1945	175 »		D ^r Bragard, A.	1945	175 »
	D ^r G. Bolly	1945	120 »		D ^r G. Bolly	1945	120 »
	Commission d'Assistance Publique	1945	180 »		Commissie van Openbaren Onderstand.	1945	180 »
	Id.	1945	490 »		Id.	1945	490 »
	Id.	1945	280 »		Id.	1945	280 »
	Michel, André	1945	247 »		Michel, André	1945	247 »
	Vanderwhalle, Clotaire	1945	330 »		Vanderwhalle, Clotaire	1945	330 »
	Aigret, Elisée	1945	170 »		Aigret, Elisée	1945	170 »
	Id.	1946	199 »		Id.	1946	199 »
	Id.	1945-1946	90 »		Id.	1945-1946	90 »
	Luthers, Théodore	1945	125 »		Luthers, Théodore	1945	125 »
	Maessckal, Germain	1945	80 »		Maessckal, Germain	1945	80 »
	Lieurquin, André	1945	85 »		Lieurquin, André	1945	85 »
	Meert, Jean	1945	672 »		Meert, Jean	1945	672 »
	Humber, Tobie	1946	1,685 »		Humber, Tobie	1946	1,685 »
	Lemort, Franz	1946	350 »		Lemort, Franz	1946	350 »
	Schyns, Jean	1945	602 »		Schyns, Jean	1945	602 »
	Hourdissc, Elie	1945	350 »		Hourdissc, Elie	1945	350 »
	Ganser, Albert	1946	3,300 »		Ganser, Albert	1946	3,300 »
	Badoux, Joseph	1945	950 »		Badoux, Joseph	1945	950 »
	Dentiste Langlet, Raymond	1946	2,555 »		Tandarts Langlet, Raymond	1946	2,555 »
	Id.	1945	3,170 »		Id.	1945	3,170 »
	Id.	1946	4,645 »		Id.	1946	4,645 »
	D ^r Maton	1945	310 »		D ^r Maton	1945	310 »
	Terly, Nestor	1945	870 »		Terly, Nestor	1945	870 »
	Id.	1946	610 »		Id.	1946	610 »
	Gonay, Maurice	1946	375 »		Gonay, Maurice	1946	375 »
	Neutre, Georges	1946	1,970 »		Neutre, Georges	1946	1,970 »
	Cambien, Lise, épouse Deltenre	1945	25 »		Cambien, Lise, echtgenote Deltenre	1945	25 »
	Henin, Arthur	1946	565 »		Henin, Arthur	1946	565 »
	Kother, Lambert	1946	34,971 30		Kother, Lambert	1946	34,971 30
	Duray, Emile	1946	3,810 »		Duray, Emile	1946	3,810 »
	D ^r M. De Laye	1945	30 »		D ^r M. De Laye	1945	30 »
	Pharmacien Duponcheel, E.	1945	174 30		Apotheker Duponcheel, E.	1945	174 30
	Commission d'Assistance Publique	1944	95 »		Commissie van Openbaren Onderstand.	1944	95 »
	Clinique chirurgicale, D ^r De Meulemeester	1945	90 »		Heelkundig Gesticht, D ^r De Meulemeester	1945	90 »
	Verleyen, Georges	1945	295 »		Verleyen, Georges	1945	295 »
	Van Den Broucke, Roger	1945	145 »		Van Den Broucke, Roger	1945	145 »
	Verleyen, Georges	1945	320 »		Verleyen, Georges	1945	320 »
	Vriens, Lambert	1941	1,412 50		Vriens, Lambert	1941	1,412 50
	Id.	1942	1,105 20		Id.	1942	1,105 20
	Nilis, Joannes	1945	235 »		Nilis, Joannes	1945	235 »
	Kerremans, Jules	1943	151 50		Kerremans, Jules	1943	151 50
	Meuris, Anna, veuve Dekelver	1945	797 »		Meuris, Anna, weduwe Dekelver	1945	797 »
	Van Dormael, Edmond	1945	247 »		Van Dormael, Edmond	1945	247 »
	Verheughe, Guy	1945	850 »		Verheughe, Guy	1945	850 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
328-5	Roosen, Anna	1945	1,025 »
	Hoffmann, Emma	1945	390 »
	Snauwaert, Albert	1940	1,197 »
	Id.	1941	1,425 »
	Id.	1942	1,125 »
	Id.	1940-1943	805 »
	Snauwaert, Albert	1940-1942	1,996 50
	D ^r José Goossens	1945	11,199 »
	Claeys, Henri	1945	2,250 »
	De Meyer, Jozef	1945	330 »
	Sonneville, Remy	1940	1,884 50
	Id.	1941	66 50
	Esquelin, Michel	1945	100 »
	Commission d'Assistance Publique	1945	1,660 75
	Peeters, Alphons-Clement	1945	36 »
	Servrin, Alexandre	1945	65 »
	Veuve Colson, Louis	1944-1945	775 50
	Province Flandre Occidentale	1946	12,909 25
	D ^r Denef	1944	30 »
	Vriens, Lambert	1940-1942	5,078 50
	Cercle médical d'Anvers	1943	10 »
	Id.	1944	40 »
	Id.	1943-1945	110 »
	Id.	1946	2,180 »
	Commission d'Assistance Publique	1945	260 »
	Haesendonck, Philomena	1945	140 »
	Id.	1946	180 »
	Matterne, August	1946	361 05
	Smeyers, François	1943	990 »
	Id.	1944	920 »
	Id.	1945	808 »
	Id.	1946	917 »
	Haegens, Albert	1944-1945	1,160 »
	Id.	1945	400 »
	Id.	1946	450 »
	Milis, Karel	1945	190 »
	Id.	1946	113 35
	Dortant, Henri	1940	100 »
	Id.	1941	25 »
	Id.	1943	106 »
	D ^r Marcel Cuypers	1945	820 »
	Id.	1946	680 »

**BUDGET DU MINISTÈRE
DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE.**

A. — Dépenses ordinaires.

3-1	Bosquet, M., Bruxelles	1946	1,290 »
	de Miomandre, Christian, Boitsfort	1946	6,681 »
	De Weerd, O., Anzegem	1946	4,050 »
	Landmeters, Charles, Woluwe-Saint-Pierre	1944	540 »
	Id.	1945	2,910 »
	Id.	1946	2,880 »
	Wissels, P., Bruxelles	1946	3,375 »
3-2	Grislain, Jenny, épouse Hap, Marcincelle	1946	1,505 »
	Wezenbeek, Ch., Zwijndrecht	1946	1,350 »
10-1	S.N.C.F.B., Bruxelles	1946	1,918 »

B. — Dépenses résultant de la guerre.

329-5	Trésorerie (Administration des Ser- (nouv.) vices de Londres)	1945	5,606 »
-------	--	------	---------

**BUDGET
DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.**

Section I. — Ministère proprement dit.

3-1	Biezemans, C.	1942	1,244 »
	Id.	1943	1,246 »
	Id.	1945	72 »
	Daniels, J.	1946	1,080 »
	Langui, E.	1946	9,000 »
	Schittecatte, R.	1946	1,620 »
	Iliano, A.	1946	25 »
	Van Eyken	1946	40 »
	Verhulst-Stockt	1946	90 »
	Verheyden	1946	527 »

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
328-5	Roosen, Anna	1945	1,025 »
	Hoffmann, Emma	1945	390 »
	Snauwaert, Albert	1940	1,197 »
	Id.	1941	1,425 »
	Id.	1942	1,125 »
	Id.	1940-1943	805 »
	Snauwaert, Albert	1940-1942	1,996 50
	D ^r José Goossens	1945	11,199 »
	Claeys, Henri	1945	2,250 »
	De Meyer, Jozef	1945	330 »
	Sonneville, Remy	1940	1,884 50
	Id.	1941	66 50
	Esquelin, Michel	1945	100 »
	Commissie van Openbaren Onderstand.	1945	1,660 75
	Peeters, Alphons-Clement	1945	36 »
	Servrin, Alexandre	1945	65 »
	Weduwe Colson, Louis	1944-1945	775 50
	Province West-Vlaanderen	1946	12,909 25
	D ^r Denef	1944	30 »
	Vriens, Lambert	1940-1942	5,078 50
	Geneeskundige Kring van Antwerpen.	1943	10 »
	Id.	1944	40 »
	Id.	1943-1945	110 »
	Id.	1946	2,180 »
	Commissie van Openbaren Onderstand.	1945	260 »
	Haesendonck, Philomena	1945	140 »
	Id.	1946	180 »
	Matterne, August	1946	361 05
	Smeyers, François	1943	990 »
	Id.	1944	920 »
	Id.	1945	808 »
	Id.	1946	917 »
	Haegens, Albert	1944-1945	1,160 »
	Id.	1945	400 »
	Id.	1946	450 »
	Milis, Karel	1945	190 »
	Id.	1946	113 35
	Dortant, Henri	1940	100 »
	Id.	1941	25 »
	Id.	1943	106 »
	D ^r Marcel Cuypers	1945	820 »
	Id.	1946	680 »

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE
VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.**

A. — Gewone uitgaven.

3-1	Bosquet, M., Brussel	1946	1,290 »
	de Miomandre, Christian, Bosvoorde	1946	6,681 »
	De Weerd, O., Anzegem	1946	4,050 »
	Landmeters, Charles, Sint-Pieters-Woluwe	1944	540 »
	Id.	1945	2,910 »
	Id.	1946	2,880 »
	Wissels, P., Brussel	1946	3,375 »
3-2	Grislain, Jenny, echtgenote Hap, Marcincelle	1946	1,505 »
	Wezenbeek, Ch., Zwijndrecht	1946	1,350 »
10-1	N.M.B.S., Brussel	1946	1,918 »

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

329-5	Thesaurie (Administratie der Diensten (nieuw) te Londen)	1945	5,606 »
-------	---	------	---------

**BEGROTING
VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.**

Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.

3-1	Biezemans, C.	1942	1,244 »
	Id.	1943	1,246 »
	Id.	1945	72 »
	Daniels, J.	1946	1,080 »
	Langui, E.	1946	9,000 »
	Schittecatte, R.	1946	1,620 »
	Iliano, A.	1946	25 »
	Van Eyken	1946	40 »
	Verhulst-Stockt	1946	90 »
	Verheyden	1946	527 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Section II. — Enseignement primaire.				Sectie II. — Lager onderwijs.			
19-2	Bal, A.	1944	1,800 »	19-2	Bal, A.	1944	1,800 »
	Lippens	1944	140 »		Lippens	1944	140 »
	Id.	1945	1,680 »		Id.	1945	1,680 »
	Godderis, A.	1944	504 »		Godderis, A.	1944	504 »
	Id.	1945	4,912 »		Id.	1945	4,912 »
	Van Massevelde	1944	499 »		Van Massevelde	1944	499 »
	Brokken-Van den Acker	1944	1,440 »		Brokken-Van den Acker	1944	1,440 »
	Lippens	1944	140 »		Lippens	1944	140 »
19-4	Bal, A.	1943	1,500 »	19-4	Bal, A.	1943	1,500 »
22-1	Slackmuylders	1946	24,068 »	22-1	Slackmuylders	1946	24,068 »
	Magits, J.	1946	17,850 »		Magits, J.	1946	17,850 »
	Paenhuyzen, J.	1946	20,609 »		Paenhuyzen, J.	1946	20,609 »
	Coosemans, P.-B.	1946	21,480 »		Coosemans, P.-B.	1946	21,480 »
	Gits, J.	1946	15,135 »		Gits, J.	1946	15,135 »
	Rommelaere-Sturbois	1946	333 »		Rommelaere-Sturbois	1946	333 »
	Dec Van Hall, J.	1946	3,240 »		Dec Van Hall, J.	1946	3,240 »
	Pirsoul, J.	1946	900 »		Pirsoul, J.	1946	900 »
	Stockmans, C.	1946	17,498 »		Stockmans, C.	1946	17,498 »
	Demaret, J.	1943	4,220 »		Demaret, J.	1943	4,220 »
	Id.	1944	13,148 »		Id.	1944	13,148 »
	Id.	1944	3,282 »		Id.	1944	3,282 »
	Barcy	1945	1,576 »		Barcy	1945	1,576 »
	Jany-Courtain	1946	3,060 »		Jany-Courtain	1946	3,060 »
	Debroux	1946	2,700 »		Debroux	1946	2,700 »
	Bascour, L.	1946	1,000 »		Bascour, L.	1946	1,000 »
	Charpentier, J.	1946	4,320 »		Charpentier, J.	1946	4,320 »
	Dullenaire-Wollaert	1946	2,635 »		Dullenaire-Wollaert	1946	2,635 »
	Janne	1946	450 »		Janne	1946	450 »
	Rubay, R.	1946	3,060 »		Rubay, R.	1946	3,060 »
	Devillez	1946	675 »		Devillez	1946	675 »
	Coenen-Scohy	1946	3,910 »		Coenen-Scohy	1946	3,910 »
	Bossu, F.	1946	3,060 »		Bossu, F.	1946	3,060 »
	Van Bockstael	1946	1,690 »		Van Bockstael	1946	1,690 »
	Martin, Bl.	1946	1,520 »		Martin, Bl.	1946	1,520 »
	Royaux	1946	375 »		Royaux	1946	375 »
	Fizaine	1946	1,620 »		Fizaine	1946	1,620 »
	Fenasse, G.	1946	1,890 »		Fenasse, G.	1946	1,890 »
	Danneau, J.	1946	1,626 »		Danneau, J.	1946	1,626 »
	Duray-Danneux	1946	1,836 »		Duray-Danneux	1946	1,836 »
	De Hilde-Perceinaire	1946	21,348 »		De Hilde-Perceinaire	1946	21,348 »
	De Banque, L.	1946	1,620 »		De Banque, L.	1946	1,620 »
	Decroes, G.	1946	6,500 »		Decroes, G.	1946	6,500 »
	Villée, J.	1946	1,140 »		Villée, J.	1946	1,140 »
	Piret, E.	1946	3,240 »		Piret, E.	1946	3,240 »
	Renwart, D.	1946	16,400 »		Renwart, D.	1946	16,400 »
	Schulpen-Orban	1946	28,800 »		Schulpen-Orban	1946	28,800 »
	Hakin	1946	4,371 »		Hakin	1946	4,371 »
	Lacroix, N.	1946	2,100 »		Lacroix, N.	1946	2,100 »
	Winneir, G.	1946	6,995 »		Winneir, G.	1946	6,995 »
	Mathieu-Thiry	1946	2,498 »		Mathieu-Thiry	1946	2,498 »
	Servais-Jamart	1946	1,440 »		Servais-Jamart	1946	1,440 »
	Devère, F.	1946	360 »		Devère, F.	1946	360 »
	Dumont, H.	1946	2,700 »		Dumont, H.	1946	2,700 »
	Jacques, A.	1946	1,500 »		Jacques, A.	1946	1,500 »
	Choque, A.	1946	5,410 »		Choque, A.	1946	5,410 »
	Laurent-Jadot	1946	277 »		Laurent-Jadot	1946	277 »
	Borcy	1946	6,120 »		Borcy	1946	6,120 »
	Leclercq-Nicolay	1946	14,895 »		Leclercq-Nicolay	1946	14,895 »
	Dewez	1946	1,845 »		Dewez	1946	1,845 »
	Noël, A.	1946	2,700 »		Noël, A.	1946	2,700 »
	Fontinoy-André	1946	1,523 »		Fontinoy-André	1946	1,523 »
	Marchal, J.	1946	720 »		Marchal, J.	1946	720 »
	Gérard-Piérard	1946	389 »		Gérard-Piérard	1946	389 »
	Gourdange, P.	1946	1,458 »		Gourdange, P.	1946	1,458 »
	Melon, N.	1946	337 »		Melon, N.	1946	337 »
	Dorman-David	1945	7,648 »		Dorman-David	1945	7,648 »
	Id.	1944	5,181 »		Id.	1944	5,181 »
	Dassonville	1943	1,800 »		Dassonville	1943	1,800 »
	Id.	1944	1,251 »		Id.	1944	1,251 »
	Crouwels, I.	1946	1,275 »		Crouwels, I.	1946	1,275 »
	Loosen, I.	1946	1,620 »		Loosen, I.	1946	1,620 »
	Marien, E.	1946	6,800 »		Marien, E.	1946	6,800 »
	Burm	1946	1,350 »		Burm	1946	1,350 »
	Lippens, A.	1944	3,588 »		Lippens, A.	1944	3,588 »
	Vander Beke	1944	1,804 »		Vander Beke	1944	1,804 »
	Dedecker, J.	1944	3,450 »		Dedecker, J.	1944	3,450 »
	Henricot	1945	886 »		Henricot	1945	886 »
	Lippens	1945	43,050 »		Lippens	1945	43,050 »
	Id.	1946	17,630 »		Id.	1946	17,630 »
	De Grave, M.	1946	3,240 »		De Grave, M.	1946	3,240 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
22-1	Aerden, L.	1946	13,213 »	22-1	Aerden, L.	1946	13,213 »
	Willemsens	1946	1,221 »		Willemsens	1946	1,221 »
	De Meester, H.	1946	1,650 »		De Meester, H.	1946	1,650 »
	Wouters	1946	8,953 »		Wouters	1946	8,953 »
	Id.	1946	1,622 »		Id.	1946	1,622 »
	Vander Molens	1946	4,050 »		Vander Molens	1946	4,050 »
	Torbeyns	1946	1,350 »		Torbeyns	1946	1,350 »
	Van Steenwinckel	1946	282 »		Van Steenwinckel	1946	282 »
	Peeters, J.	1946	10,566 »		Peeters, J.	1946	10,566 »
	Vandeurzen, J.	1946	4,880 »		Vandeurzen, J.	1946	4,880 »
	Vrancken	1946	2,700 »		Vrancken	1946	2,700 »
	Mertens	1946	750 »		Mertens	1946	750 »
	Van Schoor	1946	4,643 »		Van Schoor	1946	4,643 »
	Boeykens	1946	225 »		Boeykens	1946	225 »
	Matthys	1946	1,350 »		Matthys	1946	1,350 »
	Goossens	1946	3,240 »		Goossens	1946	3,240 »
	Mervilde	1946	2,160 »		Mervilde	1946	2,160 »
	Lenne	1946	1,350 »		Lenne	1946	1,350 »
	Libbrecht	1946	6,076 »		Libbrecht	1946	6,076 »
	Rogge	1946	1,350 »		Rogge	1946	1,350 »
	Woestijn	1946	4,154 »		Woestijn	1946	4,154 »
	Id.	1946	20,146 »		Id.	1946	20,146 »
	Sioen	1946	3,958 »		Sioen	1946	3,958 »
	Vergison	1946	2,970 »		Vergison	1946	2,970 »
	Dewasme	1946	2,810 »		Dewasme	1946	2,810 »
	Vanneste-Spaes	1946	1,147 »		Vanneste-Spaes	1946	1,147 »
	Maene	1946	5,375 »		Maene	1946	5,375 »
	Bertels	1946	14,757 »		Bertels	1946	14,757 »
	Godderis	1944	3,034 »		Godderis	1944	3,034 »
	Id.	1945	43,262 »		Id.	1945	43,262 »
	Id.	1946	52,493 »		Id.	1946	52,493 »
	De Vuyst, G.	1946	1,890 »		De Vuyst, G.	1946	1,890 »
	Kemps, J.	1946	1,620 »		Kemps, J.	1946	1,620 »
22-2	A.C., Wépion	1945	2,948 »	22-2	G.B., Wépion	1945	2,948 »
	A.C., Chapelle-lez-Herlaimont	1945	1,722 »		G.B., Chapelle-lez-Herlaimont	1945	1,722 »
	Ecole des Frères, Soignies	1946	713 »		Broedersschool, Zinnik	1946	713 »
	Religieuses apostolines	1946	4,374 »		« Religieuses apostolines »	1946	4,374 »
	A.C., Gerpennes	1946	11,680 »		G.B., Gerpennes	1946	11,680 »
	A.C., Hautrage	1946	689 »		G.B., Hautrage	1946	689 »
	A.C., Châtelet	1946	203 »		G.B., Châtelet	1946	203 »
	Id.	1946	1,199 »		Id.	1946	1,199 »
	Id.	1946	551 »		Id.	1946	551 »
	Id.	1946	6,882 »		Id.	1946	6,882 »
	Id.	1946	1,642 »		Id.	1946	1,642 »
	Orphelinat « Sainte-Famille »	1946	2,305 »		Id.	1946	2,305 »
	A.C., Forges	1946	1,166 »		Weeshuis « Heilige Familie »	1946	2,305 »
	A.C., Courcelles	1946	168 »		G.B., Forges	1946	1,166 »
	Id.	1946	180 »		G.B., Courcelles	1946	168 »
	A.C., Mignault	1946	1,453 »		Id.	1946	180 »
	Id.	1946	8,670 »		G.B., Mignault	1946	1,453 »
	Id.	1946	1,409 »		Id.	1946	8,670 »
	Ecole adoptée filles, Frameries	1946	2,203 »		Id.	1946	1,409 »
	A.C., Flénu	1946	5,454 »		Aangenomen school meisjes, Frameries	1946	2,203 »
	Comité scolaire paroissial, Haine-Saint-Pierre	1946	1,880 »		G.B., Flénu	1946	5,454 »
	A.C., Welkenraedt	1946	5,638 »		Parochiaal schoolcomité, Haine-Saint-Pierre	1946	1,880 »
	A.C., Othée	1946	1,080 »		G.B., Welkenraedt	1946	5,638 »
	A.C., Wandre	1946	10,973 »		G.B., Othée	1946	1,080 »
	A.C., Queue-du-Bois	1946	513 »		G.B., Wandre	1946	10,973 »
	A.C., Bressoux	1946	864 »		G.B., Queue-du-Bois	1946	513 »
	A.C., Forêt	1946	930 »		G.B., Bressoux	1946	864 »
	A.C., Micheroux	1946	4,104 »		G.B., Forêt	1946	930 »
	A.C., Buvrinne	1946	8,197 »		G.B., Micheroux	1946	4,104 »
	Ecole normale agricole, Huy	1946	4,232 »		G.B., Buvrinne	1946	8,197 »
	Institut Saint-Lambert, Hollogne-aux-Pierres	1946	889 »		Normale landbouwschool, Heei	1946	4,232 »
	A.C., Bastogne	1946	6,178 »		Sint-Lambrechts Instituut, Hollogne-aux-Pierres	1946	889 »
	A.C., Flastoy	1946	115 »		G.B., Bastogne	1946	6,178 »
	A.C., Wépion	1946	5,646 »		G.B., Flastoy	1946	115 »
	Abbé Cabouy, curé Spy	1946	668 »		G.B., Wépion	1946	5,646 »
	A.C., Rochefort	1946	470 »		Eerwaarder Cabouy, pastoor Spy	1946	668 »
	A.C., Andenne	1946	780 »		G.B., Rochefort	1946	470 »
	A.C., Lisogne	1946	227 »		G.B., Andenne	1946	780 »
	A.C., Schaerbeek	1946	1,271 »		G.B., Lisogne	1946	227 »
	A.C., Deurne	1944	276 »		G.B., Schaerbeek	1946	1,271 »
	A.C., Schaerbeek	1946	10,737 »		G.B., Deurne	1944	276 »
	A.C., Schelle	1946	87 »		G.B., Schaerbeek	1946	10,737 »
	A.C., Belgrade	1946	275 »		G.B., Schelle	1946	87 »
22-4	Parer	1945-1946	4,195 »	22-4	G.B., Belgrade	1946	275 »
	Plaquet-François	1946	41,212 »		Parer	1945-1946	4,195 »
	Jonan-Vandebosch	1946	5,171 »		Plaquet-François	1946	41,212 »
	Van Massevelde	1946	3,628 »		Jonan-Vandebosch	1946	5,171 »
	Brokken-Van den Acker	1946	87,124 »		Van Massevelde	1946	3,628 »
	Debie, Karel	1946	152 »		Brokken-Van den Acker	1946	87,124 »
					Debie, Karel	1946	152 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
22-4	Callaert	1946	1,360 »	22-4	Callaert	1946	1,360 »
	Raes, R.	1946	304 »		Raes, R.	1946	304 »
	De Maertelaere, M.	1946	1,494 »		De Maertelaere, M.	1946	1,494 »
	Vandenbroucke, A.	1946	175 »		Vandenbroucke, A.	1946	175 »
	Wyndaele, A.	1946	336 »		Wyndaele, A.	1946	336 »
	Smet, A.	1946	668 »		Smet, A.	1946	668 »
	Cornordus, H.	1946	1,590 »		Cornordus, H.	1946	1,590 »
	Gerits-Lambrechts	1946	190 »		Gerits-Lambrechts	1946	190 »
	Lambrechts, M.	1946	109 »		Lambrechts, M.	1946	109 »
	Leroy-Theunis	1946	286 »		Leroy-Theunis	1946	286 »
	Roemans, C.	1946	160 »		Roemans, C.	1946	160 »
	Brouwers, J.	1946	556 »		Brouwers, J.	1946	556 »
	De Kiere, M.	1946	3,717 »		De Kiere, M.	1946	3,717 »
	Wouters	1946	69 »		Wouters	1946	69 »
	De Basscher, A.	1946	720 »		De Basscher, A.	1946	720 »
	Nijs-Cuyppers	1946	334 »		Nijs-Cuyppers	1946	334 »
	Ciappa-Gerondel	1946	524 »		Ciappa-Gerondel	1946	524 »
	Haudry-Claes	1946	171 »		Haudry-Claes	1946	171 »
	Dombret-Demblon	1946	888 »		Dombret-Demblon	1946	888 »
	Lejeune-Donoux	1946	524 »		Lejeune-Donoux	1946	524 »
	Jacques, J.	1946	1,048 »		Jacques, J.	1946	1,048 »
	Tarte, S.	1946	524 »		Tarte, S.	1946	524 »
	Willimes-Bastings	1946	129 »		Willimes-Bastings	1946	129 »
	Paquet-Marchand	1946	1,371 »		Paquet-Marchand	1946	1,371 »
	Blaise-Gevaert	1946	1,048 »		Blaise-Gevaert	1946	1,048 »
	Leclercq, L.	1946	1,350 »		Leclercq, L.	1946	1,350 »
	Gillet, A.	1946	1,352 »		Gillet, A.	1946	1,352 »
	Demotte, R.	1946	457 »		Demotte, R.	1946	457 »
	Picard-Motte	1946	494 »		Picard-Motte	1946	494 »
	Linot-Gilles	1946	1,656 »		Linot-Gilles	1946	1,656 »
	Duvinage, F.	1946	2,646 »		Duvinage, F.	1946	2,646 »
	Duray-Chevalier	1946	326 »		Duray-Chevalier	1946	326 »
	Contrardy-Boret	1946	1,419 »		Contrardy-Boret	1946	1,419 »
	Hembise-Blanpain	1946	502 »		Hembise-Blanpain	1946	502 »
	Hanique, G.	1946	1,950 »		Hanique, G.	1946	1,950 »
	Verstraelen, M.	1946	308 »		Verstraelen, M.	1946	308 »
	Wisler-Mathonet	1946	254 »		Wisler-Mathonet	1946	254 »
Section III. — Enseignement normal.				Sectie III. — Normaal onderwijs.			
3-2	Maes, G.	1945	4,144 »	3-2	Maes, G.	1945	4,144 »
22-1	Van Elst, L.	1937	4,477 50	22-1	Van Elst, L.	1937	4,477 50
	Id.	1938	5,670 »		Id.	1938	5,670 »
Section IV. — Enseignement moyen.				Sectie IV. — Middelbaar onderwijs.			
3-2	Office National de Sécurité Sociale	1945-1946	6,238 »	3-2	Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid	1945-1946	6,238 »
	Van den Eede, M.	1946	3,000 »		Van den Eede, M.	1946	3,000 »
	Sturbois, M.	1944	617 »		Sturbois, M.	1944	617 »
	Janssens-Rigaux	1944	1,458 »		Janssens-Rigaux	1944	1,458 »
	Id.	1946	8,100 »		Id.	1946	8,100 »
	Coucke, A.	1946	4,720 »		Coucke, A.	1946	4,720 »
	Stakenborghs, A.	1940	708 »		Stakenborghs, A.	1940	708 »
	Colinet-Thomas	1940	1,047 »		Colinet-Thomas	1940	1,047 »
	De Man, P.	1946	1,096 »		De Man, P.	1946	1,096 »
	Vroomen-Demarest	1946	132 »		Vroomen-Demarest	1946	132 »
	Beelen-Renier	1946	2,025 »		Beelen-Renier	1946	2,025 »
	Godart-Tilkens	1946	1,500 »		Godart-Tilkens	1946	1,500 »
	Huylebroeck-Preud'Homme	1946	60 »		Huylebroeck-Preud'Homme	1946	60 »
	Vandenbosch, C.	1946	7,862 »		Vandenbosch, C.	1946	7,862 »
	Vandenbergh, H.	1946	4,811 »		Vandenbergh, H.	1946	4,811 »
	Wullus, E.	1946	2,489 »		Wullus, E.	1946	2,489 »
	Barbier-Decock	1946	1,860 »		Barbier-Decock	1946	1,860 »
4-1	Luyckx, T.	1945	74 »	4-1	Luyckx, T.	1945	74 »
	Id.	1946	23,625 »		Id.	1946	23,625 »
	De Neve, M.	1944	13,063 »		De Neve, M.	1944	13,063 »
	Id.	1945	60,875 »		Id.	1945	60,875 »
	Id.	1946	47,639 »		Id.	1946	47,639 »
7-2	Jarbinet	1945	3,371 »	7-2	Jarbinet	1945	3,371 »
9-1	Compagnie d'Electricité de la Dendre.	1945	1,341 60	9-1	« Compagnie d'Electricité de la Dendre »	1945	1,341 60
10-1	Héritiers Félix Ledent	1945-1946	4,174 50	10-1	Erfgenamen Félix Ledent	1945-1946	4,174 50
19-4	De Neve, M.	1944	405 »	19-4	De Neve, M.	1944	405 »
	Id.	1945	1,620 »		Id.	1945	1,620 »
Section V. — Enseignement supérieur et Sciences.				Sectie V. — Hoger onderwijs en Wetenschappen.			
3-1	Lemeunier, E.	1946	54,000 »	3-1	Lemeunier, E.	1946	54,000 »
	Van Pee, P.	1941	2,236 »		Van Pee, P.	1941	2,236 »
	Id.	1942	2,504 »		Id.	1942	2,504 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
3-1	Id.	1943	2,504 »
	Id.	1944	5,751 »
	De Smaele	1946	27,000 »
	Flévet, F.	1946	9,895 »
3-3	Charles, I.	1946	2,160 »
	Mauquoy-Hendrickx	1946	3,372 »
	Lamy, L.	1946	56 »
	Sneyers, C.	1946	53 »
18-1h	Etablissements Van der Heyden	1946	870,962 »
	Id.	1946	221,545 »

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-1	Id.	1943	2,504 »
	Id.	1944	5,751 »
	De Smaele	1946	27,000 »
	Flévet, F.	1946	9,895 »
3-3	Charles, I.	1946	2,160 »
	Mauquoy-Hendrickx	1946	3,372 »
	Lamy, L.	1946	56 »
	Sneyers, C.	1946	53 »
18-1h	« Etablissements Van der Heyden »	1946	870,962 »
	Id.	1946	221,545 »

Section VI. — Enseignement technique.

19-2	Vermin, H.	1945	988 »
22-1	Vercruyssen, Ch.	1944	3,944 »
	Dejean, J.	1933	482 »
	Allard, A.	1945	138 »
	Miroux	1943	517 »
	Id.	1944	1,292 »
	Terache, J.	1939	277 »
	Id.	1940	271 »
	Id.	1941	312 »
	Racine, A.	1944	147 »
	Urbain, F.	1942	2,083 »
	Id.	1943	2,083 »
	Id.	1944	1,128 »
	Id.	1945	3,425 »
	Driessens-Brouwers, M.-L.	1945	1,367 »
	Bonemme, J.	1942	2,430 »
	Id.	1943	2,431 »
	Id.	1944	3,198 »
	Id.	1945	3,401 »
	Wauters, E.	1942	10 »
	Id.	1943	7 »
	Id.	1944	12 »
	Verbist, J.	1938	140 »
	Id.	1939	601 »
	Id.	1940	588 »
	Id.	1941	482 »
	Id.	1942	849 »
	Id.	1943	631 »
	Id.	1944	742 »
	Rolle, L.	1942	227 »
	Id.	1943	169 »
	Id.	1944	198 »
	Vandenbergh, E.	1945	735 »
	Van Dijck, J.	1945	8,542 »
	Caluwaerts, G.	1945	1,803 »
	Coene, J.	1945	398 »
	Geerts, A.	1945	398 »
	Huys, P.	1945	717 »
	Smets, J.	1945	5,337 »
	Van den Broecke, P.	1945	2,587 »
	Van Kerckhoven, E.	1945	1,194 »
	Corthout, A.	1945	148 »
	Meuwes, F.	1945	4,452 »
	Meuwes, J.	1945	874 »
	Troch, L.	1945	974 »
	Deroo, K.	1945	946 »
	Van Daele, H.	1943	498 »
	Vande Vijver, K.	1941	257 »
	Verschraegen, A.	1941	600 »
	Cours professionnels Saint-Ambroise	1943	56,791 »
	Id.	1944	70,843 »
	Niesten, A.	1945	2,505 »
	De Becker, Y.	1942	2,526 »
	Id.	1943	3,789 »
	Id.	1944	3,784 »
	Delvaux, E.	1942	1,895 »
	Id.	1943	2,526 »
	Id.	1944	2,838 »
	Bauss, Ch.	1942	5,594 »
	Id.	1943	4,873 »
	Id.	1944	8,109 »
	Verret, M.	1943	1,406 »
	Id.	1944	1,213 »
	Id.	1945	1,969 »
	De Muynck, H.	1942	854 »
	Id.	1943	1,708 »
	Id.	1944	1,123 »
	Id.	1945	2,392 »

Sectie VI. — Technisch onderwijs.

19-2	Vermin, H.	1945	988 »
22-1	Vercruyssen, Ch.	1944	3,944 »
	Dejean, J.	1933	482 »
	Allard, A.	1945	138 »
	Miroux	1943	517 »
	Id.	1944	1,292 »
	Terache, J.	1939	277 »
	Id.	1940	271 »
	Id.	1941	312 »
	Racine, A.	1944	147 »
	Urbain, F.	1942	2,083 »
	Id.	1943	2,083 »
	Id.	1944	1,128 »
	Id.	1945	3,425 »
	Driessens-Brouwers, M.-L.	1945	1,367 »
	Bonemme, J.	1942	2,430 »
	Id.	1943	2,431 »
	Id.	1944	3,198 »
	Id.	1945	3,401 »
	Wauters, E.	1942	10 »
	Id.	1943	7 »
	Id.	1944	12 »
	Verbist, J.	1938	140 »
	Id.	1939	601 »
	Id.	1940	588 »
	Id.	1941	482 »
	Id.	1942	849 »
	Id.	1943	631 »
	Id.	1944	742 »
	Rolle, L.	1942	227 »
	Id.	1943	169 »
	Id.	1944	198 »
	Vandenbergh, E.	1945	735 »
	Van Dijck, J.	1945	8,542 »
	Caluwaerts, G.	1945	1,803 »
	Coene, J.	1945	398 »
	Geerts, A.	1945	398 »
	Huys, P.	1945	717 »
	Smets, J.	1945	5,337 »
	Van den Broecke, P.	1945	2,587 »
	Van Kerckhoven, E.	1945	1,194 »
	Corthout, A.	1945	148 »
	Meuwes, F.	1945	4,452 »
	Meuwes, J.	1945	874 »
	Troch, L.	1945	974 »
	Deroo, K.	1945	946 »
	Van Daele, H.	1943	498 »
	Vande Vijver, K.	1941	257 »
	Verschraegen, A.	1941	600 »
	Beroepsleergangen Sint-Ambrosius	1943	56,791 »
	Id.	1944	70,843 »
	Niesten, A.	1945	2,505 »
	De Becker, Y.	1942	2,526 »
	Id.	1943	3,789 »
	Id.	1944	3,784 »
	Delvaux, E.	1942	1,895 »
	Id.	1943	2,526 »
	Id.	1944	2,838 »
	Bauss, Ch.	1942	5,594 »
	Id.	1943	4,873 »
	Id.	1944	8,109 »
	Verret, M.	1943	1,406 »
	Id.	1944	1,213 »
	Id.	1945	1,969 »
	De Muynck, H.	1942	854 »
	Id.	1943	1,708 »
	Id.	1944	1,123 »
	Id.	1945	2,392 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
22-1	Lauwers-Geysen	1943	427 »	22-1	Lauwers-Geysen	1943	427 »
	Id.	1945	598 »		Id.	1945	598 »
	Luyten-De Cnodder, A.	1943	427 »		Luyten-De Cnodder, A.	1943	427 »
	Id.	1945	598 »		Id.	1945	598 »
	Peet-De Cock, Y.	1942	80 »		Peet-De Cock, Y.	1942	80 »
	Id.	1944	563 »		Id.	1944	563 »
	Wouters-Boonroy, E.	1942	608 »		Wouters-Boonroy, E.	1942	608 »
	Id.	1944	799 »		Id.	1944	799 »
	Cesar, A.	1945	4,359 »		Cesar, A.	1945	4,359 »
	Depaz, M.	1945	1,700 »		Depaz, M.	1945	1,700 »
	Erlingen, J.	1945	460 »		Erlingen, J.	1945	460 »
	Gelaes, L.	1945	644 »		Gelaes, L.	1945	644 »
	Hillen, J.	1945	4,043 »		Hillen, J.	1945	4,043 »
	Roumieux, L.	1945	2,858 »		Roumieux, L.	1945	2,858 »
	Carneval, M.	1942	942 »		Carneval, M.	1942	942 »
	De Pers, M.	1945	936 »		De Pers, M.	1945	936 »
	Id.	1945	680 »		Id.	1945	680 »
	Van Ghelder, J.	1945	5,490 »		Van Ghelder, J.	1945	5,490 »
	Vanden Bussche, S.	1943	234 »		Vanden Bussche, S.	1943	234 »
	Dereyne, J.	1942	1,181 »		Dereyne, J.	1942	1,181 »
	Id.	1943	1,097 »		Id.	1943	1,097 »
	Id.	1944	1,087 »		Id.	1944	1,087 »
	Id.	1945	1,370 »		Id.	1945	1,370 »
	Gabriels, H.	1945	5,406 »		Gabriels, H.	1945	5,406 »
	Spoormans, J.	1942	492 »		Spoormans, J.	1942	492 »
	Id.	1944	566 »		Id.	1944	566 »
	Van Dooren, M.	1942	141 »		Van Dooren, M.	1942	141 »
	Id.	1943	141 »		Id.	1943	141 »
	Id.	1944	163 »		Id.	1944	163 »
	Id.	1945	197 »		Id.	1945	197 »
22-2	Ecole professionnelle et industrielle de Dinant	1944	2,110 »	22-2	Beroeps- en Nijverheidsschool te Dinant	1944	2,110 »

Section VII. — Enseignement artistique.

3-3	Van West, J.	1946	1,902 »
22-1	Sneyers, L.	1945-1946	1,188 »

Section VIII. — Beaux-Arts.

3-1	Van Hamme, P.	1946	3,187 »
	Derwae, F.	1946	810 »

BUDGET DU MINISTÈRE
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.

A. — Dépenses ordinaires.

3-1	Van Eeckhout	1946	675 »
	Van Espen	1946	810 »
3-2	Pensis	1946	6,750 »
	Klaessen	1946	146 »
	Cuyckens	1946	788 »
5-1	Bafcop	1946	3,375 »
	Vanden Houwe	1946	810 »
5-2	Hoogstoel	1946	405 »
	Maes	1946	810 »
	Janssens	1946	405 »

B. — Dépenses résultant de la guerre.

328-4	Commission d'Assistance Publique. (nouveau) Bruxelles	1946	320 »
-------	---	------	-------

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES.

A. — Dépenses ordinaires.

3-1	Quévy, A.-E.	1945	4,210 60
	Meert, G.-A.	1945	5,042 60
	Id.	1946	9,225 »
	Pelicaen, M.-A.-A.	1945	6,618 85
	Id.	1946	2,040 »
3-2	Remacle, R.	1941	4,807 »
	Id.	1942	16,300 »
	Id.	1943	13,459 »
	Nennen	1944	312 50
	Lechanteur, F.	1944	626 »
	Fierens, L.-D.	1945	1,627 »
	Collette, M.	1945	456 »

Sectie VII. — Kunstonderwijs.

3-3	Van West, J.	1946	1,902 »
22-1	Sneyers, L.	1945-1946	1,188 »

Sectie VIII. — Schone Kunsten.

3-1	Van Hamme, P.	1946	3,187 »
	Derwae, F.	1946	810 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE
VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.

A. — Gewone uitgaven.

3-1	Van Eeckhout	1946	675 »
	Van Espen	1946	810 »
3-2	Pensis	1946	6,750 »
	Klaessen	1946	146 »
	Cuyckens	1946	788 »
5-1	Bafcop	1946	3,375 »
	Vanden Houwe	1946	810 »
5-2	Hoogstoel	1946	405 »
	Maes	1946	810 »
	Janssens	1946	405 »

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

328-4	Commissie van Openbare Onderstand, (nieuw) Brussel	1946	320 »
-------	--	------	-------

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.

A. — Gewone uitgaven.

3-1	Quévy, A.-E.	1945	4,210 60
	Meert, G.-A.	1945	5,042 60
	Id.	1946	9,225 »
	Pelicaen, M.-A.-A.	1945	6,618 85
	Id.	1946	2,040 »
3-2	Remacle, R.	1941	4,807 »
	Id.	1942	16,300 »
	Id.	1943	13,459 »
	Nennen	1944	312 50
	Lechanteur, F.	1944	626 »
	Fierens, L.-D.	1945	1,627 »
	Collette, M.	1945	456 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-2	Service Central des Pensions	1945	43 72	3-2	Service Central des Pensions	1945	43 72
	Kénis, A.	1945	1,495 »		Kénis, A.	1945	1,495 »
	Rousseau, V.-B.	1945	41,184 »		Rousseau, V.-B.	1945	41,184 »
	Muller, L.-J.-D.	1946	1,125 »		Muller, L.-J.-D.	1946	1,125 »
	Colette, M.	1946	2,031 »		Colette, M.	1946	2,031 »
	Service Central des Pensions	1946	129 64		Centrale Dienst der Pensioenen	1946	129 64
	Stichelbout, S.	1946	1,620 »		Stichelbout, S.	1946	1,620 »
	Blondeel, A.-F.	1946	1,125 »		Blondeel, A.-F.	1946	1,125 »
	Robrechts, R.-J.-B.	1946	2,950 »		Robrechts, R.-J.-B.	1946	2,950 »
	Willeborts, G.-J.	1946	668 »		Willeborts, G.-J.	1946	668 »
	Schillemans	1946	452 »		Schillemans	1946	452 »
	Gilot, M.-E.	1946	1,912 »		Gilot, M.-E.	1946	1,912 »
	Letor, A.-J.	1946	6,213 »		Letor, A.-J.	1946	6,213 »
	Chaltin, G.-J.	1946	1,495 »		Chaltin, G.-J.	1946	1,495 »
	Boly, O.-E.	1946	900 »		Boly, O.-E.	1946	900 »
	Lemaire, P.-V.-B.	1946	1,494 »		Lemaire, P.-V.-B.	1946	1,494 »
	Merveille, J.-J.-B.	1946	1,842 »		Merveille, J.-J.-B.	1946	1,842 »
	Rosier, L.-A.-F.	1946	1,030 »		Rosier, L.-A.-F.	1946	1,030 »
	Ronsse, R.-J.	1946	1,993 »		Ronsse, R.-J.	1946	1,993 »
	Van Meel, A.	1946	2,700 »		Van Meel, A.	1946	2,700 »
	Moulart, M.-L.-J.	1946	748 »		Moulart, M.-L.-J.	1946	748 »
	Godart, H.-R.	1946	7,127 »		Godart, H.-R.	1946	7,127 »
	Lachambre, F.	1946	1,762 »		Lachambre, F.	1946	1,762 »
	Macharis, G.-K.-L.	1946	762 »		Macharis, G.-K.-L.	1946	762 »
	Service Central des Pensions	1946	48 »		Centrale Dienst der Pensioenen	1946	48 »
	Noël, L.-J.	1946	2,700 »		Noël, L.-J.	1946	2,700 »
	Vercauteren, R.-M.	1946	675 »		Vercauteren, R.-M.	1946	675 »
	Van Acker, M.-G.	1946	2,700 »		Van Acker, M.-G.	1946	2,700 »
	Dubie	1946	423 »		Dubie	1946	423 »
	Hubert, L.	1946	3,374 »		Hubert, L.	1946	3,374 »
	Herson, M.-F.	1946	1,366 »		Herson, M.-F.	1946	1,366 »
	Vermeersch, M.-C.	1946	2,220 »		Vermeersch, M.-C.	1946	2,220 »
	Kinet, L.	1946	810 »		Kinet, L.	1946	810 »
	Derameaux, J.	1946	1,620 »		Derameaux, J.	1946	1,620 »
	Delbrouck, A.	1946	810 »		Delbrouck, A.	1946	810 »
	Bettens, R.	1946	1,620 »		Bettens, R.	1946	1,620 »
	Remy, F.-V.	1946	675 »		Remy, F.-V.	1946	675 »
	Etablissements de l'Etat pour malades mentaux à Tournai	1946	372 »		Staatsinrichting voor zwakzinnigen te Doornik	1946	372 »
	Oerlemans, J.-O.-M.	1946	1,344 »		Oerlemans, J.-O.-M.	1946	1,344 »
	Bruiard, M.	1946	4,050 »		Bruiard, M.	1946	4,050 »
	Pirard, A.	1946	1,620 »		Pirard, A.	1946	1,620 »
	Rousseau, V.-B.	1946	63,540 »		Rousseau, V.-B.	1946	63,540 »
	Petitpas, H.	1946	1,620 »		Petitpas, H.	1946	1,620 »
	Delhez, M.	1946	337 »		Delhez, M.	1946	337 »
	Elias, F.	1946	3,376 »		Elias, F.	1946	3,376 »
	Lambert, J.	1946	238 »		Lambert, J.	1946	238 »
	Desmet, A.-C.-M.	1946	78 »		Desmet, A.-C.-M.	1946	78 »
	Halleux A.-H.-J.	1946	492 »		Halleux A.-H.-J.	1946	492 »
	Lebeau, T.-J.	1946	787 »		Lebeau, T.-J.	1946	787 »
3-3	Van de Vondele, A.-A.	1944	352 »	3-3	Van de Vondele, A.-A.	1944	352 »
	Wolfs, G.	1946	1,620 »		Wolfs, G.	1946	1,620 »
	Van Lancker, A.-G.-E.	1946	3,375 »		Van Lancker, A.-G.-E.	1946	3,375 »
3-4	Rasquin, A.-J.	1945	27,330 50	3-4	Rasquin, A.-J.	1945	27,330 50
	Barbay, F.-J.-C.	1946	809 55		Barbay, F.-J.-C.	1946	809 55
	Van de Walle, A.-A.-E.	1946	809 55		Van de Walle, A.-A.-E.	1946	809 55
	Cuypers, J.	1946	2,700 »		Cuypers, J.	1946	2,700 »
	Cesar, R.-G.	1946	203 »		Cesar, R.-G.	1946	203 »
	Vos, G.-M.-F.	1946	4,050 »		Vos, G.-M.-F.	1946	4,050 »
7-1	Copet, F.	1946	4,500 »	7-1	Copet, F.	1946	4,500 »
	Crem, H.	1946	3,000 »		Crem, H.	1946	3,000 »
	Chauvaux, C.	1946	1,500 »		Chauvaux, C.	1946	1,500 »
7-2	Jheck, A.-J.-G.-C.	1940	367 »	7-2	Jheck, A.-J.-G.-C.	1940	367 »
	Id.	1941	1,715 »		Id.	1941	1,715 »
	Bollez, R.-J.	1941	505 »		Bollez, R.-J.	1941	505 »
	Id.	1942	1,228 »		Id.	1942	1,228 »
	Id.	1943	1,288 »		Id.	1943	1,288 »
	Id.	1944	2,464 »		Id.	1944	2,464 »
	Id.	1945	2,456 »		Id.	1945	2,456 »
	Id.	1946	2,456 »		Id.	1946	2,456 »
	Dumont, R.-L.	1946	1,500 »		Dumont, R.-L.	1946	1,500 »
	Seghers, E.-L.-G.	1946	1,500 »		Seghers, E.-L.-G.	1946	1,500 »
	Lenave, E.-D.	1946	1,500 »		Lenave, E.-D.	1946	1,500 »
	Folon, M.-J.	1946	1,500 »		Folon, M.-J.	1946	1,500 »
	Belenger, G.-V.-E.	1946	1,500 »		Belenger, G.-V.-E.	1946	1,500 »
	Bodson, G.-J.-G.	1946	1,500 »		Bodson, G.-J.-G.	1946	1,500 »
	Vroomen, E.-V.-A.	1946	1,500 »		Vroomen, E.-V.-A.	1946	1,500 »
	Hanon, M.-J.	1946	400 »		Hanon, M.-J.	1946	400 »
7-3	Van de Vondele, A.-A.	1944	397 »	7-3	Van de Vondele, A.-A.	1944	397 »
10-3	Bureau des contributions, 2 ^e bureau de Bruxelles	1945	600 »	10-3	Kantoor der belastingen, 2 ^e kantoor te Brussel	1945	600 »
16-1	Bureau des contributions, Hasselt I	1944	274 »	16-1	Kantoor der belastingen, Hasselt I	1944	274 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
19-8 (nouveau)	Rousseau, V.-B.	1945	2,400 »	19-8 (nieuw)	Rousseau, V.-B.	1945	2,400 »
	Rasquin, A.-J.	1945	1,488 »		Rasquin, A.-J.	1945	1,488 »
19-11	Bureau des contributions à Arlon ...	1944	534 40	19-11	Kantoor der belastingen te Aarlen ...	1944	534 40
	Id.	1945	216 50		Id.	1945	216 50
B. — Dépenses résultant de la guerre.				B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.			
328-7 (nouveau)	Ministère des Colonies	1943	9,000 »	328-7 (nieuw)	Ministerie van Koloniën	1943	9,000 »
	Id.	1944	1,225 51		Id.	1944	1,225 51

Art. 14.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 15.

La présente loi sera exécutoire le jour de sa publication au *Moniteur*.

Bruxelles, le 5 février 1952.

Le Président
de la Chambre des Représentants,

Les Secrétaires,

Art. 14.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist bestreden worden.

Art. 15.

Deze wet zal in werking treden de dag van haar verschijning in het *Staatsblad*.

Brussel, 5 Februari 1952.

De Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,

De Secretarissen,

Fr. VAN CAUWELAERT.

G. JUSTE.
M. JAMINET.

(1)

TABLEAU

—

TABEL

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
DEPENSES ORDINAIRES ET DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.				
BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE.				
128	Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948) ... fr.	52,000,000 »	»	»
140	Emprunt à 6 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis (arrêté royal du 16 décembre 1924) ...	34,794,000 »	173,000 »	»
141	Emprunt à 7 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis (arrêté royal du 10 juin 1925) ...	44,292,000 »	220,000 »	»
145	Emprunt extérieur 2 3/4 % de \$ 55,000,000 (arrêté du Régent du 16 novembre 1945) ...	146,273,000 »	727,000 »	»
146	Emprunt extérieur de \$ 45,000,000 (arrêté du Régent du 28 novembre 1945).	137,606,000 »	685,000 »	»
149	Emprunt 4.25 % de \$ 16,000,000 (arrêté du Régent du 19 février 1949).	34,170,000 »	170,000 »	»
150	Promesses du Trésor à 5 ans de \$ 50,000,000 (arrêté du Régent du 21 février 1948) ...	102,472,000 »	2,697,000 »	»
176	Subside au Fonds des Combattants ...	15,000,000 »	5,000,000 »	»
	Totaux pour le budget de la Dette Publique ... fr.		9,672,000 »	»
			=====	=====
BUDGET DES PENSIONS.				
Chapitre I. — Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires.				
101	Pensions civiles et ecclésiastiques diverses, etc. ...	1,638,671,000 »	161,071,000 »	»
102	1. Pensions militaires du temps de paix, etc. ...	47,865,000 »	1,983,000 »	»
	2. Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre de 1914-1918, etc. ...	910,000,000 »	80,000,000 »	»
	3. Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre de 1940-1945, etc. ...	190,000,000 »	10,000,000 »	»
Chapitre II. — Pensions de guerre.				
103	Pensions et allocations payées à l'intervention de la Caisse Nationale des Pensions de la Guerre (guerre 1914-1918), etc. :			
	2. Subvention variable pour le service des autres pensions, rentes et allocations ...	1,273,000,000 »	140,000,000 »	»
104	Pensions et allocations résultant de la guerre de 1940-1945 :			
	1. Pensions de réparation et avances sur ces pensions, etc. ...	1,207,903,000 »	80,000,000 »	»
Chapitre IV. — Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers.				
108	Secours tenant lieu de pension ... fr.	4,195,000 »	225,000 »	»
140	Pensions et rentes diverses :			
	1. Colonies ...	30,000 »	»	30,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
GEWONE UITGAVEN EN UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.				
BEGROTING DER RIJKSSCHULD.				
52.000.000 »	29.296.737 47	81.296.737 47	Aflossing van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 Juli 1948).	128
34.967.000 »	»	34.967.000 »	6 % lening van \$ 50,000,000 in de Verenigde-Staten (koninklijk besluit van 16 December 1924).	140
44.512.000 »	»	44.512.000 »	7 % lening van \$ 50,000,000 in de Verenigde-Staten (koninklijk besluit van 10 Juni 1925).	141
147.000.000 »	»	147.000.000 »	Buitenlandse 2 3/8 % lening van \$ 55,000,000 (besluit van de Regent van 16 November 1945).	145
138.291.000 »	»	138.291.000 »	Buitenlandse lening van \$ 45,000,000 (besluit van de Regent van 28 November 1945).	146
34.340.000 »	»	34.340.000 »	4.25 % lening groot \$ 16,000,000 (besluit van de Regent van 19 Februari 1949).	149
105.169.000 »	»	105.169.000 »	Vijfjarige Schatkistpromessen, groot \$ 50,000,000 (besluit van de Regent van 21 Februari 1948).	150
20.000.000 »	»	20.000.000 »	Subsidie aan het Strijdersfonds	176
	29.296.737 47 =====		Totale voor de Rijksschuldbehoefte.	
BEGROTING VAN PENSIOENEN.				
Hoofdstuk I. — Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen.				
1.799.742.000 »	»	1.799.742.000 »	Diverse burgerlijke en kerkelijke pensioenen, enz.	101
49.848.000 »	»	49.848.000 »	1. Militaire pensioenen van de vrede-tijd, enz.	102
990.000.000 »	»	990.000.000 »	2. Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1914-1918 te wijten bestaandeel behelzen, enz.	
200.000.000 »	»	200.000.000 »	3. Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1940-1945 te wijten bestaandeel behelzen, enz.	
Hoofdstuk II. — Oorlogspensioenen.				
			Pensioenen en vergoedingen betaald door toedoen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen (oorlog 1914-1918), enz. :	103
1.413.000.000 »	»	1.413.000.000 »	2. Veranderlijke toelage voor de dienst der overige pensioenen, renten en vergoedingen.	
			Uit de oorlog 1940-1945 voortvloeiende pensioenen en vergoedingen :	104
1.287.903.000 »	»	1.287.903.000 »	1. Vergoedingspensioenen en voorschotten op deze pensioenen, enz.	
Hoofdstuk IV. — Voorlopige militaire pensioenen, hulpgehden, renten en diverse subsidiën.				
4.420.000 »	»	4.420.000 »	Als pensioen geldende hulpgehden	108
»	»	»	Verschillende pensioenen en renten :	110
			1. Koloniën.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
411	Subsides à la Caisse des ouvriers de l'État :			
	1. Justice	100,000 »	39,000 »	»
	2. Santé Publique et Famille	200,000 »	30,000 »	»
	3. Instruction Publique	80,000 »	12,000 »	»
	4. Travaux Publics	2,980,000 »	100,000 »	»
	5. Affaires Economiques et Classes Moyennes	50,000 »	4,000 »	»
	6. Colonies	60,000 »	5,000 »	»
	7. Défense Nationale	6,000,000 »	2,500,000 »	»
	8. Finances	150,000 »	4,000 »	»
	9. Services du Premier Ministre	250,000 »	28,000 »	»
	10. Communications	7,930,000 »	2,550,000 »	»
	11. Intérieur	50,000 »	4,000 »	»
	12. Travail et Prévoyance Sociale	30,000 »	3,000 »	»
	Totaux pour le budget des Pensions fr.		478,588,000 »	30,000 »
	BUDGET DES DOTATIONS.			
	Chapitre I.			
101	Liste civile :			
	1. Liste civile, fixée en vertu de l'article 77 de la Constitution, par les lois du 20 mars 1934 et du 24 juillet 1951	12,000,000 »	10,000,000 »	»
	2. Intervention de l'Etat dans les dépenses de personnel et de matériel de la Liste civile	18,000,000 »	»	7,500,000 »
103 bis	Dotation annuelle à S. A. R. le Prince Charles de Belgique	4,000,000 »	»	»
	Totaux pour le budget des Dotations fr.		10,000,000 »	7,500,000 »
	BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Contributions directes et Cadastre.			
101	Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus, etc. fr.	1,200,000,000 »	»	1,200,000,000 »
	Contributions.			
102	Versement aux provinces et aux communes, etc.	830,000,000 »	»	830,000,000 »
103	Versement au Trésor de la Colonie, de la part qui lui revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus	175,000,000 »	195,000,000 »	»
	Douanes et Accises.			
104	Restitutions de droits indûment perçus, etc.	30,000,000 »	»	30,000,000 »
106	Remboursements en matière contentieuse	4,500,000 »	»	1,000,000 »
	Enregistrement et Domaines.			
108	Restitutions de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines (<i>y compris les recettes de réparation 1914-1918</i>)	60,000,000 »	»	58,000,000 »
	Trésorerie et autres administrations de recettes.			
109	Remboursements	107,500,000 »	»	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		195,000,000 »	2,119,000,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			TOELAGEN AAN DE WERKLIEDENKAS VAN DE STAAT :	
			Toelagen aan de Werkliedenkas van de Staat :	111
139,000 »	»	139,000 »	1. Justitie.	
230,000 »	»	230,000 »	2. Volksgezondheid en Gezin.	
92,000 »	»	92,000 »	3. Openbaar Onderwijs.	
3,080,000 »	»	3,080,000 »	4. Openbare werken.	
54,000 »	»	54,000 »	5. Economische Zaken en Middenstand.	
65,000 »	»	65,000 »	6. Koloniën.	
8,500,000 »	142,289 »	8,642,289 »	7. Landsverdediging.	
154,000 »	»	154,000 »	8. Financiën.	
278,000 »	»	278,000 »	9. Diensten van de Eerste-Minister.	
10,480,000 »	422,192 »	10,902,192 »	10. Verkeerswezen.	
54,000 »	17,232 »	71,232 »	11. Binnenlandse Zaken.	
33,000 »	»	33,000 »	12. Arbeid en Sociale Voorzorg.	
	581,713 »		Totalen voor de begroting van Pensioenen.	
			BEGROTING DER DOTATIËN.	
			Hoofdstuk I.	
			Civiele Lijst :	101
22,000,000 »	»	22,000,000 »	1. Civiele Lijst, vastgesteld krachtens artikel 77 van de Grondwet, bij de wetten van 20 Maart 1934 en van 24 Juli 1951.	
10,500,000 »	»	10,500,000 »	2. Tussenkost van de Staat in de personeelsuitgaven en de uitgaven voor materiële behoeften van de Civiele Lijst.	
4,000,000 »	1,766,667 »	5,766,667 »	Jaarlijkse dotatie aan Z. K. H. Prins Karel van België	103 bis
	1,766,677 »		Totalen voor de begroting der Dotatiën.	
	=====			
			BEGROTING DER KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Directe belastingen en Kadaster.	
»	»	»	Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten, enz. ...	101
			Belastingen.	
»	»	»	Storting aan de provinciën en aan de gemeenten, enz.	102
370,000,000 »	»	370,000,000 »	Storting aan de Koloniale Schatkist, van het deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen.	103
			Douanen en Accijnzen.	
»	3,500,000 »	3,500,000 »	Teruggaven van ten onrechte geheven rechten, enz.	104
3,500,000 »	»	3,500,000 »	Terugbetalingen in zake geschillen	105
			Registratie en Domeinen.	
2,000,000 »	»	2,000,000 »	Teruggaven van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen (met inbegrip van de herstelontvangsten 1914-1918).	108
			Thesaurie en andere besturen van ontvangst.	
107,500,000 »	12,603,388 15	120,103,388 15	Terugbetalingen	109
	16,103,388 15		Totalen van de gewone uitgaven.	
	=====			

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
	Contributions.			
115	Non-valeurs et remboursements relatifs à des droits indûment perçus en matière de recettes, etc. ... fr.	200,000,000 »	»	200,000,000 »
	Enregistrement et Domaines.			
116	Non-valeurs et remboursements relatifs à des droits indûment perçus en matière de recettes, etc. ... fr.	10,000 »	»	10,000 »
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre ... fr.		»	200,010,000 »
	BUDGET DES SERVICES DU PREMIER MINISTRE.			
	TITRE I. — SERVICES DU PREMIER MINISTRE PROPREMENT DITS.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
9	Eclairage, chauffage, etc. ... fr.	1,897,000 »	»	260,000 »
19	Autres dépenses exceptionnelles :			
	2. Frais de fonctionnement de la Commission mixte d'Enquête sur le Fonctionnement des Services de l'Etat et des institutions paraétatiques (loi du 1 ^{er} juin 1949) ... fr.	100,000 »	25,000 »	»
	3 (<i>nouveau</i>). Frais de fonctionnement du Haut Commissariat à la Sécurité de l'Etat ... fr.	»	»	»
	4 (<i>nouveau</i>). Frais de fonctionnement des commissions d'enquête prévues par l'arrêté du Régent du 19 avril 1945. — Frais de route et de séjour ... fr.	»	»	»
	5 (<i>nouveau</i>). Frais de fonctionnement de la Commission de Revision instituée par l'arrêté royal du 6 mars 1951, relatif aux peines disciplinaires et aux démissions d'office prononcées à charge des agents de l'Etat en raison de leur comportement durant l'occupation ennemie. ... fr.	»	200,000 »	»
	Totaux pour le Titre I ... fr.		225,000 »	260,000 »
	TITRE II. — MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES (<i>nouveau</i>).			
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ... fr.	»	2,000 »	»
	Totaux pour le Titre II ... fr.		2,000 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires ... fr.		227,000 »	260,000 »
	TITRE III. DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE (<i>nouveau</i>).			
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
329	Dépenses exceptionnelles :			
	1. Remboursement au Trésor de taxes sur les immeubles occupés à Londres par les services du Premier Ministre (exercices 1945-1946) ... fr.	»	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre ... fr.		»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Belastingen.	
»	»	»	Kwade posten en terugbetalingen met betrekking tot ten onrechte geheven rechten, enz.	115
			Registratie en Domeinen.	
»	»	»	Kwade posten en terugbetalingen met betrekking tot ten onrechte geheven rechten, enz.	116
			Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
			BEGROTING VAN DE DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.	
			TITEL I. — EIGENLIJKE DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
1,637,000 »	»	1,637,000 »	Verlichting, verwarming, enz.	9
			Andere uitzonderingsuitgaven :	19
125,000 »	»	125,000 »	2. Werkingskosten van de Gemengde Commissie van Onderzoek over de Werking van de Rijksdiensten en de parastatale instellingen (wet van 1 Juni 1949).	
»	315 20	315 20	3 (nieuw). Werkingskosten van het Hoog Commissariaat van 's Rijks veiligheid.	
»	200 »	200 »	4 (nieuw). Werkingskosten van de onderzoekscommissies voorzien bij het besluit van de Regent dd. 19 April 1945. — Reis- en verblijfkosten.	
200,000 »	»	200,000 »	5 (nieuw). Werkingskosten van de Herzieningscommissie ingesteld bij koninklijk besluit dd. 6 Maart 1951, betreffende de tuchtraffen en het ontslag van ambtswege tegen de leden van het Rijkspersoneel uitgesproken wegens hun gedragingen tijdens de vijandelijke bezetting.	
	515 20 =====	» =====	Totalen voor Titel I.	
2,000 »	»	2,000 »	TITEL II. — LEDEN VAN DE MINISTERRAAD (nieuw).	
			Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	2
			Totalen voor Titel II.	
	515 20 =====		Totalen voor de gewone uitgaven.	
			TITEL III. UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG (nieuw).	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Uitzonderingsuitgaven :	329
»	28,318 15	28,318 15	1. Terugbetaling aan de Schatkist van de taxes op de gebouwen die door de diensten van de Eerste-Minister te Londen bezet waren (dienstjaren 1945-1946).	
	28,318 15 =====		Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Section I. — Ministère de la Justice proprement dit.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :			
	1. Administration centrale fr.	39,529,000 »	»	»
	2. Administration des établissements pénitentiaires	101,856,000 »	»	»
	3. Office de la Protection de l'Enfance	27,656,000 »	»	»
	6. Sûreté de l'Etat	29,673,000 »	»	»
4	Services permanents. — Agents en disponibilité	756,000 »	»	»
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	8,979,000 »	»	»
	2. Administration des établissements pénitentiaires	33,795,000 »	»	»
	5. Sûreté de l'Etat	654,000 »	»	»
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :			
	1. Administration centrale (<i>exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs</i>)	250,000 »	»	»
7	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	2. Administration des établissements pénitentiaires	1,770,000 »	»	»
	6. Sûreté de l'Etat	2,280,000 »	»	»
8	Allocations et dépenses de service social :			
	2. Indemnités pour soins médicaux aux membres des communautés religieuses attachés aux établissements pénitentiaires et à l'Office de la Protection de l'Enfance	50,000 »	25,000 »	»
9	Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, etc. :			
	1. Administration centrale, etc.	1,100,000 »	70,000 »	»
	6. Sûreté de l'Etat	787,000 »	50,000 »	»
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration centrale	3,903,000 »	100,000 »	»
	2. Administration des établissements pénitentiaires	10,750,000 »	»	»
	6. Sûreté de l'Etat	958,000 »	100,000 »	»
11	Publications effectuées par le département	425,000 »	»	»
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'Office Central des Fournitures :			
	1. Combustibles	11,975,000 »	»	»
	3. Machines de bureau	150,000 »	236,000 »	»
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs propriété de l'Etat :			
	1. Service central du charroi	4,517,000 »	1,065,000 »	»
14	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	5. Ecole de criminologie et de police scientifique	450,000 »	»	»
16	1. Contentieux résultant de l'activité administrative du département, etc.	500,000 »	532,000 »	»
17	Dépenses diverses d'administration :			
	1. Frais de fonctionnement du service de photocopie	4,182,000 »	320,000 »	»
	4. Sûreté publique. — Mesures de sûreté	9,000,000 »	3,000,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
29	Dépenses exceptionnelles :			
	2 (<i>nouveau</i>). Organisation d'un cycle d'études sur l'examen scientifique des délinquants	»	100,000 »	»
	Totaux pour la Section I. — Ministère proprement dit fr.		5,598,000 »	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldverdringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE.				
TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.				
Sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.				
Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
39,529,000 »	76,000 »	39,605,000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
101,856,000 »	141,000 »	101,997,000 »	1. Hoofdbestuur.	
27,656,000 »	72,000 »	27,728,000 »	2. Administratie der strafinrichtingen.	
29,673,000 »	2,720,000 »	32,393,000 »	3. Dienst der Kinderbescherming.	
			6. Veiligheid van de Staat.	
756,000 »	16,000 »	772,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel	4
8,979,000 »	6,000 »	8,985,000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5
33,795,000 »	122,000 »	33,917,000 »	1. Hoofdbestuur.	
654,000 »	420,000 »	1,074,000 »	2. Administratie der strafinrichtingen.	
			5. Veiligheid van de Staat.	
			Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	6
250,000 »	75,000 »	325,000 »	1. Hoofdbestuur (<i>bij uitzondering uitgaven van vroegere dienstjaren</i>).	
1,770,000 »	200,000 »	1,970,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	7
2,280,000 »	2,500 »	2,282,500 »	2. Administratie der strafinrichtingen.	
			6. Veiligheid van de Staat.	
			Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon :	8
75,000 »	»	75,000 »	2. Vergoedingen wegens geneeskundige zorgen aan de leden van klooster-gemeenschappen gehecht aan de strafinrichtingen en aan de inrichtingen van de Dienst voor Kinderbescherming.	
1,170,000 »	91,100 »	1,261,100 »	Verlichting, verwarming, drijfkracht, waterdienst, enz. :	9
837,000 »	21,000 »	858,000 »	1. Hoofdbestuur, enz.	
			6. Veiligheid van de Staat.	
4,003,000 »	60,000 »	4,063,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	10
10,750,000 »	1,000,000 »	11,750,000 »	1. Hoofdbestuur.	
1,058,000 »	1,500 »	1,059,500 »	2. Administratie der strafinrichtingen.	
			6. Veiligheid van de Staat.	
425,000 »	25,000 »	450,000 »	Door het departement uitgevoerde publicaties	11
11,975,000 »	900,000 »	12,875,000 »	Benodigheden geleverd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigheden :	12
386,000 »	»	386,000 »	1. Brandstoffen.	
			3. Bureelmachines.	
5,582,000 »	83,000 »	5,665,000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
			1. Centrale dienst voor voertuigen.	
450,000 »	10,000 »	460,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
1,032,000 »	»	1,032,000 »	5. School voor criminologie en criminalistiek.	
			1. Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het departement, enz.	16
4,502,000 »	»	4,502,000 »	Diverse bestuursuitgaven :	17
12,000,000 »	»	12,000,000 »	1. Kosten van werking van de dienst voor photocopie.	
			4. Openbare veiligheid. — Veiligheidsmaatregelen.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Uitzonderingsuitgaven :	
100,000 »	»	100,000 »	2 (<i>nieuw</i>). Studicyclus over het wetenschappelijk onderzoek van de delinquenten.	20
	6,042,100 »		Totalen voor Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Section II. — Ordre judiciaire.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :			
	1. Juridictions ordinaires fr.	389,200,000 »	1,256,000 »	»
	2. Justice militaire	14,517,000 »	»	»
	3. Police judiciaire	68,125,000 »	»	»
4	Services permanents. — Agents en disponibilité	25,000 »	61,000 »	»
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations, etc. :			
	1. Indemnités des huissiers-audienciers	240,000 »	360,000 »	»
7	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	2. Justice militaire	185,000 »	»	175,000 »
9	Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, etc. :			
	3. Police judiciaire	940,000 »	»	»
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Juridictions ordinaires	24,235,000 »	1,130,000 »	»
	2. Justice militaire	526,000 »	»	»
	3. Police judiciaire	1,350,000 »	250,000 »	»
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :			
	Police judiciaire	4,000,000 »	»	»
14	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Justice militaire	85,000 »	175,000 »	»
	3. Police judiciaire	500,000 »	»	»
18	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	2. Police judiciaire	300,000 »	50,000 »	»
19	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1. Tables décennales des registres de l'état civil	4,200,000 »	»	»
	2 (nouveau). Prime de vacances	»	»	»
	Totaux pour la Section II. — Ordre Judiciaire fr.		3,282,000 »	175,000 »
			=====	=====
	Section III. — Cultes.			
	Dépenses d'administration générale.			
3	Traitements et rétributions des ministres des cultes :			
	1. Culte catholique fr.	285,000,000 »	»	»
	Totaux pour la Section III. — Cultes fr.		»	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		8,880,000 »	175,000 »
			=====	=====
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
305	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Centres d'internement fr.	4,671,000 »	»	»
	2. Justice militaire	10,755,000 »	»	»
314	Dépenses afférentes aux déplacements	»	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Sectie II. — Rechterlijke Macht.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
390,456,000 »	1,305,000 »	391,761,000 »	1. Gewone rechtsmachten.	
14,517,000 »	414,000 »	14,931,000 »	2. Militair gerecht.	
68,125,000 »	102,000 »	68,227,000 »	3. Gerechtelijke politie.	
86,000 »	»	86,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel	4
600,000 »	»	600,000 »	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging, enz. :	6
			1. Vergoedingen der deurwaarders ter rol.	
10,000 »	»	10,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	7
			2. Militair gerecht.	
940,000 »	100,000 »	1,040,000 »	Verlichting, verwarming, drijfkracht, waterdienst, enz. :	9
			3. Gerechtelijke politie.	
25,365,000 »	120,000 »	25,485,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	10
526,000 »	16,000 »	542,000 »	1. Gewone rechtsmachten.	
1,600,000 »	9,000 »	1,609,000 »	2. Militair gerecht.	
			3. Gerechtelijke politie.	
4,000,000 »	42,000 »	4,042,000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
			Gerechtelijke politie.	
260,000 »	37,000 »	297,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
500,000 »	500 »	500,500 »	2. Militair gerecht.	
			3. Gerechtelijke politie.	
350,000 »	»	350,000 »	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
			2. Gerechtelijke politie.	
4,200,000 »	1,000 »	4,201,000 »	Andere uitzonderingsuitgaven :	19
»	1,000 »	1,000 »	1. Tienjaarlijkse tabellen van de registers van de burgerlijke stand.	
			2 (nieuw). Vacantiepremie.	
	2,147,500 »		Totalen voor Sectie II. — Rechterlijke Macht.	
	=====		Sectie III. — Erediensten.	
			Uitgaven van algemeen bestuur.	
285,000,000 »	700 »	285,000,700 »	Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten :	3
	700 »		1. Katholieke eredienst.	
	8,190,300 »		Totalen voor Sectie III. — Erediensten.	
	=====		Totalen voor de gewone uitgaven.	
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
4,671,000 »	51,000 »	4,722,000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	305
10,755,000 »	182,000 »	10,937,000 »	1. Interneringscentra.	
»	14,000 »	14,000 »	2. Krijgsgerecht.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen	314

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
328	Dépenses courantes :			
	2. Frais d'installation et de fonctionnement des commissions d'enquêtes, etc. fr.	15,000 »	15,000 »	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.		15,000 » =====	» =====
	BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :			
	4. Conseil d'Etat fr.	19,826,000 »	150,000 »	»
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	2. Administration centrale	325,000 »	100,000 »	»
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents tempo- raires :			
	2. Administration centrale	2,263,000 »	»	100,000 »
7	Allocations et indemnités, etc. :			
	5. Services extérieurs de la Sécurité civile	176,000 »	205,000 »	»
9	Eclairage, chauffage, etc. :			
	4. Conseil d'Etat	225,000 »	»	»
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	3. Gouvernements provinciaux, etc.	6,272,000 »	328,000 »	»
11	Publications effectuées par le Département	175,000 »	»	»
13	Achat et utilisation de véhicules, etc. :			
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	360,000 »	50,000 »	»
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département, etc. ...	150,000 »	250,000 »	»
18	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	1,007,000 »	200,000 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions diverses :			
	9. Intervention de l'Etat dans les dépenses des territoires allemands trans- férés à la Belgique. (<i>Des avances pourront être consenties au fur et à mesure des nécessités.</i>)	4,665,000 »	»	»
	10. Fédération royale des corps de sapeurs pompiers de Belgique	3,000 »	97,000 »	»
	11. Fédération Nationale des agents de la P.A.P.	3,000 »	27,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
28	Dépenses courantes :			
	1. Traitements et indemnités des bourgmestres-fonctionnaires; <i>traitement intégral et indemnités du commissaire de police de Saint-Vith</i>	465,000 »	»	»
	2. Receveurs communaux régionaux : rémunérations, etc.	33,760,000 »	»	»
	9. Dépenses de fonctionnement des organismes et juridictions prévus aux chapitres VI à IX inclus de la loi sur la milice	350,000 »	175,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
30,000 »	»	30,000 »	Lopende uitgaven :	328
	247,000 » =====		2. Kosten van inrichting en van werken van de commissiën van onderzoek, enz.	
			Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	
19,976,000 »	»	19,976,000 »	4. Raad van State.	3
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	
425,000 »	100,000 »	525,000 »	2. Hoofdbestuur.	4
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	
2,163,000 »	»	2,163,000 »	2. Hoofdbestuur.	5
			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	
381,000 »	»	381,000 »	5. Buitendiensten van de Burgerlijke Veiligheid.	7
			Verlichting, verwarming, enz. :	
225,000 »	25,000 »	250,000 »	4. Raad van State.	9
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	
6,600,000 »	»	6,600,000 »	3. Provinciale gouvernementen, enz.	10
175,000 »	11,796 80	186,796 80	Door het Departement uitgevoerde publicaties	11
			Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. :	
410,000 »	25,000 »	435,000 »	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet.	13
400,000 »	»	400,000 »	Geschillen voortvloeiende uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement, enz.	16
			Werken en leveringen van eerste uitrusting :	
1,207,000 »	»	1,207,000 »	1. Vaste diensten.	18
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Diverse toelagen :	
4,665,000 »	»	4,665,000 »	9. Rijksbijdrage in de uitgaven van het aan België overgedragen Duitse grondgebied. (Voorschotten zullen mogen toegestaan worden naar mate de noodwendigheden.)	24
100,000 »	»	100,000 »	10. Koninklijke vereniging der brandweerkorpsen van België.	
30,000 »	»	30,000 »	11. Nationale Federatie van de agenten van de P.L.B.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	
465,000 »	»	465,000 »	1. Wedden en vergoedingen van de burgemeesters-ambtenaren; volledige wedde en vergoedingen van de politiecommissaris van Sankt-Vith.	28
33,760,000 »	7,000,000 »	40,760,000 »	2. Gewestelijke gemeenteontvangers : bezoldiging, enz.	
525,000 »	»	525,000 »	9. Werkingsuitgaven der organismen en rechtscolleges bepaald bij de hoofdstukken VI tot IX inbegrepen, van de wet op de militie.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	10. Frais de transport des miliciens, etc.	1,850,000 »	1,000,000 »	»
	11. Indemnités en faveur des ayants droit des militaires soldés, etc.	12,000,000 »	158,000,000 »	»
	14. Organisation de cours pour sapeurs pompiers	150,000 »	»	»
29	Dépenses exceptionnelles :			
	1. Dépenses diverses (<i>y compris l'octroi de subsides, résultant de mesures de première nécessité pour assurer la sécurité civile</i>)	50,400,000 »	256,600,000 »	»
	2. Frais résultant du renouvellement général des cartes d'identité	»	300,000 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		417,482,000 » =====	100,000 » =====
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre II. — Subventions.			
324	Subventions diverses :			
	1. Intervention de l'État dans les dépenses assumées par les provinces et par les communes pour les services du ravitaillement et du rationnement fr.	»	»	»
	Chapitre III. — Travaux.			
327	Travaux exceptionnels :			
	1. Remise en état de cimetières militaires, etc.	1,325,000 »	»	150,000 »
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
328	Dépenses courantes :			
	1. Identification et sépulture de victimes de la guerre 1940-1945. <i>Frais de transfert de leur corps et subventions aux familles effectuant elles-mêmes ce transfert. Dépenses résultant du regroupement des corps ainsi que de la désaffectation de cimetières. Frais de rapatriement des corps des membres des forces expéditionnaires belges en Corée (y compris les dépenses d'exercices antérieurs)</i>	5,000,000 »	1,500,000 »	»
	3. Indemnités complémentaires des secrétaires communaux	»	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.		1,500,000 » =====	150,000 » =====
	BUDGET DES MINISTÈRES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR.			
	Section I. — Ministères proprement dits.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet :			
	1. Du Ministre des Affaires Étrangères fr.	1,665,000 »	»	»
6	Honoraires des avocats, etc. :			
	1. Administration centrale	150,000 »	50,000 »	»
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, etc., mis à la disposition :			
	1. Des Ministres et des Cabinets, etc.	700,000 »	200,000 »	»
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département	200,000 »	200,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
2,850,000 » 170,000,000 » 150,000 »	235,000 » « 75,000 »	3,085,000 » 170,000,000 » 225,000 »	10. Vervoerkosten van de militieplichtigen, enz. 11. Vergoedingen ten bate van de rechthebbenden van de soldijtrekkende militairen, enz. 14. Inrichten van cursussen voor brandweerlieden.	29
307,000,000 » 300,000 »	» 60,000 »	307,000,000 » 360,000 »	Uitzonderingsuitgaven : 1. Diverse uitgaven (daaronder begrepen het verlenen van subsidiën, voortvloeiende uit maatregelen van eerste noodwendigheid voor de burgerbeveiliging). 2. Kosten voortvloeiend uit de algemene vernieuwing van de eenzelveheidskaarten.	
	7,531,796 80 =====		Totalen voor de gewone uitgaven.	
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
»	133,580 »	133,580 »	Diverse toelagen : 1. Rijksbijdrage in de door de provinciën en gemeenten gedragen uitgaven voor de ravitaillering- en rantsoeneringsdiensten.	324
			Hoofdstuk III. — Werken.	
1,175,000 »	»	1,175,000 »	Uitzonderingswerken : 1. Herstellen van vreemde militaire kerkhoven, enz.	327
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
6,500,000 » »	» 5,000 »	6,500,000 » 5,000 »	Lopende uitgaven : 1. Identificatie en teraardebestelling van oorlogsslachtoffers 1940-1945. Kosten van overbrenging van hun stoffelijk overschot en tegemoetkomingen aan de familieleden die zich met dit overbrengen gelast hebben. Uitgaven voortvloeiend uit de hergroepering der lijken alsmede uit het buitendienststellen van begraafplaatsen. Repatriëringskosten der lijken van leden van het Belgisch expeditiekorps in Korea (met inbegrip van de uitgaven der vorige dienstjaren). 3. Bijkomende vergoedingen aan gemeentesecretarissen.	328
	138,580 » =====		Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
			BEGROTING VAN DE MINISTERIËN VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.	
			Sectie I. — Eigenlijke Ministeriën.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
1,665,000 »	151,000 »	1,816,000 »	Jaarwedde en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van : 1. De Minister van Buitenlandse Zaken.	2
200,000 »	»	200,000 »	Erelonen van advocaten, enz. : 1. Hoofdbestuur.	6
900,000 »	»	900,000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz., ter beschikking gesteld : 1. Van de Ministers en de Kabinetten, enz.	13
400,000 »	»	400,000 »	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.	16

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions diverses :			
	10. Participation de la Belgique dans les dépenses communes de l'Autorité Internationale de la Ruhr	1,500,000 »	450,000 »	»
	12 (<i>nouveau</i>). Participation de la Belgique à l'action des Nations Unies en faveur des réfugiés arabes de Palestine (U.N.R.W.A.)	»	1,550,000 »	»
	13 (<i>nouveau</i>). Contribution de la Belgique à l'action d'assistance des Nations Unies à la Corée	»	100,000,000 »	»
	14 (<i>nouveau</i>). Quote-part de la Belgique dans le budget international des organismes civils du Traité de l'Atlantique Nord	»	3,825,000 »	»
25	Subventions exceptionnelles :			
	10 (<i>nouveau</i>). Subside au Comité de Rapprochement belgo-néerlandoluxembourgeois	»	100,000 »	»
	11 (<i>nouveau</i>). Don de produits alimentaires à la Yougoslavie	»	10,275,400 »	»
	12 (<i>nouveau</i>). Don de produits alimentaires à la Corée	»	3,000,000 »	»
	Totaux pour la Section I. — Ministères proprement dits fr.		119,650,400 »	»
			=====	=====
	Section II. — Administration belge de coopération économique.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	2. Mission de Coopération économique	6,950,000 »	»	569,000 »
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration belge de Coopération économique	440,000 »	140,000 »	»
	2. Mission de Coopération économique	1,100,000 »	»	270,000 »
	Chapitre II. — Subventions.			
25	Subventions conventionnelles, etc. :			
	1. Quote-part de la Belgique auprès de l'Organisation Européenne de Coopération Economique	8,500,000 »	»	1,000,000 »
	3 (<i>nouveau</i>). Fonds d'assistance technique à l'O.E.C.E. Envoi d'experts américains en Europe	»	200,000 »	»
	Totaux pour la Section II. — Administration Belge de Coopération Economique fr.		340,000 »	1,839,000 »
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		119,990,400 »	1,839,000 »
			=====	=====
	BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Personnel militaire; personnel civil définitif et temporaire :			
	2. Force terrestre fr.	2,220,825,000 »	237,974,000 »	»
	3. Force aérienne	448,028,000 »	11,500,000 »	»
	4. Force navale	48,141,000 »	2,620,000 »	»
	6. Base métropolitaine d'Afrique	25,231,000 »	857,000 »	»
6	Honoraires des avocats et des médecins, etc. :			
	2. Force terrestre	4,676,000 »	2,500,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
1.950.000 » 1.550.000 » 100.000.000 » 3.825.000 »	» » » »	1.950.000 » 1.550.000 » 100.000.000 » 3.825.000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk II. — Toelagen.</p> <p>Diverse toelagen :</p> <p>10. Aandeel van België in de gemeenschappelijke kosten van het Internationaal Gezag van de Ruhr. 12 (<i>nieuw</i>). Aandeel van België in de werking der Verenigde-Naties ten voordele van Arabische vluchtelingen van Palestina (U.N.R.W.A.). 13 (<i>nieuw</i>). Bijdrage van België in de werking voor bijstand der Verenigde Naties aan Korea. 14 (<i>nieuw</i>). Aandeel van België aan de internationale begroting der burgerlijke organen van het Noord Atlantisch Verdrag.</p> <p>Uitzonderingstoelagen :</p> <p>10 (<i>nieuw</i>). Toelage aan het Belgisch-Nederlands-Luxemburgs Toenaderingscomité. 11 (<i>nieuw</i>). Gift van voedingswaren aan Joegoslavië. 12 (<i>nieuw</i>). Gift van voedingswaren aan Korea.</p> <p>Totalen voor Sectie I. — Eigenlijke Ministeriën.</p>	24 25
100.000 » 10.275.400 » 3.000.000 »	» » »	100.000 » 10.275.400 » 3.000.000 »		
	151.000 » =====		<p style="text-align: center;">Sectie II. — Belgisch Bestuur voor economische samenwerking.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.</p> <p>Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :</p> <p>2. Zending voor Economische Samenwerking.</p> <p>Lokalen, materieel en meubilair, enz. :</p> <p>1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking. 2. Zending voor Economische Samenwerking.</p>	5 10
6.381.000 » 580.000 » 830.000 »	» 47.000 » »	6.381.000 » 627.000 » 830.000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk II. — Toelagen.</p> <p>Conventionele toelagen, enz. :</p> <p>1. Aandeel van België bij de Europese Organisatie voor Economische Samenwerking. 3 (<i>nieuw</i>). E.O.E.S. fonds voor technische bijstand. Zending van Amerikaanse deskundigen naar Europa.</p> <p>Totalen van de Sectie II. — Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking.</p> <p>Totalen voor de gewone uitgaven.</p>	25
7.500.000 » 200.000 »	» »	7.500.000 » 200.000 »		
	47.000 » 198.000 » =====		<p style="text-align: center;">BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.</p> <p style="text-align: center;">TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.</p> <p>Vaste diensten. — Militair personeel; vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel :</p> <p>2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 6. Basis van het Moederland in Afrika.</p> <p>Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. :</p> <p>2. Landmacht.</p>	3 6
2.458.799.000 » 459.528.000 » 50.761.000 » 26.088.000 »	» » » »	2.458.799.000 » 459.528.000 » 50.761.000 » 26.088.000 »		
7.176.000 »	»	7.176.000 »		

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :			
	1. Administration centrale	4,524,000 »	2,221,000 »	»
	5. Garde territoriale antiaérienne	4,666,000 »	1,500,000 »	»
8	Allocations et dépenses de service social :			
	1 (nouveau). Base métropolitaine d'Afrique	»	100,000 »	»
9	Eclairage, chauffage, etc. :			
	2. Force terrestre	586,090,000 »	176,878,000 »	»
	3. Force aérienne	238,544,000 »	12,950,000 »	»
	4. Force navale	36,742,000 »	10,250,000 »	»
	6. Base métropolitaine d'Afrique	3,910,000 »	3,500,000 »	»
	8. Institut Géographique Militaire	8,849,000 »	2,500,000 »	»
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration centrale	4,185,000 »	1,655,000 »	»
	2. Force terrestre	452,639,000 »	449,573,000 »	»
	3. Force aérienne	433,889,000 »	91,739,000 »	»
	4. Force navale	53,706,000 »	18,087,000 »	»
	5. Garde territoriale antiaérienne	490,000 »	300,000 »	»
	8. Institut Géographique Militaire	15,626,000 »	6,200,000 »	»
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles	94,459,000 »	4,000,000 »	»
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :			
	2. Force terrestre	664,250,000 »	34,000,000 »	»
	3. Force aérienne	37,738,000 »	300,000 »	»
	4. Force navale	1,449,000 »	70,000 »	»
14	Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne occupée et à la base métropolitaine d'Afrique) :			
	2. Force terrestre	128,932,000 »	54,278,000 »	»
	3. Force aérienne	20,939,000 »	13,380,000 »	»
	4. Force navale	2,743,000 »	115,000 »	»
	5. Garde territoriale antiaérienne	1,938,000 »	500,000 »	»
	6. Base métropolitaine d'Afrique	5,407,000 »	2,000,000 »	»
15	Dépenses de formation professionnelle :			
	1. Force terrestre	124,000 »	217,000 »	»
	2. Force aérienne	1,571,000 »	»	464,000 »
	3. Force navale	837,000 »	3,000,000 »	»
17	Dépenses diverses d'administration, etc. :			
	1. Force terrestre	28,083,000 »	6,397,000 »	»
	2. Force aérienne	402,000 »	1,600,000 »	»
18	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	5. Garde territoriale antiaérienne	200,000 »	150,000 »	»
Chapitre II. — Subventions.				
21	Subventions de prévoyance sociale :			
	1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'Armée (ORAF), etc.	5,172,000 »	513,000 »	»
	2. Dépenses d'intervention du Service social de l'Armée (ORAF)	16,800,000 »	3,550,000 »	»
	4. Fonds du bien-être indigène	100,000 »	»	100,000 »
24	Subventions diverses :			
	4 (nouveau). Subside destiné à couvrir les dépenses de liquidation administrative et financière des groupements de résistance armée	»	1,100,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatsapparaat, enz. :	7
6,745,000 »	»	6,745,000 »	1. Hoofdbestuur.	
6,166,000 »	»	6,166,000 »	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
			Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon :	8
100,000 »	»	100,000 »	1 (nieuw). Basis van het Moederland in Afrika.	
			Verlichting, verwarming, enz. :	9
762,968,000 »	»	762,968,000 »	2. Landmacht.	
251,494,000 »	»	251,494,000 »	3. Luchtmacht.	
46,992,000 »	»	46,992,000 »	4. Zeemacht.	
7,410,000 »	»	7,410,000 »	6. Basis van het Moederland in Afrika.	
11,349,000 »	»	11,349,000 »	8. Militair Geografisch Instituut.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	10
5,840,000 »	»	5,840,000 »	1. Hoofdbestuur.	
902,212,000 »	»	902,212,000 »	2. Landmacht.	
525,628,000 »	»	525,628,000 »	3. Luchtmacht.	
71,793,000 »	»	71,793,000 »	4. Zeemacht.	
790,000 »	»	790,000 »	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
21,826,000 »	»	21,826,000 »	8. Militair Geografisch Instituut.	
			Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
98,459,000 »	»	98,459,000 »	1. Brandstoffen.	
			Aankoop en gebruik van motorvoertuigen eigendom van de Staat :	13
698,250,000 »	»	698,250,000 »	2. Landmacht.	
38,038,000 »	»	38,038,000 »	3. Luchtmacht.	
1,519,000 »	»	1,519,000 »	4. Zeemacht.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der familiën naar bezet Duitsland en de basis van het Moederland in Afrika) :	14
183,210,000 »	»	183,210,000 »	2. Landmacht.	
34,319,000 »	»	34,319,000 »	3. Luchtmacht.	
2,858,000 »	»	2,858,000 »	4. Zeemacht.	
2,438,000 »	»	2,438,000 »	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
7,407,000 »	»	7,407,000 »	6. Basis van het Moederland in Afrika.	
			Uitgaven voor beroepsscholing :	15
341,000 »	»	341,000 »	1. Landmacht.	
1,107,000 »	»	1,107,000 »	2. Luchtmacht.	
3,837,000 »	»	3,837,000 »	3. Zeemacht.	
			Diverse bestuursuitgaven, enz. :	17
34,480,000 »	»	34,480,000 »	1. Landmacht.	
2,002,000 »	»	2,002,000 »	2. Luchtmacht.	
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
350,000 »	»	350,000 »	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor sociale voorzorg :	21
5,685,000 »	»	5,685,000 »	1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale Dienst van het Leger (HIB), enz.	
20,350,000 »	»	20,350,000 »	2. Uitgaven voor tussenkomst van de Sociale Dienst van het Leger (HIB).	
»	»	»	4. Fonds voor inlands welzijn.	
			Diverse toelagen :	24
1,100,000 »	»	1,100,000 »	4 (nieuw). Toelage tot dekking van de uitgaven met betrekking tot de administratieve en financiële liquidatie van de groeperingen voor gewapend verzet.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
Chapitre III. — Travaux.				
26	Travaux courants :			
	1. Force terrestre	59,000,000 »	10,000,000 »	»
	2. Force aérienne	10,000,000 »	2,800,000 »	»
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
29	Dépenses de toute nature résultant de l'effort militaire supplémentaire :			
	1. Force terrestre	555,202,000 »	»	555,202,000 »
	2. Force aérienne	26,130,000 »	»	26,130,000 »
	3. Force navale	25,442,000 »	»	25,442,000 »
30 NOUV.	Dépenses de toute nature résultant de l'envoi en Corée d'un corps de volontaires (<i>y compris les créances afférentes à l'exercice 1950</i>). (Les fonds nécessaires au financement des dépenses de matériel peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel qu'en soit le montant. Toutefois, les dépenses pour fournitures commandées en Belgique restent soumises au mode de liquidation normal)	»	419,000,000 »	»
31 NOUV.	Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des quartiers généraux interalliés (<i>y compris les créances afférentes aux exercices antérieurs</i>)	»	32,000,000 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		1,621,874,000 »	607,338,000 »
BUDGET DU MINISTÈRE DES COLONIES.				
Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.				
1	Traitement et frais de représentation du Ministre fr.	425,000 »	»	»
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	2,400,000 »	»	40,000 »
6	Honoraires des avocats, etc. :			
	2. Services extérieurs	340,000 »	»	35,000 »
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	2. Services extérieurs	4,328,000 »	50,000 »	»
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	3. Machines de bureau	262,000 »	»	15,000 »
	4. Mobilier	»	15,000 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		65,000 »	90,000 »
BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.				
Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.				
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	840,000 »	»	200,000 »
7	Allocations et indemnités, etc. :			
	1. Administration centrale	315,000 »	200,000 »	»
	3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	2,813,000 »	250,000 »	»
9	Eclairage, chauffage, etc. — Redevances, etc. :			
10	2. Administration de l'Élevage et du Service Vétérinaire fr.	1,071,000 »	812,000 »	»
16	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration centrale	2,467,000 »	»	230,000 »
	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département	1,300,000 »	»	500,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
69,000,000 » 12,800,000 »	» »	69,000,000 » 12,800,000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk III. — Werken.</p> <p>Lopende werken :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Landmacht. 2. Luchtmacht. 	26
» » »	» » »	» » »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.</p> <p>Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit de bijkomende militaire kracht-inspanning :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Landmacht. 2. Luchtmacht. 3. Zeemacht. 	29
419,000,000 »	»	419,000,000 »	<p>Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit het zenden naar Korea van een Vrijwilligerskorps (met inbegrip van de schuldvorderingen met betrekking tot het dienstjaar 1950). (De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor materieel mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen aan de normale wijze van vereffening onderworpen.)</p>	30 nieuw
32,000,000 »	»	32,000,000 »	<p>Financiële bijdragen van België tot de werking van de intergeallieerde hoofdkwartieren (met inbegrip van de schuldvorderingen betreffende vorige dienstjaren).</p>	31 nieuw
	» =====		<p>Totalen voor de gewone uitgaven.</p>	
425,000 » 2,360,000 » 305,000 » 4,378,000 » 247,000 » 15,000 »	22,412 » » » » » 22,412 » =====	447,412 » 2,360,000 » 305,000 » 4,378,000 » 247,000 » 15,000 »	<p style="text-align: center;">BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIEN.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.</p> <p>Jaarwedde en representatiekosten van de Minister</p> <p>Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten. 3. Bureelmachines. 4. Meubilair. <p>Lokalen, materieel en meubilair, enz. :</p> <p>Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :</p> <p>Totalen voor de gewone uitgaven.</p>	1 5 6 10 12
640,000 » 515,000 » 3,063,000 » 1,883,000 » 2,237,000 » 800,000 »	» » » » » »	640,000 » 515,000 » 3,063,000 » 1,883,000 » 2,237,000 » 800,000 »	<p style="text-align: center;">BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.</p> <p>Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Land- en Tuinbouw. 3. Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst. 4. Bestuur van Land- en Tuinbouw. <p>Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :</p> <p>Verlichting, verwarming, enz. — Belastingen, enz. :</p> <p>Lokalen, materieel en meubilair, enz. :</p> <p>Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.</p>	4 7 9 10 16

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
17	Dépenses diverses d'administration	150,000 »	»	51,000 »
18	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	5,092,000 »	»	»
19	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1. Remise en état des bâtiments, divers	250,000 »	»	50,000 »
Chapitre II. — Subventions.				
20	Subventions à caractère économique :			
	1. Primes à la production laitière, etc.	65,337,000 »	24,663,000 »	»
23	Subventions pour travaux :			
	4. Amélioration d'étables et de porcheries, etc. — Amélioration des prai- ries par retournement	13,800,000 »	3,000,000 »	»
24	Subventions diverses :			
	2. Frais résultant de l'intervention de l'Etat pour la mise en marche de l'insémination artificielle, etc.	2,600,000 »	4,350,000 »	»
	3. Association de lutte contre la tuberculose bovine, etc.	23,020,000 »	42,780,000 »	»
	4. Exécution du règlement général sur l'amélioration des espèces bovine et chevaline, etc.	49,267,000 »	500,000 »	»
	4bis (nouveau). Subsidés à la distribution de lait dans les établissements d'enseignement et hospitaliers	»	5,000,000 »	»
	(Crédits à mettre à la disposition de l'Office National du Lait par décision du Ministre de l'Agriculture.)			
	4ter (nouveau). Subsidés à l'achat d'appareils ou d'installations de refroi- dissement du lait	»	1,150,000 »	»
	5. Exploitations démonstratives	4,500,000 »	»	600,000 »
	7. Enquêtes fruitières, etc.	565,000 »	2,000,000 »	»
	11. Encouragement et soutien à des sociétés forestières, etc.	185,000 »	70,000 »	»
Chapitre III. — Travaux.				
26	Travaux courants :			
	2. Essais et démonstrations. — Centres démonstratifs sur tabac, etc. ...	1,500,000 »	1,750,000 »	»
	3. Champs d'expériences horticoles. — Jardins d'essais. — Amélioration des plantes de serre. — Divers	95,000 »	1,000,000 »	»
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
28	Dépenses courantes :			
	1. Indemnités dues aux vétérinaires agréés, etc.	18,885,000 »	7,290,000 »	»
	2. Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic. — Achat et trans- port de tuberculine, malléine et vaccin, etc.	9,018,000 »	1,000,000 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		95,815,000 »	1,631,000 »
BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DES CLASSES MOYENNES.				
TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.				
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents tempo- raires fr.	37,325,000 »	5,000,000 »	»
6	Honoraires des avocats et des médecins, etc.	2,047,000 »	2,000,000 »	»
9	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Administration centrale	3,450,000 »	441,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
99,000 »	»	99,000 »	Diverse bestuursuitgaven	17
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
5,092,000 »	171,000 »	5,263,000 »	1. Vaste diensten.	19
			Andere uitzonderingsuitgaven :	
200,000 »	»	200,000 »	1. Terug in staat stellen der gebouwen, allerlei.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen van economische aard :	20
90,000,000 »	»	90,000,000 »	1. Premies aan de zuivelproductie, enz.	23
			Toelagen voor werken :	
16,800,000 »	»	16,800,000 »	4. Verbetering van vee- en varkensstallen, enz. — Verbetering van weiden door scheuring.	24
			Diverse toelagen :	
6,950,000 »	»	6,950,000 »	2. Kosten wegens de tussenkomst van de Staat voor de aanvang van de kunstmatige inseminatie, enz.	
65,800,000 »	»	65,800,000 »	3. Verenigingen ter bestrijding van de rundertuberculose, enz.	
49,767,000 »	»	49,767,000 »	4. Uitvoering van het algemeen reglement tot verbetering van rundvee- en paardenrassen, enz.	
5,000,000 »	»	5,000,000 »	4bis (nieuw). Toelagen voor uitreiking van melk in onderwijsinrichtingen en ziekenhuizen. (Kredieten ter beschikking te stellen van de Nationale Zuiveldienst op beslissing van de Minister van Landbouw.)	
1,150,000 »	»	1,150,000 »	4ter (nieuw). Toelagen tot aankoop van apparaten of uitrustingen voor de koeling van melk.	
3,900,000 »	»	3,900,000 »	5. Voorlichtingsbedrijven.	
2,565,000 »	»	2,565,000 »	7. Fruitkeuringen, enz.	
255,000 »	»	255,000 »	11. Aanmoediging en steun aan maatschappijen voor de bevordering van de bosbouw, enz.	
			Hoofdstuk III. — Werken.	
			Lopende werken :	26
3,250,000 »	»	3,250,000 »	2. Proeven en demonstraties. — Proefcentra voor tabak, enz.	
1,095,000 »	»	1,095,000 »	3. Tuinbouwproefvelden. — Proeftuinen. — Verbetering der kasplanten. — Allerlei.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	28
26,175,000 »	»	26,175,000 »	1. Vergoedingen verschuldigd aan de aangenomen veeartsen, enz.	
10,018,000 »	»	10,018,000 »	2. Veeartsenijkundige inspectie en laboratorium voor diagnose. — Aankoop en vervoer van tuberculine, malléine en entstoffen, enz.	
	171,000 »		Totalen voor de gewone uitgaven.	
	=====			
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
42,325,000 »	»	42,325,000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde. vastaangetelde personeelsleden en tijdelijk personeel.	5
4,047,000 »	»	4,047,000 »	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.	6
3,891,000 »	38,427 55	3,929,427 55	Verlichting, verwarming, enz. : 1. Hoofdbestuur.	9

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration centrale	12,794,000 »	490,000 »	»
11	Publications effectuées par le Département	8,200,000 »	»	500,000 »
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	2. Fournitures de bureau	8,900,000 »	1,715,000 »	»
	3. Machines de bureau	700,000 »	290,000 »	»
	4. Mobilier	500,000 »	750,000 »	»
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, etc. :			
	3. Mis à la disposition des services extérieurs	515,000 »	600,000 »	»
14	Dépenses afférentes aux déplacements, etc. :			
	2. Services extérieurs	6,643,000 »	500,000 »	»
18	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	7,896,000 »	»	»
19	Autres dépenses exceptionnelles :			
	3. Centre National de Calculs Mécaniques	2,500,000 »	»	1,000,000 »
	4. Remboursement à l'O.R.E. des frais de fonctionnement de la mission charbonnière belge en Allemagne	»	»	»
	Chapitre II. — Subventions.			
20	Subventions à caractère économique :			
	1. A l'Office National du Ducreire	9,000,000 »	»	2,700,000 »
	8. Aux centres de recherches, etc.	2,750,000 »	»	750,000 »
15	(nouveau). Aux organismes effectuant des recherches scientifiques dans le domaine de la gazéification souterraine	»	3,000,000 »	»
16	(nouveau). A l'A.S.B.L. « Young Men's Christian Association » (Y.M.C.A.) à Bruxelles, à titre d'intervention dans les frais lui occa- sionnés par son action de soutien des travailleurs étrangers utilisés dans les charbonnages	»	4,400,000 »	»
24	Subventions diverses :			
	1. Au Conseil central de l'Economie et aux conseils professionnels . . .	12,000,000 »	»	3,000,000 »
	15. Au Comité Electrotechnique belge	30,000 »	8,000 »	»
95	Subventions exceptionnelles :			
	3. Au Comité scientifique du Centre National de Calculs Mécaniques . . .	700,000 »	»	200,000 »
	4 (nouveau). Subvention à l'Office belge pour l'Accroissement de la Productivité	»	2,250,000 »	»
	Chapitre III. — Travaux.			
27	Travaux exceptionnels. — Aménagement, agrandissement, etc., de centres médico-techniques pour ouvriers mineurs	2,500,000 »	»	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		21,444,000 »	8,150,000 »
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
316	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc. fr.	1,200,000 »	4,200,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	10
13,284,000 »	572,163 65	13,856,163 65	1. Hoofdbestuur.	
7,700,000 »	»	7,700,000 »	Door het Departement uitgegeven publicaties	11
			Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
10,615,000 »	»	10,615,000 »	2. Bureelbenodigdheden.	
990,000 »	»	990,000 »	3. Bureelmachines.	
1,250,000 »	»	1,250,000 »	4. Meubilair.	
			Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. :	13
1,115,000 »	»	1,115,000 »	3. Ter beschikking gesteld van de buitendiensten.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen, enz. :	14
7,143,000 »	»	7,143,000 »	2. Buitendiensten.	
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
7,896,000 »	207,800 »	8,103,800 »	1. Vaste diensten.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	19
1,500,000 »	»	1,500,000 »	3. Nationaal Centrum voor Mechanische Berekeningen.	
»	34,703 10	34,703 10	4. Terugbetaling aan de D.E.R. van de werkingskosten van de Belgische Steenkolenzending in Duitsland.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen van economische aard :	20
6,300,000 »	»	6,300,000 »	1. Aan de Nationale Delcrederedienst.	
2,000,000 »	»	2,000,000 »	8. Aan de centra voor opzoekingen, enz.	
3,000,000 »	1,072,818 »	4,072,818 »	15 (nieuw). Aan de instellingen die wetenschappelijke opzoekingen doen op gebied van ondergrondse vergassing.	
			16 (nieuw). Aan de V.Z.W.D. « Young Men's Christian Association » (Y.M.C.A.) te Brussel, als tussenkomst in de kosten haar veroorzaakt door haar actie tot ondersteuning van de buitenlandse arbeiders tewerkgesteld in de steenkolenmijnen.	
4,400,000 »	»	4,400,000 »		
			Diverse toelagen :	21
9,000,000 »	»	9,000,000 »	1. Aan de Centrale Economische Raad en aan de beroepsraden.	
38,000 »	8,000 »	46,000 »	15. Aan het Belgisch Electrotechnisch Comité.	
			Uitzonderingsuitgaven :	25
500,000 »	»	500,000 »	3. Aan het Wetenschappelijk Comité van het Nationaal Centrum voor Mechanische Berekeningen.	
2,250,000 »	»	2,250,000 »	4 (nieuw). Toelage aan de Belgische Dienst tot Opvoering der Productiviteit.	
			Hoofdstuk III. — Werken.	
2,500,000 »	29,930 40	2,529,930 40	Uitzonderingswerken. — Uitrusting, vergroting, enz., van de medico-technische centra voor de mijnwerkers.	27
	1,963,842 70 =====		Totalen voor de gewone uitgaven.	
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
5,400,000 »	205,000 »	5,605,000 »	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz.	316

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Subventions.			
320	Subventions à caractère économique. — Intervention de l'Etat en matière de politique des prix :			
	2. Subventions à l'industrie charbonnière (<i>y compris des allocations à divers charbonnages en compensation des impôts applicables sur les sommes affectées par eux à la constitution d'un fonds de rééquipement</i>)	413,000,000 »	200,000,000 »	»
	4. Office commercial du Ravitaillement. — Intervention du Trésor, etc.	1,000 »	700,000,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
328	Dépenses d'administration et de fonctionnement, etc.	1,000,000 »	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.		904,200,000 »	»
			=====	=====
	BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Section I. — Ministère proprement dit.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :			
	1. Services centraux (<i>y compris les allocations familiales à d'anciens agents de l'Etat — définitifs, temporaires et auxiliaires — dues par application de l'article 56 de la loi du 4 août 1930 — Allocations familiales aux salariés — ainsi que les indemnités compensatoires aux ayants droit de victimes de la guerre</i>) fr.	48,731,000 »	»	»
	3. Postes	1,582,885,000 »	»	»
3bis NOUV.	Arriérés de traitement pour les années 1940 à 1946 aux membres du personnel évacué en Grande-Bretagne	»	»	»
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	2. Marine	300,000 »	350,000 »	»
	3. Postes	12,669,000 »	»	2,000,000 »
9	Eclairage, chauffage, force motrice, etc. :			
	2. Marine	1,400,000 »	100,000 »	»
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	3. Postes	10,284,000 »	»	»
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	2. Fournitures de bureau	39,246,000 »	8,125,000 »	»
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, etc. :			
	2. Mis à la disposition des services centraux (<i>y compris les voitures louées et les motos</i>)	1,701,000 »	65,000 »	»
16	Contentieux résultant de l'activité administrative, etc.	683,000 »	»	»
17	Dépenses diverses d'administration	776,000 »	»	150,000 »
	Chapitre III. — Travaux.			
27	Travaux exceptionnels :			
	2 (<i>nouveau</i>). Participation dans les frais d'aménagements spéciaux à bord des navires de commerce	»	20,000,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Articles
613.000.000 » 700.001.000 »	260.000.000 » »	873.000.000 » 700.001.000 »	Hoofdstuk II. — Toelagen. Toelagen van economische aard. — Tussenkomst van de Staat inzake prijzenpolitiek : 2. Toelage aan de steenkolenrijverheid (met inbegrip van de toelagen aan de verschillende steenkolenmijnen in vergelding van de belastingen toepasselijk op de sommen door hen aangewend tot vorming van een wederuitrustingsfonds). 4. Handelsdienst voor Ravitaillering. — Tussenkomst van de Schatkist, enz.	320
1.000.000 »	380.187 40	1.380.187 40	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. Alle beheer- en werkingskosten, enz.	328
	260.585.187 40 =====		Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.				
TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.				
Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.				
Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
48.731.000 » 1.582.885.000 »	» 238.000 »	48.731.000 » 1.583.123.000 »	Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : 1. Centrale diensten (inbegrepen de gezinsvergoedingen verschuldigd aan oud-Staatsagenten — vastaangestelde, tijdelijke et helpers — bij toepassing van artikel 56 van de wet van 4 Augustus 1930 — Familievergoedingen aan loontrekkenden — alsmede de compensatievergoedingen aan rechthebbenden van oorlogslachtoffers). 3. Posterijen.	3
»	20.000.000 »	20.000.000 »	Weddeachterstallen voor de jaren 1940 tot 1946 aan de personeelsleden naar Groot-Brittannië uitgeweken.	3 bis nieuw
650.000 » 10.669.000 »	» »	650.000 » 10.669.000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 2. Zeewezen. 3. Posterijen.	4
1.500.000 »	»	1.500.000 »	Verlichting, verwarming, drijfkracht, enz. : 2. Zeewezen.	9
10.284.000 »	800.000 »	11.084.000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. : 3. Posterijen.	10
47.371.000 »	»	47.371.000 »	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 2. Bureelbenodigdheden.	12
1.766.000 »	»	1.766.000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. : 2. Ter beschikking gesteld van de centrale diensten (gehuurde autorijtuigen en moto's inbegrepen).	13
683.000 »	200.000 »	883.000 »	Geschillen voortvloeiende uit de administratieve bedrijvigheid, enz.	16
626.000 »	»	626.000 »	Diverse bestuursuitgaven	17
Hoofdstuk III. — Werken.				
20.000.000 »	»	20.000.000 »	Uitzonderingswerken : 2 (nieuw). Deelneming in de onkosten van bijzondere inrichtingen aan boord van de koopvaardijsschepen.	27

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
28	Dépenses courantes :			
	9 (<i>nouveau</i>). Fournitures diverses par l'O.C.F. aux administrations publiques	»	»	»
29	Dépenses exceptionnelles :			
	4 (<i>nouveau</i>). Réquisition de terrains pour l'organisation d'aérodromes effectuée par les administrations communales pour compte de l'Administration de l'Aéronautique	»	»	»
	5 (<i>nouveau</i>). Régularisation d'avances faites pour compte ou par les services belges à Londres. — La Cour des Comptes est autorisée à viser, sans pièces justificatives, les ordonnances émises en remboursement d'avances consenties par le Trésor à concurrence de 7,600 escudos et 100 \$ E.-U.	»	»	»
	Totaux pour la Section I : Ministère proprement dit fr.		28,640,000 » =====	2,150,000 » =====
	Section II. — Enseignement.			
	Chapitre II. — Subventions.			
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :			
	1. Subside à l'Association Maritime Belge fr.	6,964,000 »	984,000 »	»
	Totaux pour la Section II : Enseignement fr.		984,000 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		29,624,000 » =====	2,150,000 » =====
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
323	1. Marine : Réparation des dommages résultant des accidents de travail, etc. — Subvention au service de la sécurité sociale des marins de commerce	11,000,000 »	»	»
	2. Marine : Réparation des dommages résultant des accidents de travail, etc. — Subvention au service de la sécurité sociale des pêcheurs	9,000,000 »	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.		»	»
	BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre fr.	800,000 »	»	100,000 »
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :			
	4. Administration des Bâtiments	56,500,000 »	1,000,000 »	»
	6. Agents détachés à l'Institut Géotechnique de l'Etat	1,140,000 »	»	»
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Services spéciaux de l'Urbanisme	8,900,000 »	»	4,000,000 »
	2. Services des Autoroutes	15,800,000 »	»	5,800,000 »
	3. Cadre temporaire spécial	15,000,000 »	»	3,000,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Gewone uitgaven :	
			9 (nieuw). Diverse leveringen door het C.B.B. aan de openbare bestu- ren.	22
			Uitzonderingsuitgaven :	
			4 (nieuw). Opeising van terreinen door de gemeentebesturen voor reke- ning van het Bestuur der Luchtvaart met het oog op de inrichting der vliegvelden.	23
			5 (nieuw). Regularisatie van voorschotten gedaan voor rekening of door de Belgische diensten te Londen. — Het Rekenhof is gemachtigd, zonder bewijsstukken de betalingsbevelen te viseren opgesteld met het oog op de terugbetaling van Schatkistvoorschotten toegestaan ten belope van 7.600 escudos en 100 \$ E.-U.	
			Totalen voor de Sectie I : Eigenlijk ministerie.	
			Sectie II. — Onderwijs.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	
			1. Toelage aan de Belgische Zeevaartvereniging.	22
			Totalen van de Sectie II : Onderwijs.	
			Totalen voor de gewone uitgaven.	
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			1. Zeewezen : Vergoeding der schade voortvloeiende uit arbeidsonge- vallen, enz. — Toelage aan de dienst voor maatschappelijke zekerheid van de zeelieden der koopvaardij.	323
			2. Zeewezen : Vergoeding der schade voortvloeiende uit arbeidsonge- vallen, enz. — Toelage aan de dienst voor maatschappelijke zekerheid van de vissers.	
			Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	2
			Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden.	3
			4. Bestuur der Gebouwen.	
			6. Personeelsleden gedetacheerd bij het Rijksinstituut voor Grondmecha- nica.	
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5
			1. Bijzondere Diensten van de Stedebouw.	
			2. Dienst der Autowegen.	
			3. Bijzonder tijdelijk kader.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
6	Honoraires des avocats et des médecins :			
	1. Administration centrale	11,410,000 »	50,000 »	»
7	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Administration centrale	1,220,000 »	450,000 »	»
	2. Services extérieurs	4,780,000 »	1,640,000 »	»
9	Eclairage, chauffage, force motrice, etc. :			
	3. Loyers pour les divers départements	75,000,000 »	30,000,000 »	»
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration centrale	7,807,500 »	765,000 »	»
11	Publications effectuées par le département	875,000 »	20,000 »	»
14	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Administration centrale	4,420,000 »	»	»
	2. Services extérieurs	10,450,000 »	»	»
16	Contentieux résultant, etc. :			
	3. Frais de justice. — Honoraires, etc.	1,000,000 »	300,000 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
25	Subventions exceptionnelles :			
	2 (<i>nouveau</i>). Subvention pour le Centre belge de Documentation et d'Information de la Construction (C.E.D.O.C.)	»	200,000 »	»
	Chapitre III. — Travaux.			
26	Travaux courants :			
	3. Mise en état des habitations royales	1,700,000 »	8,300,000 »	»
	4. Canaux, rivières, polders, etc.	249,893,000 »	»	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
28	Dépenses courantes :			
	9 (<i>nouveau</i>). Service d'exploitation des voies navigables. — Confection de plaques d'immatriculation pour barquettes et bouées de pêche	»	150,000 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		42,875,000 »	12,900,000 »
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE (<i>nouveau</i>).			
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
329	Dépenses exceptionnelles :			
	1 (<i>nouveau</i>). Dépenses résultant de l'évacuation des services du Département en mai 1940	»	»	»
	2 (<i>nouveau</i>). Remboursement des réquisitions allemandes intéressant le domaine de l'Etat (<i>y compris le remboursement aux communes des dépenses concernant le creusement de tranchées sur l'ordre des autorités allemandes</i>)	»	»	»
	3 (<i>nouveau</i>). Achat, location et construction d'habitations provisoires à mettre à la disposition des communes sinistrées (<i>y compris la réquisition de matériaux, la réquisition en location de logements pour sinistrés et la réparation d'immeubles en vue de procurer des logements aux sinistrés</i>)	»	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.		»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
11,460,000 »	»	11,460,000 »	Erelonen van advocaten en geneesheren :	6
1,670,000 »	»	1,670,000 »	1. Hoofdbestuur.	
6,420,000 »	3,582,000 »	10,002,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	7
			1. Hoofdbestuur.	
			2. Buitendiensten.	
			Verlichting, verwarming, drijfkracht, enz. :	9
105,000,000 »	650,000 »	105,650,000 »	3. Huur voor de verschillende departementen.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	10
8,572,500 »	»	8,572,500 »	1. Hoofdbestuur.	
895,000 »	»	895,000 »	Door het departement uitgevoerde publicaties	11
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
4,420,000 »	225,000 »	4,645,000 »	1. Hoofdbestuur.	
10,450,000 »	120,000 »	10,570,000 »	2. Buitendiensten.	
			Geschillen voortvloeiend, enz. :	16
1,300,000 »	»	1,300,000 »	3. Gerechtskosten. — Honoraria, enz.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Uitzonderingstoelagen :	25
200,000 »	»	200,000 »	2 (nieuw). Toelage voor het Belgisch Centrum voor Documentatie en Informatie inzake het Bouwbedrijf (C.E.D.O.C.).	
			Hoofdstuk III. — Werken.	
			Lopende werken :	26
10,000,000 »	»	10,000,000 »	3. In goede staat herstellen van de koninklijke woningen.	
249,893,000 »	14,700,000 »	264,593,000 »	4. Kanalen, rivieren, polders, enz.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	28
150,000 »	»	150,000 »	9 (nieuw). Exploitatiediensten der scheepvaartwegen. — Vervaardigen van nummerplaten voor bootjes en vissersboeien.	
	19,502,000 »		Totalen voor de gewone uitgaven.	
	=====		TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG (nieuw).	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Uitzonderingsuitgaven :	329
»	28,000 »	28,000 »	1 (nieuw). Uitgaven voortvloeiend uit de evacuatie in Mei 1940 van de diensten van het Departement.	
»	7,000 »	7,000 »	2 (nieuw). Terugbetaling der Duitse opeisingen die het Staatsdomein aangaan (inbegrepen de terugbetaling aan de gemeenten van de uitgaven betreffende het maken van loopgraven op bevel van de Duitse overheid).	
»	200,000 »	200,000 »	3 (nieuw). Aankopen, huren en bouwen van voorlopige woningen, ter beschikking van de geteisterde gemeenten of van de geteisterden te stellen (inbegrepen opeising van materieel, opeising van woonsten voor verhuring aan geteisterden en herstellen van onroerende goederen met het inzicht onderdak te verlenen aan de geteisterden).	
	235,000 »		Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
	=====			

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — Bijkredieten voor het dienstjaar 1951	Réductions — Verminderingen
BUDGET DU MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION.				
TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
Chapitre II. — Subventions.				
21	Subventions de prévoyance sociale :			
	O.N.A.C. :			
	1. Dépenses de fonctionnement fr.	12,123,000 »	160,720 »	»
	2. Subvention forfaitaire, etc.	12,000,000 »	8,539,280 »	»
	O.N.I.G. :			
	3. Dépenses de fonctionnement	20,660,000 »	470,294 »	»
	4. Dépenses en faveur des invalides de la guerre 1914-1918	4,100,000 »	3,000,000 »	»
	5. Subvention à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre	70,000,000 »	32,484,900 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		44,655,194 »	»
			=====	=====
TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.				
Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.				
310	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration centrale fr.	7,755,000 »	770,000 »	»
	2. Services extérieurs	6,055,000 »	585,000 »	»
312	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	2. Fournitures de bureau	7,500,000 »	2,500,000 »	»
Chapitre II. — Subventions.				
321	Subventions de prévoyance sociale :			
	1. Subvention à l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants, etc.	19,350,000 »	1,300,000 »	»
	2. Subvention spéciale à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre, etc.	13,000,000 »	2,500,000 »	»
324	3. Subvention spéciale à l'O.N.I.G., etc.	30,000,000 »	33,129,100 »	»
	Subventions diverses :			
	1. Intervention de l'Etat dans les frais généraux des coopératives, etc. ...	14,300,000 »	»	1,000,000 »
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
328	Dépenses courantes :			
	4. Achat de matériaux et d'éléments de construction standardisés, etc. ...	»	500,000 »	»
	7. Allocation exceptionnelle et indemnité pour charge de famille, etc. ...	155,000,000 »	»	20,000,000 »
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.		41,284,100 »	21,000,000 »
			=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
12,283,720 » 20,539,280 » 21,130,294 » 7,100,000 » 102,484,900 »	» » 404,822 » » »	12,283,720 » 20,539,280 » 21,535,116 » 7,100,000 » 102,484,900 »	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Hoofdstuk II. — Toelagen. Toelagen voor sociale verzorging : N.W.O. : 1. Uitgaven met betrekking tot de werking. 2. Speciale toelagen, enz. N.W.O.I. : 3. Uitgaven met betrekking tot de werking. 4. Uitgaven ten gunste der invaliden van de oorlog 1914-1918. 5. Toelage aan het Nationaal Werk der Oorlogsinvaliden. Totalen voor de gewone uitgaven.	21
8,525,000 » 6,640,000 »	» 15,000 »	8,525,000 » 6,655,000 »	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG. Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur. Lokalen, materieel en meubilair, enz. : 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten. Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 2. Bureelbenodigheden.	310
10,000,000 »	»	10,000,000 »	312	312
20,650,000 »	»	20,650,000 »	Hoofdstuk II. — Toelagen. Toelagen voor sociale verzorging : 1. Toelage aan het Nationaal Werk der Oudstrijders, enz. 2. Speciale toelage aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, enz.	321
15,500,000 » 63,129,100 »	» »	15,500,000 » 63,129,100 »	3. Speciale toelage aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, enz. Diverse toelagen : 1. Rijkstegemoetkoming in de algemene onkosten der coöperatieven, enz.	324
13,300,000 »	»	13,300,000 »	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. Lopende uitgaven : 4. Aankoop van bouwmaterialen en gestandaardiseerde bouwelementen, enz. 7. Uitzonderlijke vergoeding en vergoeding voor familielast, enz.	328
500,000 » 135,000,000 »	» » 15,000 » =====	500,000 » 135,000,000 »	Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	328

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
BUDGET DU MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE.				
TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.				
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :			
	1. Administration centrale fr.	56,480,000 »	»	»
	2. Services extérieurs	32,340,000 »	»	»
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	7,355,000 »	»	»
6	Honoraires des avocats et des médecins, etc. :			
	2. Services extérieurs	975,000 »	»	»
7	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Administration centrale	2,420,000 »	»	»
	2. Services extérieurs	4,060,000 »	»	»
9	Eclairage, chauffage, force motrice, etc. :			
	1. Administration centrale	2,050,000 »	»	»
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles	1,020,000 »	»	300,000 »
	2. Fournitures de bureau	2,650,000 »	»	50,000 »
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, etc. :			
	2. Mis à la disposition de l'Administration centrale	210,000 »	150,000 »	»
14	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Administration centrale	3,120,000 »	»	200,000 »
	2. Services extérieurs	6,290,000 »	»	800,000 »
17	Dépenses diverses d'administration :			
	2. Frais généralement quelconques relatifs à la gestion des Maisons du Travail	8,500,000 »	»	1,000,000 »
18	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	300,000 »	500,000 »	»
19	Autres dépenses exceptionnelles :			
	2. Indemnités, rémunérations et autres frais de fonctionnement, etc.	1,000,000 »	»	750,000 »
	3 (nouveau). Frais généralement quelconques de fonctionnement de la Commission nationale pour l'étude des problèmes relatifs aux ports de mer belges	»	475,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Articles
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.				
TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.				
Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
			Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
56,480,000 »	117,146 »	56,597,146 »	1. Hoofdbestuur.	
32,340,000 »	34,468 »	32,374,468 »	2. Buitendiensten.	
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5
7,355,000 »	2,160 »	7,357,160 »	1. Hoofdbestuur.	
			Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. :	6
975,000 »	1,200 »	976,200 »	2. Buitendiensten.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	7
2,420,000 »	5,715 »	2,425,715 »	1. Hoofdbestuur.	
4,060,000 »	33,014 »	4,093,014 »	2. Buitendiensten.	
			Verlichting, verwarming, drijfkracht, enz. :	9
2,050,000 »	80,000 »	2,130,000 »	1. Hoofdbestuur.	
			Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
720,000 »	»	720,000 »	1. Brandstoffen.	
2,600,000 »	»	2,600,000 »	2. Bureelbenodigheden.	
			Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. :	13
360,000 »	34,294 »	394,294 »	2. Ter beschikking gesteld van het Hoofdbestuur.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
2,920,000 »	»	2,920,000 »	1. Hoofdbestuur.	
5,490,000 »	»	5,490,000 »	2. Buitendiensten.	
			Diverse bestuursuitgaven :	17
7,500,000 »	»	7,500,000 »	2. Om het even welke algemene kosten betreffende het beheer van de Huizen van de Arbeid.	
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
800,000 »	»	800,000 »	1. Vaste diensten.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	19
250,000 »	»	250,000 »	2. Vergoedingen, bezoldigingen en andere werkingskosten, enz.	
475,000 »	»	475,000 »	3 (nieuw). Om het even welke werkingskosten van de Nationale Commissie voor de bestudering der vraagstukken betreffende de Belgische zeehavens.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Subventions.			
21	Subventions de prévoyance sociale :			
	9. Subvention destinée à contribuer à l'abaissement du prix de la journée d'entretien dans les sanatoria et les preventoria	17,200,000 »	»	700,000 »
	11. Subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre : service primaire (<i>indemnité journalière</i>), services de santé, assurance maternelle, assurance décès, etc.	190,000,000 »	43,000,000 »	»
	14. Sociétés et fédérations mutualistes de retraite	5,750,000 »	»	»
	19. Remboursement au Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles, etc.	545,000 »	»	45,000 »
24	Subventions diverses :			
	1. Contribution de la Belgique à l'Organisation internationale du Travail.	6,500,000 »	»	600,000 »
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
28	Dépenses courantes :			
	4. Paiement aux estropiés et personnes assimilées en application de la loi du 10 juin 1937, des termes des allocations échues, etc.	410,000,000 »	62,000,000 »	»
	7. Frais résultant de la collation des décorations industrielles et spéciales.	2,450,000 »	»	1,000,000 »
	13. Organisation de la propagande pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	2,500,000 »	»	»
29	Dépenses exceptionnelles :			
	1. Dépenses de toute nature à résulter de l'organisation, du fonctionnement et de la liquidation du centre d'hébergement pour « displaced persons », etc.	4,000,000 »	»	2,800,000 »
	2. Allocation temporaire aux travailleurs frontaliers établis en Belgique et occupés à l'étranger, contribution de l'Etat	82,000,000 »	»	42,000,000 »
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		106,125,000 » =====	50,245,000 » =====
	TITRE II. — DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
329	Dépenses exceptionnelles :			
	5 (<i>nouveau</i>). Quote-part du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale dans les taxes sur les immeubles occupés par les services gouvernementaux belges à Londres fr.	»	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.		» =====	» =====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Articles
16,500,000 »	»	16,500,000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk II. — Toelagen.</p> <p>Toelagen voor sociale voorzorg :</p> <p>9. Toelage bestemd om bij te dragen tot de verlaging van de kostprijs voor een dagverpleging in de sanatoria en de preventoria.</p> <p>11. Toelagen ten voordele der diensten voor vrije mutualiteitsverzekering : <i>primaire dienst (dagelijkse vergoeding)</i>, gezondheidsdiensten, kraamvrouwenverzekering, sterfteverzekering, enz.</p> <p>14. Mutualiteitsverenigingen en -bonden voor pensioenen.</p> <p>19. Terugbetaling aan het Voorzorgsfonds ten behoeve van de door beroepsziekten getroffen en, enz.</p> <p>Diverse toelagen :</p> <p>1. Bijdrage van België voor de Internationale Arbeidsorganisatie.</p>	21
233,000,000 »	25,250,000 »	258,250,000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.</p> <p>Lopende uitgaven :</p> <p>4. Betaling, in toepassing der wet van 10 Juni 1937, aan de gebrekkigen en er mede gelijkgestelde personen, van de in de loop van het jaar 1951, vervallen tegemoetkomingstermijnen, enz.</p>	28
5,750,000 »	200,000 »	5,950,000 »	<p>7. Kosten voortspruitende uit de toekenning van de nijverheidsrettekens en de bijzondere eretekens.</p> <p>13. Inrichting van de propaganda voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing van de werkplaatsen.</p>	29
500,000 »	»	500,000 »	<p>Uitzonderingsuitgaven :</p> <p>1. Allerlei uitgaven, voortspruitend uit de organisatie, werking en vereffening van het centrum voor huisvesting van « displaced persons », enz.</p> <p>2. Tijdelijke toelage aan de in België gevestigde en in het buitenland tewerkgestelde grensarbeiders; Rijksbijdrage.</p>	329
5,900,000 »	»	5,900,000 »	<p>Totalen voor de gewone uitgaven.</p>	
472,000,000 »	»	472,000,000 »	<p style="text-align: center;">TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.</p> <p>Uitzonderingsuitgaven :</p>	
1,450,000 »	»	1,450,000 »	<p>5 (<i>nieuw</i>). Aandeel van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg in de belastingen op de door de Belgische regeringsdiensten te Londen bezette gebouwen.</p>	
2,500,000 »	261,000 »	2,761,000 »	<p>Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.</p>	
1,200,000 »	»	1,200,000 »		
40,000,000 »	»	40,000,000 »		
	26,018,997 » =====			
»	5,606 »	5,606 »		
	5,606 » =====			

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — Bijkredieten voor het dienstjaar 1951	Réductions — Verminderingen
BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.				
TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
Section I. — Ministère proprement dit.				
Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.				
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre ... fr.	1,000,000 »	1,205,000 »	»
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	2. Centres psycho-médico-sociaux ... fr.	3,990,000 »	1,100,000 »	»
6	Honoraires des avocats, etc. :			
	1. Administration centrale ...	25,000 »	132,000 »	»
9	Eclairage, chauffage, etc. :			
	3. Centres psycho-médico-sociaux ...	400,000 »	200,000 »	»
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	3. Centres psycho-médico-sociaux ...	453,000 »	300,000 »	»
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	2. Fournitures de bureau :			
	c) (nouveau). Centres psycho-médico-sociaux ...	»	35,000 »	»
	3. Machines de bureau :			
	c) (nouveau). Centres psycho-médico-sociaux ...	»	40,000 »	»
19	Autres dépenses exceptionnelles :			
	3 (nouveau). Indemnisation des victimes et des ayants droit des victimes de l'incendie des bâtiments de la rue de Louvain (transactions) ...	»	750,000 »	»
Chapitre II. — Subventions.				
22	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	3. Subventions en espèces ou en nature aux offices d'orientation professionnelle reconnus par l'État, etc. ...	3,750,000 »	1,000,000 »	»
	5. Relations culturelles avec les pays qui ne sont pas liés à la Belgique par un accord culturel. — Dépenses de toute nature, etc. ...	1,750,000 »	»	100,000 »
25	Subventions exceptionnelles :			
	1 (nouveau). Subvention exceptionnelle à la Cinémathèque de Belgique en vue du conditionnement de son dépôt de films ...	»	100,000 »	»
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
28	Dépenses courantes :			
	2. Frais de voyage à l'étranger, etc. ...	300,000 »	500,000 »	»
	7. Voyages et colonies scolaires ...	1,000,000 »	300,000 »	»
	Totaux pour la Section I : Ministère proprement dit ... fr.		5,662,000 »	100,000 »
			=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.				
TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.				
Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.				
Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
2,205,000 »	165,000 »	2,370,000 »	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	2
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangetelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5
5,090,000 »	200,000 »	5,290,000 »	2. Psycho-medico-sociale centra.	
			Erelonen van advocaten, enz. :	6
157,000 »	»	157,000 »	1. Hoofdbestuur.	
			Verlichting, verwarming, enz. :	9
600,000 »	2,000 »	602,000 »	3. Psycho-medico-sociale centra.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	10
753,000 »	»	753,000 »	3. Psycho-medico-sociale centra.	
			Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
35,000 »	»	35,000 »	2. Bureelbenodigdheden :	
			c) (nieuw). Psycho-medico-sociale centra.	
40,000 »	»	40,000 »	3. Bureelmachines :	
			c) (nieuw). Psycho-medico-sociale centra.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	19
750,000 »	»	750,000 »	3 (nieuw). Schadeloosstelling der slachtoffers en van de rechthebbenden der slachtoffers van de brand in de gebouwen van de Leuvense weg (dadingen).	
Hoofdstuk II. — Toelagen.				
			Toelagen voor het onderwijs, enz. :	22
4,750,000 »	»	4,750,000 »	3. Toelagen in natura of in speciën aan de door de Staat erkende diensten voor voorlichting bij beroepskeuze, enz.	
1,650,000 »	»	1,650,000 »	5. Culturele betrekkingen met de landen die met België geen cultureel akkoord gesloten hebben. — Allerhande uitgaven, enz.	
			Uitzonderingstoelagen :	25
100,000 »	»	100,000 »	1 (nieuw). Uitzonderingstoelage aan de Kinematheek van België om haar filmdepot te conditionneren.	
Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.				
			Lopende uitgaven :	28
800,000 »	»	800,000 »	2. Kosten voor reizen naar het buitenland, enz.	
1,300,000 »	»	1,300,000 »	7. Schoolreizen en schoolkoloniën.	
	367,000 » =====		Totalen voor Sectie I: Eigenlijk Ministerie.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
310	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	4 (<i>nouveau</i>). Achat de matériel appartenant à l'armée américaine en vue du rééquipement des établissements d'enseignement supérieur de l'Etat et des établissements d'enseignement supérieur subventionnés en vertu de la loi du 23 juin 1930 fr.	»	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.		»	»
	Section II. — Enseignement primaire.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
19	Autres dépenses exceptionnelles :			
	2 (<i>nouveau</i>). Indemnité compensatoire (arrêtés-lois des 31 octobre et 22 décembre 1944) fr.	»	»	»
	3 (<i>nouveau</i>). Indemnité d'attente (arrêté-loi du 7 janvier 1946)	»	»	»
	4 (<i>nouveau</i>). Indemnité spéciale forfaitaire d'habillement prévue par l'arrêté du 4 août 1943	»	»	»
	Chapitre II. — Subventions.			
22	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Subsidés-traitements : traitements légaux du personnel enseignant, etc.	2,940,000,000 »	155,750,000 »	»
	Totaux pour la Section II : Enseignement primaire fr.		155,750,000 »	»
	Section III. — Enseignement normal.			
	Chapitre II. — Subventions.			
22	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	6 (<i>nouveau</i>). Subventions aux organismes délivrant le diplôme de « guide » (arrêté ministériel du 5 novembre 1948) fr.	»	25,000 »	»
	Totaux pour la Section III : Enseignement normal fr.		25,000 »	»
	Section IV. — Enseignement moyen.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
4	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Athénées royaux, etc. fr.	3,040,000 »	»	»
6	Honoraires des avocats, etc. :			
	2 (<i>nouveau</i>). Administration de l'enseignement moyen	»	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	340
»	6,421 »	6,421 »	4 (<i>nieuw</i>). Aankoop van materieel, aan het Amerikaans leger toebehorend, met het oog op de wederuitrusting van de Rijksinrichtingen voor hoger onderwijs en van de inrichtingen voor hoger onderwijs die toelagen ontvangen ingevolge de wet van 23 Juni 1930.	
	6,421 »		Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
	=====		Sectie II. — Lager onderwijs.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	19
»	10,975 »	10,975 »	2 (<i>nieuw</i>). Compensatievergoeding (besluitwetten van 31 Oktober en 22 December 1944).	
»	2,000 »	2,000 »	3 (<i>nieuw</i>). Wachtvergoeding (besluitwet van 7 Januari 1946).	
»	1,500 »	1,500 »	4 (<i>nieuw</i>). Speciale forfaitaire kledingsvergoeding voorzien bij besluit van 4 Augustus 1943.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor het onderwijs, enz. :	22
3,095,750,000 »	10,646,000 »	3,106,396,000 »	1. Toelagen-wedden : wettelijke wedden van het onderwijzend personeel, enz.	
	10,660,475 »		Totalen voor de Sectie II : Lager onderwijs.	
	=====		Sectie III. — Normaal onderwijs.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor het onderwijs, enz. :	22
25,000 »	»	25,000 »	6 (<i>nieuw</i>). Toelagen aan de organismen die het diploma van « gids » afleveren (ministerieel besluit van 5 November 1948).	
	»		Totalen voor de Sectie III : Normaal onderwijs.	
	=====		Sectie IV. — Middelbaar onderwijs.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
3,040,000 »	700,000 »	3,740,000 »	1. Koninklijke athenaea, enz.	
			Erelonen van advocaten, enz. :	6
»	4,050 »	4,050 »	2 (<i>nieuw</i>). Bestuur van het middelbaar onderwijs.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
7	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Administration de l'enseignement moyen	90,000 »	»	»
	2. Athénées royaux, etc.	3,601,000 »	»	»
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles :			
	a) Athénées royaux, etc.	21,000,000 »	»	»
19	Autres dépenses exceptionnelles :			
	4 (nouveau). Indemnité compensatoire (application des arrêtés-lois des 31 octobre et 22 décembre 1944)	»	»	»
	5 (nouveau). Célébration du centenaire d'établissements d'enseignement moyen de l'Etat (dépenses de toute nature)	»	66,000 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
22	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	2. Etablissements communaux et provinciaux d'enseignement moyen : frais de personnel (<i>y compris traitements de disponibilité</i>)	5,000,000 »	21,000,000 »	»
	Totaux pour la Section IV : Enseignement moyen fr.		21,066,000 »	»
	Section V. — Enseignement supérieur et sciences.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires :			
	1. Universités de l'Etat fr.	179,927,000 »	5,567,100 »	»
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	34,100,000 »	1,200,000 »	»
7	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Universités de l'Etat	7,891,000 »	500,000 »	»
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	1,377,000 »	100,000 »	»
	3. Etablissements scientifiques	683,000 »	»	8,000 »
9	Eclairage, etc. :			
	1. Universités de l'Etat	8,520,000 »	»	»
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	1,380,000 »	»	»
	3. Etablissements scientifiques	2,700,000 »	»	100,000 »
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Universités de l'Etat	19,474,000 »	200,000 »	»
	3. Etablissements scientifiques	17,507,000 »	605,000 »	»
11	Publications effectuées par le Département :			
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	385,000 »	»	»
	3. Etablissements scientifiques	3,790,000 »	»	110,000 »
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	2. Fournitures de bureau :			
	a) Universités de l'Etat	170,000 »	»	120,000 »
	c) Etablissements scientifiques	438,000 »	»	250,000 »
	4. Mobilier :			
	a) Universités de l'Etat	310,000 »	»	80,000 »
	c) Etablissements scientifiques	300,000 »	»	75,000 »
14	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	3. Etablissements scientifiques	940,000 »	»	70,000 »
17	Dépenses diverses de fonctionnement :			
	1. Université de Gand	1,000,000 »	»	»
18	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents :			
	d) Ecole de Médecine Vétérinaire Flamande	600,000 »	»	»
	h) Institut Royal Météorologique	1,050,000 »	»	»
19	Autres dépenses exceptionnelles :			
	6 (nouveau). Institut agronomique de l'Etat à Gand	»	5,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
90.000 » 3.601.000 »	35.000 » 180.000 »	125.000 » 3.781.000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : 1. Bestuur van het middelbaar onderwijs. 2. Koninklijke athenaea, enz.	7
21.000.000 »	3.600.000 »	24.600.000 »	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Brandstoffen : a) Koninklijke athenaea, enz.	12
»	2.025 »	2.025 »	Andere uitzonderingsuitgaven : 4 (nieuw). Compensatievergoeding (toepassing der besluitwetten van 31 Oktober en 22 December 1944).	19
66.000 »	»	66.000 »	5 (nieuw). Herdenking van het eeuwfeest van Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs (allerhande uitgaven).	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
26.000.000 »	»	26.000.000 »	Toelagen voor het onderwijs, enz. : 2. Provinciale en gemeentelijke instellingen voor middelbaar onderwijs : personeelsuitgaven (met inbegrip van de wachtgelden).	22
	4.521,075 » =====		Totalen voor de Sectie IV : Middelbaar onderwijs.	
			Sectie V. — Hoger onderwijs en wetenschappen.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
185.494.100 » 35.300.000 »	1.300.000 » 4.000 »	186.794.100 » 35.304.000 »	Vaste diensten. — Vastangestelde en tijdelijke personeelsleden : 1. Rijksuniversiteiten. 2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	3
8.391.000 » 1.477.000 » 675.000 »	353.600 » 170.600 » »	8.744.600 » 1.647.600 » 675.000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : 1. Rijksuniversiteiten. 2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. 3. Wetenschappelijke inrichtingen.	7
8.520.000 » 1.380.000 » 2.600.000 »	1.314.400 » 93.500 » »	9.834.400 » 1.473.500 » 2.600.000 »	Verlichting, enz. : 1. Rijksuniversiteiten. 2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. 3. Wetenschappelijke inrichtingen.	9
19.674.000 » 18.112.000 »	80.200 » 5.700 »	19.754.200 » 18.117.700 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. : 1. Rijksuniversiteiten. 3. Wetenschappelijke inrichtingen.	10
385.000 » 3.680.000 »	50.400 » »	435.400 » 3.680.000 »	Door het Departement uitgevoerde publicaties : 2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. 3. Wetenschappelijke inrichtingen.	11
50.000 » 188.000 »	» »	50.000 » 188.000 »	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 2. Bureelbenodigdheden : a) Rijksuniversiteiten. c) Wetenschappelijke inrichtingen.	12
230.000 » 225.000 »	» »	230.000 » 225.000 »	4. Meubilair : a) Rijksuniversiteiten. c) Wetenschappelijke inrichtingen.	
870.000 »	»	870.000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 3. Wetenschappelijke inrichtingen.	14
1.000.000 »	201.253 »	1.201.253 »	Diverse werkingsuitgaven : 1. Universiteit van Gent.	17
600.000 » 1.050.000 »	74.200 » 1.118.407 »	674.200 » 2.168.407 »	Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 1. Vaste diensten : d) Vlaamse Veeartsenijschool. h) Koninklijk Weerkundig Instituut.	18
5.000 »	»	5.000 »	Andere uitzonderingsuitgaven : 6 (nieuw). Rijkslandbouwhogeschool te Gent.	19

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Subventions.			
22	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Université Libre de Bruxelles, etc.	63,756,000 »	1,713,080 »	»
	2. Université Catholique de Louvain, etc.	63,756,000 »	1,713,080 »	»
	3. Faculté Polytechnique de Mons, etc.	12,751,000 »	342,616 »	»
	4. Fonds National de Recherche Scientifique, etc.	12,751,000 »	342,616 »	»
	5. Autres institutions d'enseignement supérieur, etc.	19,127,000 »	513,925 »	»
	10. Subventions pour l'organisation de congrès scientifiques en Belgique ...	1,250,000 »	150,000 »	»
	15. Bourses de voyage, etc.	2,000,000 »	»	»
	16. Concours universitaires, etc.	136,000 »	116,000 »	116,000 »
	19. Concours quinquennaux et décennaux	500,000 »	»	150,000 »
	21 (<i>nouveau</i>). Subside au Centre international d'Onomastique	»	150,000 »	»
25	Subventions exceptionnelles :			
	3 (<i>nouveau</i>). Intervention de l'Etat dans la création d'une chaire « Cardinal Mercier », à l'Institut Supérieur de Philosophie de l'Université Catholique de Louvain	»	500,000 »	»
27	Travaux exceptionnels :			
	2 (<i>nouveau</i>). Ecole de Médecine Vétérinaire de l'Etat à Cureghem ...	»	125,000 »	»
	Totaux pour la Section V : Enseignement supérieur et Sciences fr.		13,843,417 »	1,079,000 »
			=====	=====
	Section VI. — Enseignement technique.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
19	Autres dépenses exceptionnelles :			
	2 (<i>nouveau</i>). Indemnité compensatoire (arrêtés-lois des 31 octobre et 22 décembre 1944) fr.	»	»	»
	Chapitre II. — Subventions.			
22	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	2. Subventions : institutions d'enseignement technique, etc. Subventions pour frais de fonctionnement, etc.	30,000,000 »	5,000,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
28	Dépenses courantes :			
	5 (<i>nouveau</i>). Conseil supérieur de l'enseignement technique : dépenses de toute nature	»	300,000 »	»
	Totaux pour la Section VI. — Enseignement technique fr.		5,300,000 »	»
			=====	=====
	Section VII. — Enseignement artistique.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
14	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Inspection des écoles de musique et de dessin fr.	40,000 »	»	»
19	Autres dépenses exceptionnelles :			
	6 (<i>nouveau</i>). Célébration du 125 ^e anniversaire du Conservatoire royal de Musique de Liège : dépenses de toute nature	»	50,000 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
22	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	5. Bourses aux élèves des Conservatoires royaux, etc.	840,000 »	»	»
	Totaux pour la Section VII. — Enseignement artistique fr.		50,000 »	»
			=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
65,469,080 » 65,469,080 » 13,093,616 » 13,093,616 » 19,640,925 » 1,400,000 » 1,884,000 » 252,000 » 350,000 » 150,000 »	860,353 » 860,353 » 172,070 » 165,553 » 248,330 » » » » » »	66,329,433 » 66,329,433 » 13,265,686 » 13,259,169 » 19,889,255 » 1,400,000 » 1,884,000 » 252,000 » 350,000 » 150,000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk II. — Toelagen.</p> <p>Toelagen voor het onderwijs, enz. :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vrije Universiteit te Brussel, enz. 2. Katholieke Universiteit te Leuven, enz. 3. Polytechnische Faculteit te Bergen, enz. 4. Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek, enz. 5. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs, enz. 10. Toelagen voor het inrichten van wetenschappelijke congressen in België. 15. Reisbeurzen, enz. 16. Universitaire wedstrijden, enz. 19. Vijf- en tienjaarlijkse prijskampen. 21 (nieuw). Toelage aan het Internationaal Centrum voor Onomastiek. <p>Uitzonderingstoelagen :</p> <ol style="list-style-type: none"> 3 (nieuw). Tussenkomst van de Staat in de oprichting bij het Hoger Instituut voor Wijsbegeerte van de Katholieke Universiteit te Leuven, van een leerstoel « Kardinaal Mercier » genaamd. <p>Uitzonderingswerken :</p> <ol style="list-style-type: none"> 2 (nieuw). Rijksveeartsenijschool te Cureghem. <p>Totalen voor de Sectie V : Hoger onderwijs en Wetenschappen.</p>	22
500,000 »	»	500,000 »		25
125,000 »	»	125,000 »		27
	7,072,919 » =====			
»	988 »	988 »	<p style="text-align: center;">Sectie VI. — Technisch onderwijs.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.</p> <p>Andere uitzonderingsuitgaven :</p> <ol style="list-style-type: none"> 2 (nieuw). Compensatievergoeding (besluitwetten van 31 October en 22 December 1944). 	19
35,000,000 »	1,000,000 »	36,000,000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk II. — Toelagen.</p> <p>Toelagen voor het onderwijs, enz. :</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Toelagen : inrichtingen voor technisch onderwijs, enz. Subsidien voor werkingskosten, enz. 	22
300,000 »	»	300,000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.</p> <p>Lopende uitgaven :</p> <ol style="list-style-type: none"> 5 (nieuw). Hoge Raad voor het technisch onderwijs : allerhande uitgaven. 	28
	1,000,988 » =====		Totalen voor Sectie VI. — Technisch onderwijs.	
40,000 »	50,000 »	90,000 »	<p style="text-align: center;">Sectie VII. — Kunstonderwijs.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.</p> <p>Uitgaven in verband met de verplaatsingen :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Inspectie der muziek- en tekenscholen. 	14
50,000 »	»	50,000 »	<p>Andere uitzonderingsuitgaven :</p> <ol style="list-style-type: none"> 6 (nieuw). Viering van het 125 jarig bestaan van het Koninklijk Muziekconservatorium te Luik : allerhande uitgaven. 	19
840,000 »	67,500 »	907,500 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk II. — Toelagen.</p> <p>Toelagen voor het onderwijs, enz. :</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Beurzen aan de leerlingen der Koninklijke conservatoria, enz. <p>Totalen voor Sectie VII. — Kunstonderwijs.</p>	22
	117,500 » =====			

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Section VIII. — Beaux-arts.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
6	Honoraires des avocats, etc. :			
	3 (nouveau). Direction générale des Beaux-Arts fr.	»	100,000 »	»
7	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	2. Commission royale des Monuments et des Sites	245,000 »	50,000 »	»
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Musées de l'Etat	2,769,000 »	50,000 »	»
11	Publications effectuées par le Département :			
	1. Musées de l'Etat	335,000 »	»	50,000 »
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :			
	2. Mis à la disposition des Musées de l'Etat	175,000 »	150,000 »	»
19	Autres dépenses exceptionnelles :			
	3 (nouveau). Achat d'une très importante suite de dix tapisseries bruxelloises aux cartons attribués à Bernard Van Orley et mise en vente par l'office de compensation suisse, chargé, en vertu des accords de Washington, de la liquidation des biens allemands en territoire helvétique : taxe de transmission	»	587,500 »	»
	4 (nouveau). Traitement de conservation de l'Agneau mystique des frères Van Eyck, église Saint-Bavon à Gand	»	450,000 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
22	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	9. Art lyrique national : théâtres lyriques	35,500,000 »	1,000,000 »	»
	11. Orchestres permanents communaux	1,750,000 »	»	500,000 »
	14. Subventions en faveur des arts plastiques (peinture, sculpture, gravure, arts appliqués, etc.) :			
	c) Musées de province, etc.	250,000 »	»	250,000 »
	d) Subventions à titre d'encouragement; subventions pour missions en faveur d'artistes méritants; subventions aux établissements publics et aux établissements reconnus d'utilité publique, aux communes, aux provinces, aux fabriques d'églises, aux sociétés et organismes artistiques pour aider à l'acquisition, la création, l'exécution ou la restauration d'œuvres d'art qui ne font pas partie des collections d'un musée ou pour des travaux d'un caractère artistique reconnu; subventions pour la publication de travaux relatifs aux Beaux-Arts	350,000 »	»	200,000 »
	15. Subventions en faveur de l'archéologie et du folklore :			
	e) Subventions aux établissements publics, aux communes, aux provinces, aux fabriques d'églises, aux sociétés et organismes archéologiques ou folkloriques pour aider à l'acquisition ou à la restauration d'objets mobiliers qui ne font pas partie des collections d'un musée, pour des travaux d'un caractère archéologique ou folklorique reconnu. Subventions pour la publication de travaux relatifs à l'archéologie ou au folklore	350,000 »	»	50,000 »
	15bis (nouveau). Subventions en faveur des musées autres que ceux de l'Etat : subventions aux musées de province et institutions similaires pour l'accroissement et la mise en valeur des collections et pour l'équipement scientifique	»	500,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
28	Dépenses courantes :			
	4. Dépenses de toute nature pour les travaux des fouilles (travaux) ...	500,000 »	350,000 »	»
29	Dépenses exceptionnelles :			
	1 (nouveau). Château de Gaasbeek	»	75,000 »	»
	Totaux pour la Section VIII : Beaux-Arts fr.		3,312,500 »	1,050,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordeningen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Sectie VIII. — Schone kunsten.	
			Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
100,000 »	»	100,000 »	Erelonen van advocaten, enz. : 3 (nieuw). Algemene Directie der Schone Kunsten.	6
295,000 »	»	295,000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : 2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	7
2,819,000 »	»	2,819,000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. : 1. Rijksmusea.	10
285,000 »	»	285,000 »	Door het Departement uitgevoerde publicaties : 1. Rijksmusea.	11
325,000 »	»	325,000 »	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat : 2. Ter beschikking gesteld der Rijksmusea.	13
			Andere uitzonderingsuitgaven : 3 (nieuw). Aankoop van een zeer belangrijke reeks van tien Brusselse tapijserieën waarvan de cartons worden toegeschreven aan Bernard Van Orley, en die te koop geboden worden door het « Office de compensation suisse » dat krachtens de akkoorden van Washington belast is met de liquidatie der Duitse goederen op Zwitsers grondgebied : overdrachtstaxe.	19
587,500 »	»	587,500 »	4 (nieuw). Werken voor de conservering van <i>Het Lam Gods</i> van de gebroeders Van Eyck, Sint-Baafskerk te Gent.	
450,000 »	»	450,000 »		
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
36,500,000 »	»	36,500,000 »	Toelagen voor het onderwijs, enz. :	22
1,250,000 »	»	1,250,000 »	9. Nationale lyrische kunst : lyrische schouwburgen. 11. Vaste stadsorkesten.	
»	»	»	14. Toelagen ten voordele der plastische kunsten (schilder-, beeldhouw-, graveerkunst, toegepaste kunsten, enz.) : c) Musea in de provincie, enz. d) Aanmoedigings-toelagen; toelagen voor zendingen ten voordele van verdienstelijke kunstenaars; toelage aan openbare instellingen en aan inrichtingen van openbaar nut, aan de gemeenten, aan de provincies, aan de kerkfabrieken, aan de kunstkringen en artistieke organismen om ze te helpen bij het aankopen, oprichten, uitvoeren of herstellen van kunstwerken die niet behoren tot verzamelingen van een museum; toelagen voor werken met een erkend kunstkarakter; toelagen voor de publicatie van werken met betrekking tot de Schone Kunsten.	
150,000 »	»	150,000 »	15. Toelagen ten voordele van de oudheidkunde en de folklore : e) Toelagen aan openbare instellingen, aan de gemeenten, aan de provincies, aan de kerkfabrieken, aan de oudheidkundige of folkloristische kringen en inrichtingen om ze te helpen bij het aankopen of herstellen van meubilaire voorwerpen die met behoren tot verzamelingen van een museum, of van werken met een erkend oudheidkundig of folkloristisch karakter. Toelagen aan de publicaties betreffende de oudheidkunde en de folklore.	
300,000 »	»	300,000 »	15bis (nieuw). Toelagen ten bate van de musea, andere dan die van de Staat: toelagen aan de musea uit de provincies en aan soortgelijke instellingen om hun verzamelingen te verrijken, en de waarde hiervan beter tot haar recht te doen komen alsook om haar wetenschappelijke uitrusting aan te vullen.	
500,000 »	»	500,000 »		
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
850,000 »	»	850,000 »	Lopende uitgaven : 4. Allerhande uitgaven voor de opgravingen (werken).	28
75,000 »	»	75,000 »	Uitzonderingsuitgaven : 1 (nieuw). Kasteel van Gaasbeek.	29
	=====		Totalen voor Sectie VIII: Schone Kunsten.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Section IX. — Éducation populaire.			
	Chapitre II. — Subventions.			
22	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Indemnités aux bibliothécaires des bibliothèques publiques (loi du 17 octobre 1921) ... fr.	5,500,000 »	»	»
	2. Subsides en espèces ou en nature pour l'acquisition de livres par les bibliothèques publiques ordinaires, etc. ... fr.	8,000,000 »	»	»
	Totaux pour la Section IX : Éducation populaire ... fr.		»	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires ... fr.		»	»
			205,008,917 »	2,229,000 »
			=====	=====
	BUDGET DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Section I. — Ministère proprement dit.			
	Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.			
9	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Administration centrale ... fr.	1,850,000 »	»	»
10	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration centrale ... fr.	3,319,000 »	475,000 »	»
11	Publications effectuées par le Département :			
	1. Services généraux du Département ... fr.	480,000 »	50,000 »	»
18	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents :			
	A. Administration centrale ... fr.	350,000 »	450,000 »	»
	B. Services extérieurs ... fr.	6,349,000 »	600,000 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
21	Subventions de prévoyance sociale :			
	3. Subsides à l'Œuvre Nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des Victimes de la Guerre ... fr.	60,750,000 »	20,000,000 »	»
9	(nouveau). Subsides destinés aux quatre universités pour couvrir exclusivement les charges supplémentaires résultant, dans la gestion des hôpitaux universitaires, des nécessités de l'enseignement et de la recherche scientifique ... fr.	»	20,000,000 »	»
25	Subventions exceptionnelles :			
	3 (nouveau). Subside au sanatorium « Belgica », à Montana ... fr.	»	2,000,000 »	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires ... fr.		43,575,000 »	»
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
328	4 (nouveau). Dépenses de fonctionnement de toute nature des colonnes médico-chirurgicales et de secours créés à Londres en vue de venir en aide aux victimes de sinistres dus à la guerre ... fr.	»	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre ... fr.		»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
5,500,000 » 8,000,000 »	82,700 » 633,800 »	5,582,700 » 8,633,800 »	<p style="text-align: center;">Sectie IX. — Volksopleiding.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk II. — Toelagen.</p> <p>Toelagen voor het onderwijs, enz. :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vergoedingen aan de bibliothecarissen der openbare bibliotheken (wet van 17 October 1921). 2. Toelagen in speciën of in natura voor het aankopen van boeken voor de gewone openbare bibliotheken, enz. <p>Totalen voor de Sectie IX : Volksopleiding.</p> <p>Totalen voor de gewone uitgaven.</p>	22
	716,500 » 24,456,457 » =====		<p style="text-align: center;">BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.</p> <p style="text-align: center;">TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.</p> <p style="text-align: center;">Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.</p>	
1,850,000 » 3,794,000 » 530,000 »	200,000 » » »	2,050,000 » 3,794,000 » 530,000 »	<p>Verlichting, verwarming, enz. :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. <p>Lokalen, materieel en meubilair, enz. :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. <p>Door het Departement uitgegeven publicaties :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Algemene diensten van het Departement. <p>Werken en leveringen voor eerste uitrusting :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vaste diensten : <ol style="list-style-type: none"> A. Hoofdbestuur. B. Buitendiensten. 	9 10 11 18
800,000 » 6,949,000 »	» »	800,000 » 6,949,000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk II. — Toelagen.</p> <p>Toelagen voor sociale voorzorg :</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Toelagen aan het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers. 9 (nieuw). Toelagen bestemd voor de vier universiteiten om uitsluitend de bijkomende lasten te dekken, die in het beheer der universitaire hospitalen voortspuiten uit de noodzakelijkheden van het onderwijs en de wetenschappelijke onderzoekingen. <p>Uitzonderingstoelagen :</p> <ol style="list-style-type: none"> 3 (nieuw). Toelage aan het sanatorium « Belgica », te Montana. <p>Totalen voor de gewone uitgaven.</p>	21
80,750,000 » 20,000,000 » 2,000,000 »	» » »	80,750,000 » 20,000,000 » 2,000,000 »	<p style="text-align: center;">TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.</p> <ol style="list-style-type: none"> 4 (nieuw). Allerhande werkingskosten van de medische-chirurgische colonnes en hulpcolonnes, die te Londen werden samengesteld met het doel de slachtoffers van uit de oorlog voortspuitende onheilen bij te staan. <p>Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.</p>	25
»	200,000 » 1,000 »	1,000 »		328
	1,000 »			

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES.				
TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
Chapitre I. — Dépenses d'administration générale.				
3	Services permanents. — Agents définitifs et temporaires : 1. Administration centrale fr. 2. Administration des Contributions directes dans les provinces 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	160,832,000 » 562,040,000 » 502,340,000 »	» » »	» » »
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires : 1. Administration centrale 2. Administration des Contributions directes dans les provinces 4. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	38,120,000 » 79,890,000 »	» » »	» » 5,000,000 »
6	Honoraires des avocats et des médecins, etc. : 1. Administration centrale	3,867,000 »	300,000 »	»
7	Allocations et indemnités, etc. : 1. Administration centrale 2. Administration des Contributions directes dans les provinces 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	8,163,000 » 15,054,000 » 12,079,000 »	» 11,920,000 » 5,200,000 »	» » »
9	Eclairage, chauffage, etc. : 2. Administration des Contributions directes dans les provinces 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	4,881,000 » 1,740,000 »	» »	» »
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. : 2. Fournitures de bureau 3. Machines de bureau 4. Mobilier	31,325,000 » 5,500,000 » 13,955,000 »	7,885,000 » » »	» 525,000 » 325,000 »
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat : 3. Mis à la disposition de l'Administration du Cadastre dans les provinces	100,000 »	50,000 »	»
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département, etc. : 1. Administration centrale 2. Administration des Contributions directes dans les provinces 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	160,000 » 40,428,000 » 550,000 »	» 25,000,000 » 100,000 »	» » »
17	Dépenses diverses d'administration : 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces, etc.	3,500,000 »	»	1,000,000 »
18	Travaux et fournitures de premier équipement : Services permanents : 1. Administration centrale	600,000 »	200,000 »	»
19	Autres dépenses exceptionnelles : 5. Travaux de première installation, etc., des locaux de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc. 8 (nouveau). Arriérés de mobilité revenant au personnel de l'Etat 9 (nouveau). Pécule de vacances 10 (nouveau). Prime de vacances 11 (nouveau). Avances consenties en 1944 et 1945 par le bureau des contributions directes à Arlon en vue de l'acquisition de pneumatiques destinés à l'usage du personnel	800,000 » » » » »	200,000 » » » » »	» » » » »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.				
TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.				
Hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
			Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
160.832,000 »	226,611 »	161,058,611 »	1. Hoofdbestuur.	
562,040,000 »	4,000,000 »	566,040,000 »	2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.	
502,340,000 »	1,000,000 »	503,340,000 »	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5
38,120,000 »	20,000 »	38,140,000 »	1. Hoofdbestuur.	
»	4,680 »	4,680 »	2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.	
74,890,000 »	»	74,890,000 »	4. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
			Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. :	6
4,167,000 »	100,000 »	4,267,000 »	1. Hoofdbestuur.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	7
8,163,000 »	36,100 »	8,199,100 »	1. Hoofdbestuur.	
26,974,000 »	1,690,000 »	28,664,000 »	2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.	
17,279,000 »	800,000 »	18,079,000 »	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
			Verlichting, verwarming, enz. :	9
4,881,000 »	341,000 »	5,222,000 »	2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.	
1,740,000 »	100,000 »	1,840,000 »	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
			Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
39,210,000 »	»	39,210,000 »	2. Bureelbenodigdheden.	
4,975,000 »	»	4,975,000 »	3. Bureelmachines.	
13,630,000 »	»	13,630,000 »	4. Meubilair.	
			Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
150,000 »	»	150,000 »	3. Ter beschikking gesteld van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
			Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement, enz. :	16
160,000 »	25,000 »	185,000 »	1. Hoofdbestuur.	
65,428,000 »	24,500,000 »	89,928,000 »	2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.	
650,000 »	50,000 »	700,000 »	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
			Diverse bestuursuitgaven :	17
2,500,000 »	»	2,500,000 »	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën, enz.	
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
			Vaste diensten :	
800,000 »	»	800,000 »	1. Hoofdbestuur.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	19
1,000,000 »	»	1,000,000 »	5. Werken van eerste inrichting, enz., der lokalen van het Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
»	3,888 »	3,888 »	8 (nieuw). Mobiliteitsachterstallen toekomend aan het Staatspersoneel.	
»	11,104 »	11,104 »	9 (nieuw). Vacantiegeld.	
»	1,500 »	1,500 »	10 (nieuw). Vavantiepremie.	
»	750 90	750 90	11 (nieuw). Voorschotten toegestaan in 1944 en 1945 door het kantoor der directe belastingen te Aarlen voor de aankoop van fietsbanden bestemd voor het gebruik van het personeel.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions diverses :			
	2. Caisse Nationale des Pensions de Guerre, etc.	30,000,000 »	181,482 93	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		51,036.482 93	6,850,000 »
			=====	=====
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre II. — Subventions.			
324	Subventions diverses :			
	2. Subside à la Caisse autonome des Dommages de Guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948)	10,260,000 »	»	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
328	Dépenses courantes :			
	1. Honoraires et débours, etc.	800,000 »	»	»
	7 (nouveau). Liquidation des services belges de Londres : dépenses de matériel	»	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.		»	»
			=====	=====
	DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.			
	Chapitre I. — Service de la Dette publique.			
	<i>Finances :</i>			
401 bis nouv.	Amortissement extraordinaire de la dette envers le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 24 septembre 1946 relatif au règlement des fournitures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains	»	12,500,000 »	»
	Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.			
	<i>Affaires Etrangères :</i>			
402 bis nouv.	Régularisation du solde des provisions consenties au cours des hostilités et après la libération, à titre d'avances permanentes, destinées au paiement par les postes à l'étranger, de dépenses incombant à l'Etat.	»	33,000,000 »	»
402 ter nouv.	Quote-part de la Belgique dans le fonds de roulement de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord	»	3,000,000 »	»
402 quater nouv.	Quote-part de la Belgique dans le financement du Fonds central d'Assistance technique de l'Organisation Européenne de Coopération Economique.	»	2,500,000 »	»
	Chapitre III. — Crédits relatifs aux participations.			
	<i>Santé Publique et Famille :</i>			
421	Souscription, dans la mesure où elle sera nécessaire, pour assurer à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché et à la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne, un accroissement de trésorerie respectivement de 2,000 millions et de 450 millions de francs, aux emprunts à émettre par ces organismes pour financer l'exécution de leur programme pour l'année 1951	1,000,000,000 »	700,000,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldverdringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
30.181,482 93	»	30,181,482 93	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk II. — Toelagen.</p> Diverse toelagen : 2. Nationale Kas voor Oorlogspensioenen, enz. Totalen voor de gewone uitgaven.	24
	32,910,633 90 =====			
10.260,000 »	111,142 63	10,371,142 63	<p style="text-align: center;">TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk II. — Toelagen.</p> Diverse toelagen : 2. Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet dd. 19 Mei 1948).	324
800,000 »	500,000 »	1,300,000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.</p> Lopende uitgaven : 1. Erelonen en uitschotten, enz. 7 (nieuw). Liquidatie der Belgische diensten van Londen : uitgaven voor materieel.	328
»	10,300 »	10,300 »	Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
	621,442 63 =====			
12,500,000 »	»	12,500,000 »	<p style="text-align: center;">BUITENGEWONE UITGAVEN.</p> <p style="text-align: center;">Hoofdstuk I. — Dienst der Rijksschuld.</p> <i>Financiën :</i> Buitengewone aflossing van de schuld tegenover de regering van de Verenigde Staten van Amerika wegens het accoord van 24 September 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de overtollige Amerikaanse stocks.	401 bis nieuw
33,000,000 »	»	33,000,000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de voorschotten.</p> <i>Buitenlandse Zaken :</i> Regularisatie van het saldo der voorraden, toegestaan gedurende de oorlog en na de bevrijding a's bestendige voorschotten, met het oog op de betaling door de posten in het buitenland, der uitgaven welke ten laste vallen van de Staat.	402 bis nieuw
3,000,000 »	»	3,000,000 »	Aandeel van België in het bedrijfsfonds van de Organisatie van het Noord-Atlantisch Verdrag.	402 ter nieuw
2,500,000 »	»	2,500,000 »	Aandeel van België in de financiering van het Centrale Fonds voor Technische Bijstand van de Europese Organisatie van Economische Samenwerking.	402 quater nieuw
1,700,000,000 »	»	1,700,000,000 »	<p style="text-align: center;">Hoofdstuk III. — Kredieten betreffende de participaties.</p> <i>Volksgezondheid en Gezin :</i> Intekening op de door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom tot financiering der uitvoering van hun programma voor het jaar 1951, uit te schrijven leningen voor zover zij nodig zal zijn om deze organismen een thesaurieverhoging respectievelijk ten belope van 2,000 miljoen en van 450 miljoen frank te verzekeren.	421

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.			
	A. — Immobilisations nouvelles.			
	<i>Défense Nationale :</i>			
	<i>Force Aérienne :</i>			
426	Matériel et équipements des bases aéronautiques, etc. (6 ^e tranche de crédit de paiement à valoir sur une dépense globale évaluée à 2 milliards 102,448,000 francs)	215,000,000 »	100,000,000 »	»
427	Réorganisation de la force aérienne; 3 ^e phase, etc. (2 ^e tranche de crédit de paiement, à valoir sur une dépense globale évaluée, pour les exercices 1950 et 1951, à 1,500,130,000 francs) (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à consentir des avances provisionnelles à l'industrie belge, etc.)	476,024,000 »	59,887,000 »	»
4:7bis nouv.	Première phase de la réorganisation de l'aviation militaire. Matériel et équipements, armements et munitions, casernements, matériaux, etc. ...	»	»	»
	<i>Force terrestre :</i>			
434	Caserne « Prince Baudouin ». Transformation et appropriation de la caserne, etc. (2 ^e tranche de crédit de paiement à valoir sur une dépense évaluée à 12,500,000 francs pour les exercices 1950 et 1951)	6,000,000 »	2,000,000 »	»
436	Construction de magasins pour carburants et lubrifiants, etc. (2 ^e tranche de crédit de paiement à valoir sur des travaux évalués à 34,500,000 francs pour les exercices 1950 et 1951)	9,500,000 »	4,500,000 »	»
441	Travaux et fournitures nécessaires à l'installation des services du Corps de l'Ordonnance, à Etterbeek et à Bressoux, etc. (2 ^e tranche de crédit de paiement à valoir sur une dépense estimée à 21,000,000 francs pour les exercices 1950 et 1951)	6,500,000 »	4,500,000 »	»
447	Construction de dépôts et aménagements aux casernements définitifs à conserver, etc. (2 ^e tranche de crédit de paiement à valoir sur une dépense globale évaluée à 524,000,000 francs)	122,000,000 »	53,000,000 »	»
454	Garde territoriale antiaérienne. Constructions nouvelles, etc. (2 ^e tranche de crédit de paiement à valoir sur une dépense estimée à 174,500,000 francs pour les exercices 1950 et 1951)	35,500,000 »	14,500,000 »	»
	<i>Divers :</i>			
455	Première, deuxième et troisième phases de la réorganisation de la force terrestre. Armements, etc., fret, <i>infrastructure</i> , frais divers, etc. (3 ^e tranche de crédit de paiement à valoir sur une dépense globale évaluée à 5,441,228,000 francs)	1,711,178,000 »	195,000,000 »	»
458	Organisation de la défense antiaérienne (3 ^e tranche de paiement à valoir sur une dépense globale évaluée à 1,218,933,000 francs)	427,980,000 »	»	»
459	Gendarmerie. — Acquisition de véhicules blindés (équipements radio, etc., transport, etc.) et de charroi (1 ^{re} tranche de crédit de paiement à valoir sur une dépense estimée provisoirement à 90,000,000 francs) ...	64,500,000 »	»	»
460	Etablissement d'une base à la Colonie (matériaux, etc.) (3 ^e tranche de crédit de paiement à valoir sur une dépense globale évaluée à 1,216,884,000 francs) (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à consentir des avances provisionnelles à la Régie des Eaux du Congo belge et du Ruanda-Urundi, etc.)	289,720,000 »	65,280,000 »	»
	<i>Communications :</i>			
470	Dépenses afférentes à l'électrification, etc.	25,000,000 »	»	2,500,000 »
471	Travaux à Courtrai: suppression de passages à niveau, etc.	1,628,000 »	2,500,000 »	»
47:	Aéronautique. — Acquisition de terrains, etc.	700,000 »	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen.	
			A. — Nieuwe beleggingen.	
			<i>Landsverdediging :</i>	
			<i>Luchtmacht :</i>	
315.000.000 »	»	315.000.000 »	Materieel en toerusting voor luchtvaartbases, enz. (6 ^e betalingskrediet op een op 2.102.448.000 frank geraamde globale uitgave).	426
535.911.000 »	»	535.911.000 »	Herinrichting van de luchtmacht; 3 ^e phase, enz. (2 ^e betalingskrediet op een, voor de dienstjaren 1950 en 1951, op 1.500.130.000 frank geraamde globale uitgave). (De Minister van Landsverdediging is gemachtigd, enz., provisione'e voorschotten aan de Belgische nijverheid te verlenen.)	427
»	4.313.000 »	4.313.000 »	Eerste phase van de herinrichting van het militaire vliegwezen. Materieel en toerusting, wapening en munitie, kazernering, materialen, enz.	427bis nieuw
			<i>Landmacht :</i>	
8.000.000 »	»	8.000.000 »	« Prins Boudewijnkazerne ». Veranderings- en geschiktmakingswerken aan de kazerne, enz. (2 ^e betalingskrediet op een, voor de dienstjaren 1950 en 1951, op 12.500.000 frank geraamde uitgave).	434
14.000.000 »	»	14.000.000 »	Bouwen van magazijnen voor motorbrandstoffen en smeermiddelen, enz. (2 ^e betalingskrediet op, voor de dienstjaren 1950 en 1951, op 34.500.000 frank geraamde werken).	436
11.000.000 »	»	11.000.000 »	Werken en leveringen nodig voor de installatie van de diensten van het « Ordonance Korps » te Etterbeek en te Bressoux, enz. (2 ^e betalingskrediet op een, voor de dienstjaren 1950 en 1951, op 21.000.000 frank geraamde uitgave).	441
175.000.000 »	»	175.000.000 »	Oprichting van dépôts en inrichting van te behouden definitieve kazernementen, enz. (2 ^e betalingskrediet op een op 524.000.000 frank geraamde globale uitgave).	447
50.000.000 »	»	50.000.000 »	Territoriale wacht voor luchtafweer. Nieuwe gebouwen, enz. (2 ^e betalingskrediet op een, voor de dienstjaren 1950 en 1951, op 174.500.000 frank geraamde uitgave).	454
			<i>Allerlei :</i>	
1.906.178.000 »	»	1.906.178.000 »	Eerste, tweede en derde fasen van de herinrichting van de landmacht. Wapening, enz., vracht, <i>onderbouw</i> , allerhande onkosten, enz. (3 ^e betalingskrediet op een globale uitgave geraamd op 5 milliard 441.228.000 frank).	455
427.980.000 »	»	427.980.000 »	Inrichting van de luchtafweer (3 ^e betalingskrediet op een op 1 milliard 218.933.000 frank geraamde globale uitgave).	458
64.500.000 »	»	64.500.000 »	Rijkswacht. — Aankoop van pantservoertuigen (radiotoerusting, enz., vervoer, enz.) en van voertuigen (1 ^e betalingskrediet op een op 90.000.000 frank voorlopig geraamde uitgave).	459
355.000.000 »	»	355.000.000 »	Oprichting ener basis in de Kolonie (materialen, enz.) (3 ^e betalingskrediet op een op 1.216.884.000 frank geraamde globale uitgave). (De Minister van Landsverdediging is gemachtigd, enz., provisione'le voorschotten aan de « Régie des Eaux du Congo belge et du Ruanda-Urundi » te verlenen.)	460
			<i>Verkeerswezen :</i>	
22.500.000 »	»	22.500.000 »	Uitgaven betreffende de electricering, enz.	470
4.128.000 »	»	4.128.000 »	Werken te Kortrijk : afschaffing van overwegen, enz.	471
700.000 »	43.605 »	743.605 »	Luchtvaart. — Aankoop van terreinen, enz.	472

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	<i>Travaux Publics :</i>			
	<i>Routes :</i>			
480	Construction, redressement, élargissement, amélioration des routes de l'Etat, etc. ... (Par dérogation à l'article 2 de la loi, etc.) (Par dérogation à l'article 16 de la loi, etc., peuvent être contractées à concurrence de 1.368.006.000 francs.)	756,066,000 »	»	4,256,000 »
481	Construction d'autoroutes, etc. ... (Par dérogation à l'article 2, etc.) (Par dérogation à l'article 16, etc., peuvent être contractées à concurrence de 349.355.000 francs.)	239,855,000 »	»	31,000,000 »
	<i>Voies hydrauliques :</i>			
483	Travaux d'amélioration des voies de navigation intérieure et d'écoulement. Construction, etc. ... (Par dérogation à l'article 2, etc.) (Par dérogation à l'article 16, etc., peuvent être contractées à concurrence de 1.062.550.000 francs.)	834,700,000 »	»	35,650,000 »
484	Construction et amélioration de barrages-réservoirs, etc. ... (Par dérogation à l'article 2, etc.) (Par dérogation à l'article 16, etc., peuvent être contractées à concurrence de 463.500.000 francs.)	219,250,000 »	»	63,000,000 »
485	Travaux d'amélioration des ports, etc. ... (Par dérogation à l'article 2, etc.) (Par dérogation à l'article 16, etc., peuvent être contractées à concurrence de 595.250.000 francs.)	264,750,000 »	»	36,500,000 »
	<i>Bâtiments :</i>			
491	Construction ou transformation de bâtiments pour les besoins de tous les services l'Etat, etc. ... (Par dérogation à l'article 2, etc.) (Par dérogation à l'article 16, etc., peuvent être contractées à concurrence de 753.300.000 francs.)	464,500,000 »	144,950,000 »	»
492	Palais du Roi à Bruxelles. Travaux de parachèvement ...	100,000 »	5,000,000 »	»
495	Hôpital Universitaire de Gand, etc. ... (Par dérogation à l'article 2, etc.) (Par dérogation à l'article 16, etc., peuvent être contractées à concurrence de 64.000.000 francs.)	62,000,000 »	»	16,000,000 »
	<i>Urbanisme :</i>			
501 bis NOUV.	Subsides et avances complémentaires aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux d'assèchement de la région drainée par la Durme et ses affluents et dont l'exutoire débouche en amont du pont de Waasmunster ... (Par dérogation à l'article 2 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les crédits alloués sont destinés aux paiements à résulter tant des obligations nées avant le 1 ^{er} janvier 1951 que de celles à naître postérieurement.)	»	5,000,000 »	»
	<i>Travail et Prévoyance Sociale :</i>			
504bis NOUV.	Edification et aménagement des « Maisons du Travail » (frais d'études, d'acquisition de terrains et d'immeubles, dépenses d'aménagement, honoraires et tous autres frais généralement quelconques, etc.) ...	»	500,000 »	»
	<i>Santé Publique et Famille :</i>			
507	Part d'intervention du Ministère de la Santé Publique et de la Famille dans le coût des travaux extraordinaires intéressant l'hygiène et la santé publiques :			
	3. Egout-collecteur de la vallée de la Woluwe ...	8,000,000 »	8,000,000 »	»
	5. Egout-collecteur de la vallée du Molenbeek et du Pontbeek ...	5,000,000 »	8,000,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			<i>Openbare Werken :</i>	
			<i>Wegen :</i>	
751,810,000 »	»	751,810,000 »	Aanleg, rechtmaking, verbreding, verbetering der rijkswegen, enz. (Bij afwijking van artikel 2 van, enz.) (Bij afwijking van artikel 16 van de wet, enz., tot een beliep van 1 miljard 368,006,000 frank.)	480
208,855,000 »	»	208,855,000 »	Aanleg van autowegen, enz. (Bij afwijking van artikel 2, enz.) (Bij afwijking van artikel 16, enz., tot een beliep van 349,355,000 frank.)	484
			<i>Waterwegen :</i>	
799,050,000 »	»	799,050,000 »	Werken tot verbetering van de binnenscheepvaartwegen, enz. (Bij afwijking van artikel 2, enz.) (Bij afwijking van artikel 16, enz., tot een beliep van 1,062,550,000 frank.)	483
156,250,000 »	»	156,250,000 »	Bouwen en verbeteren van stuwdammen, enz. (Bij afwijking van artikel 2, enz.) (Bij afwijking van artikel 16, enz., tot een beliep van 463,500,000 frank.)	484
228,250,000 »	»	228,250,000 »	Werken tot verbetering van de havens en zeescheepvaartwegen, enz. ... (Bij afwijking van artikel 2, enz.) (Bij afwijking van artikel 16, enz., tot een beliep van 595,250,000 frank.)	485
			<i>Gebouwen :</i>	
609,450,000 »	4,400,000 »	613,850,000 »	Oprichten of ombouwen van gebouwen voor de behoeften van al de staatsdiensten, enz. (Bij afwijking van artikel 2, enz.) (Bij afwijking van artikel 16, enz., tot een beliep van 753,300,000 frank.)	491
5,100,000 »	»	5,100,000 »	Koninklijk Paleis te Brussel. Voltooiingswerken	492
46,000,000 »	»	46,000,000 »	Hospitaal van de Universiteit van Gent, enz. (Bij afwijking van artikel 2, enz.) (Bij afwijking van artikel 16, enz., tot een beliep van 64,000,000 frank.)	495
			<i>Stedebouw :</i>	
5,000,000 »	»	5,000,000 »	Bijkomende toelagen en voorschotten aan de ondergeschikte openbare besturen ten bate van de uitvoering der werken tot drooglegging van de streek die gedraineerd wordt door de Durme en haar bijrivieren waarvan de uitweg bovenwaarts van de brug van Waasmunster uitmond. (Bij afwijking van artikel 2 van de wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, is het toegekende krediet bestemd voor de betalingen die voortspruiten zowel uit verplichtingen welke ontstaan zijn vóór 1 Januari 1951 als uit die welke later zullen ontstaan.)	504 bis nieuw
			<i>Arbeid en Sociale Voorzorg :</i>	
500,000 »	»	500,000 »	Oprichting en inrichting van de « Huizen van de Arbeid » (studiekosten, kosten voor aankoop van terreinen en gebouwen, inrichtingsuitgaven, honoraria alsmede alle andere om het even welke kosten, enz.).	504bis nieuw
			<i>Volksgezondheid en Gezin :</i>	
16,000,000 »	»	16,000,000 »	Bijdragen van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin in de kosten van de buitengewone werken tot bevordering van de openbare gezondheid :	507
13,000,000 »	»	13,000,000 »	3. Hoofdrivol van de Woluwe-vallei.	
			5. Hoofdrivol in de vallei van de Molenbeek en de Pontbeek.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1951 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1951</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1951 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1951</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	<i>B. — Restauration du domaine public et assimilé.</i>			
	<i>Communications :</i>			
520	Remise en état des installations de l'Institut National Belge de Radio-diffusion (6 ^e tranche)	312,000 »	632,450 »	»
524	Postes. — Restauration de locaux, matériel, etc.	1,650,000 »	2,000,000 »	»
	<i>Travaux Publics :</i>			
525	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux routes de l'Etat. (Par dérogation à l'article 2, etc.) (Par dérogation à l'article 16, etc., peuvent être contractées à concurrence de <i>573,415,000 francs.</i>)	304,079,000 »	»	19,004,000 »
527	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux voies de navigation intérieure et d'écoulement, etc. (Par dérogation à l'article 2, etc.) (Par dérogation à l'article 16, etc., peuvent être contractées à concurrence de <i>179,200,000 francs.</i>)	110,790,000 »	12,410,000 »	»
528	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports, etc. ... (Par dérogation à l'article 2, etc.) (Par dérogation à l'article 16, etc., peuvent être contractées à concurrence de <i>177,450,000 francs.</i>)	97,400,000 »	23,550,000 »	»
531	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux bâtiments de l'Etat (Par dérogation à l'article 2, etc.) (Par dérogation à l'article 16, etc., peuvent être contractées à concurrence de <i>98,150,000 francs.</i>)	67,900,000 »	14,500,000 »	»
	<i>Instruction Publique :</i>			
534bis nouv.	Subvention à l'Université catholique de Louvain pour la reconstitution de sa bibliothèque (3 ^e et 4 ^e tranches)	»	20,000,000 »	»
	Totaux pour les dépenses extraordinaires fr.		1,496,709,450 » =====	207,910,000 » =====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1951 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1951	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			B. — <i>Herstelling van het openbaar en ermede gelijkgesteld domein.</i>	
			<i>Verkeerswezen :</i>	
944,450 »	»	944,450 »	In orde brengen van de instellingen van het Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-omroep (6 ^e schijf).	520
3,650,000 »	»	3,650,000 »	Posterijen. — Herstellingen van lokalen, materieel, enz.	524
			<i>Openbare Werken :</i>	
285,075,000 »	»	285,075,000 »	Uitgaven voortvloeiende uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Rijkswegen. (Bij afwijking van artikel 2, enz.) (Bij afwijking van artikel 16, enz., tot een beliep van 573,415,000 frank.)	525
123,200,000 »	»	123,200,000 »	Uitgaven voortvloeiende uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de binnenscheepvaartwegen, enz. (Bij afwijking van artikel 2, enz.) (Bij afwijking van artikel 16, enz., tot een beliep van 179,200,000 frank.)	527
120,950,000 »	»	120,950,000 »	Uitgaven voortvloeiende uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de havens, enz. (Bij afwijking van artikel 2, enz.) (Bij afwijking van artikel 16, enz., tot een beliep van 177,450,000 frank.)	528
82,400,000 »	»	82,400,000 »	Uitgaven voortvloeiende uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de staatsgebouwen. (Bij afwijking van artikel 2, enz.) (Bij afwijking van artikel 16, enz., tot een beliep van 98,150,000 frank.)	531
			<i>Openbaar Onderwijs :</i>	
20,000,000 »	»	20,000,000 »	Toelage aan de Katholieke Universiteit te Leuven met het oog op de wedersamenstelling van haar bibliotheek (3 ^e en 4 ^e schijf).	534 bis nieuw
	8,756,605 » =====		Totalen voor de buitengewone uitgaven.	